

Revell
Control

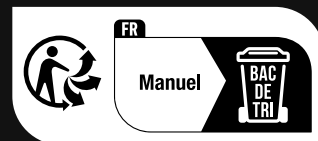
2.4
GHz

27/40
MHz

- DE** SICHERHEITSHINWEISE
UK SAFETY INSTRUCTIONS
FR CONSIGNES DE SÉCURITÉ
NL VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN
ES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
IT ISTRUZIONI DI SICUREZZA
SE SÄKERHETSANVISNINGAR
FI TURVAOHJEET
NO SIKKERHETSMERKNADER
DK SIKKERHEDSBEMÆRKNINGER
TR EMNİYET UYARILARI
PT REGRAS DE SEGURANÇA
RU ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ
SK BEZPEČNOSTNÉ POKYNY
CZ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
HU BIZTONSÁGI ÚTMUTATÁSOK
PL INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA
RO INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ
US CA SAFETY INSTRUCTIONS
CONSIGNES DE SÉCURITÉ
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
AR تعليمات الأمان



Download aktuellste Version
Télécharger la dernière version
Download de nieuwste versie
Scaricare la ultima versione
Scarica l'ultima versione
Ladda ner den senaste versionen
Lataa uusimpi versio
Last ned siste versjon
Download den nyeste version
En son sürümü indirin
Скачать последнюю версию
Stahnite si najnoviju verziju
Stiahnuť najnovější verzi
Legújabb verzió letöltése
Pobierz najnowszą wersję
Descarcati cea mai recentă versiune
تحميل أحدث نسخة



DE Sehr geehrte Kunden / Kundinnen, bitte beachten Sie die Hinweise auf der Verpackung und in der Bedienungsanleitung Ihres Revell Produktes und lesen Sie die dazugehörigen, nachstehenden Sicherheitshinweise genau durch!

Allgemeine Sicherheitshinweise: Vor der ersten Inbetriebnahme lesen Sie mit Ihrem Kind die Anleitung und nachstehende Sicherheitshinweise aufmerksam durch und beachten Sie die Hinweise auf der Verpackung. Bewahren Sie die Anleitung und Sicherheitshinweise für späteres Nachschlagen auf. Dieses Modell darf nicht im öffentlichen Luft-, Straßen- und Schiffsverkehr verwendet werden. **Modell** (sofern kein Bootmodell), Fernsteuerung und Ladegerät niemals mit Wasser in Verbindung bringen, da hier durch die Elektronik beschädigt werden kann. Für den sicheren Gebrauch müssen Räume ausreichend groß für den Betrieb des Modells sein. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit den Funktionen des Modells vertraut. Prüfen Sie die korrekte Funktion des Produktes vor jedem Betrieb. Sie sind für Ihr Modell verantwortlich. Sie haften für Ihr Modell und für durch den Betrieb entstandene Schäden. Betreiben Sie nie ein Modell unter Drogen- oder Alkoholeinfluss. Generell ist darauf zu achten, dass das Modell auch unter Berücksichtigung von Funktionsstörungen und Defekten niemanden verletzen kann. Der Benutzer darf dieses Modell nur gemäß den Gebrauchshinweisen in der Anleitung betreiben. Das Modell darf nur vollständig montiert betrieben werden. Das Modell darf nur mit originalen Revell Control-Ersatzteilen repariert oder verändert werden. Andernfalls könnte das Modell beschädigt werden oder eine Gefahr darstellen.

Hinweis für erwachsene Aufsichtspersonen: Sofern notwendig – überprüfen Sie, ob das Modell nach Anleitung montiert ist. Die Montage soll nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden. Transformatoren, Netzteile, Batterien oder Ladegeräte, die mit dem Modell zusammen verwendet werden, sowie das Modell und eine eventuelle Fernsteuerung, müssen regelmäßig auf Beschädigungen von Steckern, Kabeln, Gehäusen und anderen Teilen überprüft werden und eventuelle Beschädigungen müssen repariert werden, bevor die Geräte weiter verwendet werden dürfen. Fernsteuerung und Modell ausschalten, wenn sie nicht im Einsatz sind. Batterien aus der Fernsteuerung und, sofern nicht fest verbaut, aus dem Modell nehmen, wenn sie nicht im Einsatz oder leer sind. Modell, Akku und Batterien vor direkter Sonneneinstrahlung und/oder direkter Wärmewirkung schützen. Das Modell bitte nur mit einem sauberen, feuchten Tuch abwischen. Beachten Sie stets die Vorgaben des Herstellers. Technische und farbliche Änderungen vorbehalten.

Flugmodelle: Dieses Modell ist für den häuslichen Gebrauch und bei Windstille im Freien (Haus und Garten) bestimmt. Das Fliegen des Modells erfordert Geschick. Kinder müssen unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen angeleitet werden. Hände, Gesicht, Haare und lose Kleidung vom Rotor fernhalten. Den rotierenden Rotor nicht berühren. **Vorsicht:** Risiko von Augenverletzungen. Nicht in Gesichtsnähe benutzen, um Augenverletzungen zu vermeiden. Nicht starten und fliegen, wenn sich Personen, Tiere, Stromleitungen oder andere Hindernisse im Flugbereich des Modells befinden. Sie nehmen mit Ihrem Fluggerät am allgemeinen Luftverkehr teil. Fliegen Sie nie ohne direkten Sichtkontakt zum Modell, es muss sich immer in direkter Sichtweite befinden. Ein Modell z.B. nur anhand eines Videobildes zu steuern ist gesetzlich verboten. Beachten Sie stets Wind, Witterung und eventuelle Hindernisse. Sie müssen Luftfahrzeuges stets ausweichen und unverzüglich landen. Für Fluggeräte besteht in Europa gemäß der Drohnenverordnung u.a. ein grundsätzliches Flugverbot ab 120 m Flughöhe sowie über sensiblen Bereichen wie z.B. fremden Wohngrundstücken, Einatorten von Polizei oder Rettungskräften, militärischen Objekten, Krankenhäusern, Kraftwerken, Justizvollzugsanstalten, An- und Abflugbereichen von Flugplätzen, im Umkreis von 1,5 km von Flugplätzen oder Menschenansammlungen. Jeder Pilot/Betreiber ist angefordert sich über alle einschlägigen Regelungen und Gesetze zu informieren und einzuhalten, bei Nichteinhalten können Sie sich strafbar machen! Vergewissern Sie sich, ob in Ihrem Land eine Versicherungspflicht für Ihr Fluggerät besteht!

Für alle Modelle 8+/12+ gilt: Achtung! Für Kinder unter 36 Monaten nicht geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr. Dieses Modell ist nicht für Kinder unter 8 bzw. 12 Jahren geeignet.

Fahrzeugmodelle: Dieses Modell ist für den häuslichen Gebrauch und bei Trockenheit im Freien (Haus und Garten) bestimmt. Das Modell darf nicht in der Nähe von Personen, Tieren, Gewässern und Stromleitungen fahren. Die Aufsicht eines Erwachsenen bei Kindern ist während des Betriebes erforderlich. Hände, Gesicht, Haare und lose Kleidung bei Betrieb vom Modell fernhalten. Das Modell stets im Auge behalten, um die Kontrolle über das Modell nicht zu verlieren. Ein unachtsamer und sorgloser Einsatz kann erhebliche Schäden verursachen.

Schwimmende Modelle: Schwimmende Modelle dürfen nur vollständig montiert betrieben werden. Das Modell darf grundsätzlich nicht in Salzwasser betrieben werden. Der Einsatz in fließenden Gewässern wird nicht empfohlen, da das Boot bei einer möglichen Fehlfunktion abtreiben kann.

Fernsteuerung: Wir empfehlen für die Fernsteuerung neue Alkali-Mangan-Batterien. Einwegbatterien für diese Fernsteuerung und andere im Haushalt betriebene elektrische Geräte können durch aufladbare Batterien (Akkumulatoren) umweltfreundlicher ersetzt werden. Sobald die Fernsteuerung nicht mehr zuverlässig funktioniert, sollten neue Batterien eingelegt bzw. wieder aufladbare Batterien aufgeladen werden.

Batterien: Es dürfen nur die empfohlenen Batterien oder die eines gleichwertigen Typs verwendet werden. Batterien müssen mit der richtigen Polarität (+ und -) eingelegt werden. Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden. Austauschbare aufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus der Fernsteuerung und/oder Modell herausgenommen werden. Fest verbaute Akkus dürfen nicht selbst ausgebaut werden. Explosionsgefahr. Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.

Akkus: Das Ladegerät für einen LiPo- / Li-Ion-Akku ist speziell zum Aufladen des Modell-Akkus geschaffen. Das Ladegerät nur zum Aufladen des Modell-Akkus, nicht für andere Batterien nutzen. Zum Aufladen nur das mitgelieferte Ladegerät verwenden. Die Verwendung eines anderen Ladegeräts kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus sowie benachbarter Teile führen und körperliche Schäden verursachen. Niemals ein NiCd-/NiMH-Ladegerät für einen anderen Akkutypen wie Li-Po oder Li-Ion verwenden. Vor dem Laden und nach jedem Betrieb müssen Akku und Motoren ca. 15-30 Minuten abkühlen, andernfalls können Sie beschädigt werden. Für den Aufladeprozess ist immer auf eine feuerfeste Unterlage und eine brandsichere Umgebung zu achten. Während des Aufladeprozesses den Akku nicht unbeaufsichtigt lassen. Die LiPo- / Li-Ion-Akkus dürfen nicht in die Reichweite von Kindern gelangen. Vor und während des Ladens auf Veränderungen, wie z.B. Aufblähen des Akkus, achten. Bei Veränderungen darf dieser nicht weiter geladen werden! Die Kontakte des Akkus niemals auseinanderbauen oder verändern. Die Zellen des Akkus nicht beschädigen oder aufstechen. Es besteht Explosionsgefahr! LiPo- / Li-Ion-Akkus niemals ins Feuer werfen oder an heißen Orten aufbewahren. Bei der Entsorgung müssen Akkus entladen bzw. die Batteriekapazität muss erschöpft sein. Freilegende Pole mit einem Klebestreifen abdecken um Kurzschlüsse zu vermeiden! Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden. **Achtung:** Laden Sie den Akku nach jeder Nutzung wieder auf, um eine schädliche Tiefentladung zu vermeiden. Laden Sie den Akku alle 3 Monate auf, auch wenn Sie das Modell nicht verwenden.

Alle Artikel mit eingebauten Akku: Dieses Spielzeug enthält Batterien, die nicht ausgetauscht

werden können.

Ladegerät: Dieses Ladegerät ist nicht geeignet für Personen (einschließlich Kindern) mit körperlichen oder geistigen Einschränkungen oder mit unzureichender Kenntnis über Ladegeräte, außer unter Aufsicht oder nach sachkundiger Anleitung durch einen Erwachsenen. Kinder müssen beaufsichtigt werden – das Ladegerät ist kein Spielzeug!

Virtual Reality Brille: Verwenden Sie die VR-Brille nicht, wenn Sie müde sind oder nicht genügend geschlafen haben. Legen Sie nach jedem Einsatz eine Pause von 15-30 Minuten ein. Falls während der Verwendung Übelkeit, Müdigkeit, Kopfschmerzen oder Schwindelgefühle auftreten, sollten Sie unverzüglich den Gebrauch der VR-Brille einstellen, bis die Beschwerden nachgelassen haben. Wenden Sie sich bei anhaltenden Symptomen an einen Arzt. Ein sehr geringer Anteil der Bevölkerung kann auf bestimmte Lichtreize oder Muster, wie z.B. in der VR-Brille dargestellt werden könnten, mit epileptischen Anfällen reagieren. Personen können auch betroffen sein, die bisher keine epileptischen Anfälle hatten. Falls bei Ihnen oder in Ihrer Familie entsprechende Fälle aufgetreten sind, wenden Sie sich bitte vor der Verwendung der VR-Brille an einen Arzt.



Elektroschrotgesetz: Batterien, Akku und elektrisch betriebene Geräte dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet diese einer getrennten Sammlung zuzuführen. Sie können unentgeltlich bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde/Ihres Stadtteils oder im Handel abgegeben werden, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Die übrigen Teile gehören in den Hausmüll. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädliche Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. In Elektrogeräten enthaltene Batterien und Akkus müssen nach Möglichkeit getrennt von ihnen entsorgt werden. Geben Sie Batterien und Akkus nur in entladenen Zustand ab. Verwenden Sie wenn möglich wiederaufladbare Batterien anstelle von Einwegbatterien. Kleben Sie bei Lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen. Batterien mit erhöhtem Schadstoffgehalt sind zudem mit den folgenden Zeichen gekennzeichnet: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei



Achtung: Gefährdung durch Hitzeentwicklung und sich drehende Teile im Betrieb! Die Aufsicht von Erwachsenen ist nötig!

Hiermit erklärt Carrera Revell Europe GmbH, dass der Funkkanaltyp des Artikels der RED Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.revell.de

UK Dear Customers, please observe the notices on the packaging and in the operating instruction of your Revell product and carefully read the accompanying safety instructions!

General Safety Information: Before first use, carefully read through the instructions and the following safety information with your child, and follow the directions on the packaging. Keep the instructions and safety information so you can refer to them when needed. This model must not be used in public air traffic, road traffic or shipping traffic. Never bring the model (unless it is a model boat), remote control or charging device into contact with water, as this could damage the electronics. Spaces in which you intend to use the model must be sufficiently large to operate the model safely. Before first use, make yourself familiar with the model's functions. Check that the product is functioning correctly prior to each use. You are responsible for your model; you are liable for it and for any damages caused by its operation. Never operate a model when under the influence of drugs or alcohol. In general, make sure that the model can not injure anyone, even taking into account malfunctions and defects. The user is only permitted to operate this model pursuant to the operating information in the instructions. This model have only to be operated when fully assembled. The model may only be repaired or modified with original Revell Control spare parts. Otherwise, the model could become damaged or pose a hazard. Information for adult supervisors: insofar as is possible, check that the model is assembled according to the instructions. Assembly should only be carried out under the supervision of an adult. Transformers, power suppliers, batteries or charging devices which are used in conjunction with the model, the model itself, and the remote control (where there is one) must be regularly checked for damage to connectors, cables, housing and other parts. Any defects must be repaired before further use of the device. Turn off the remote control and the model when they are not in use. Remove batteries from the remote control and from the product (where they are not built in) and/or empty or not in use. Keep the model and (rechargeable) batteries away from direct sunlight and/or direct heat. Please only wipe the model with a clean, damp cloth. Always observe the manufacturer's specifications. Subject to technical alterations and colour alterations.

Model aircraft: This model is intended for domestic use and for flying outdoors (house and garden) when there is no wind. Flying the model requires skill, children must be instructed under the direct supervision of an adult. Keep hands, face, hair and loose clothing away from the rotor. Do not touch the rotating rotor. **Caution:** Risk of eye injury. Do not use near the face to avoid eye injuries. Do not take off or fly if there are people, animals, power lines or other obstacles in the flight area of the model. You are taking part in general air traffic with your aircraft. Never fly without direct visual contact with the model; it must always be within direct sight. Controlling a model using only a video image, for example, is prohibited by law. Always pay attention to wind, weather conditions and any obstacles. You must always avoid aircraft and land immediately. In Europe, drones are prohibited from flying above an altitude of 120 m and over sensitive areas such as other people's residential properties, police or emergency services, military objects, hospitals, power stations, prisons, approach and departure areas of airports, within a radius of 1.5 km from airports or gatherings of people. Every pilot/operator is required to inform themselves about and comply with all relevant regulations and laws; failure to do so may make you liable to prosecution! Make sure that your aircraft is insured in your country!

The following is valid for all 8+/12+ models: Caution! Not suitable for children under 36 months. Small parts. Danger of suffocation. This model is not suitable for children under the age of 8/12.

Model vehicles: This model is only suitable for domestic use and for use outside in dry weather (house and garden). The model is not permitted to be driven in the vicinity of people, animals, bodies of water or power lines. Adult supervision is required when a child is operating the product. Keep hands, faces, hair and loose clothing away from the model when it is in operation. Always keep the model in view, so that you do not lose control of it.

Floating models: Buoyant models may only be operated when fully assembled. The model is categorically not permitted to be operated in salt water. Use in flowing water is not recommended, as the boat may drift off course if it malfunctions.

Remote control: We recommend new alkaline manganese batteries for the remote control. Single use batteries for this remote control and other battery-operated household electrical devices can be replaced with more environmentally-friendly rechargeable batteries. As soon as the remote control stops working reliably, new batteries should be inserted / rechargeable batteries should be recharged.

Battery: Only the recommended batteries or battery-ries of an equivalent type may be used. Batteries must be loaded into the correct ports (+ and -). The connection terminals must not be short-circuited. Different battery types or new and used batteries must not be used together. Non-rechargeable batteries must not be charged. Removable rechargeable batteries must be removed from the remote control and/or model before they are recharged. You must not attempt to remove fixed batteries yourself, as this may cause them to explode. Rechargeable batteries may only be recharged under the supervision of an adult.

Rechargeable batteries: The charging device for a lithium-polymer battery / Lithium-ion battery has been created in order to charge the model's battery. Only use the charging device to charge the model's battery, not to charge other batteries. Only use the charging device included. The use of a different charging device could lead to permanent damage to the battery or adjacent parts and could cause physical damage. Never use a charging device for NiCd or NiMH batteries for other battery types such as lithium-polymer or lithium-ion batteries. Before charging and after each use, batteries and motors must be left to cool down for approx. 15-30 minutes, otherwise they can become damaged. Always make sure that the surface is non-combustible and the environment is fireproof before charging. Do not leave the battery unattended while it is charging. Keep lithium-polymer and lithium-ion batteries out of reach of children. Before and during charging, watch out for changes e.g. swelling of the battery. If there are changes, the battery must not be charged any further! Never disassemble or alter the battery's contacts. Do not damage or pierce the battery cells. Danger of explosion! Never throw lithium-polymer or lithium-ion batteries into a fire and do not keep them in hot places. When disposing of the product, the battery must be empty / the battery capacity must have been exhausted. Cover exposed poles with adhesive tape to prevent short circuits! Rechargeable batteries may only be re-charged under the supervision of an adult. **Caution:** Recharge the battery after each use to avoid damaging deep discharge. Recharge the battery every 3 months, even if you do not use the model.

All articles come with a built-in battery: This toy contains batteries that are non-replaceable. **Charging device:** This charging device is not suitable for people (including children) with physical or mental restrictions or with insufficient knowledge about charging devices, unless under the supervision of or after the expert guidance of an adult. Children must be supervised - the charging device is not a toy!

Virtual reality goggles: Do not use the VR goggles if you are tired or have not slept enough. Take a break of 15-30 minutes after each use. If you experience nausea, tiredness, headaches or dizziness during use, you should stop using the VR glasses immediately until the symptoms have subsided. If symptoms persist, consult a doctor. A very small proportion of the population can react to certain light stimuli or patterns, such as those that could be displayed in the VR glasses, with epileptic seizures. People who have not previously had epileptic seizures may also be affected. If you or your family have experienced such cases, please consult a doctor before using the VR glasses.



Electrical and electronic waste ordinance: Batteries, rechargeable batteries and electrically powered devices may not be disposed of with household waste. Consumers are legally obliged to dispose of them separately. They can be handed in free of charge at a collection point in your municipality/district or at a retailer so that they can be disposed of in an environmentally friendly manner and valuable raw materials can be recovered. The remaining parts should be disposed of with household waste. If they are disposed of incorrectly, toxic substances can be released into the environment and have harmful effects on humans, animals and plants. Batteries and rechargeable batteries and rechargeable batteries contained in electrical appliances must be disposed of separately wherever possible. Only dispose of batteries and rechargeable batteries when they are discharged. If possible, use rechargeable batteries instead of disposable batteries. Tape the terminals of lithium-containing batteries and rechargeable batteries before disposal to prevent an external short circuit. A short circuit can lead to a fire or explosion. Batteries with a high level of harmful substances are also marked with the following symbols: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

Warning: Risk from heat development and rotating parts during operation! Adult supervision is required!



Carrera Revell UK Ltd. hereby declares that the item's radio equipment conforms to the Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the UK Declaration of Conformity can be found at the following address: www.revell.de

FR Chers clients, chères clientes, veuillez tenir compte des informatives fournies sur l'emballage et dans la notice de votre produit Revell et lire les consignes de sécurité suivantes qui l'accompagnent !

Consignes générales de sécurité : Avant la première mise en service, lisez attentivement les instructions et les consignes de sécurité suivantes avec votre enfant et respectez les remarques figurant sur l'emballage. Conservez les instructions et les consignes de sécurité pour consultation ultérieure. Cette maquette ne doit pas être utilisée au cœur du trafic aérien, routier ou maritime public. Ne jamais mettre la maquette (sauf s'il s'agit d'une maquette de bateau), la télécommande et le chargeur en contact avec l'eau car cela pourrait endommager les composants électroniques. Pour une utilisation en toute sécurité, les espaces doivent être suffisamment grands pour le fonctionnement de la maquette. Familiarisez-vous avec les fonctionnalités de la maquette avant de l'utiliser pour la première fois. Vérifiez le bon fonctionnement du produit avant chaque utilisation. Vous assumez la responsabilité de votre maquette, vous êtes responsable de votre maquette et des dommages causés par son utilisation. N'utilisez jamais une maquette sous l'influence de drogues ou de l'alcool. En règle générale, assurez-vous que la maquette ne peut blesser personne en prenant également en compte les dysfonctionnements et les défauts. L'utilisateur ne peut exploiter cette maquette que conformément aux instructions d'utilisation du mode d'emploi. La maquette ne peut être réparée ou modifiée qu'en utilisant des pièces de rechange Revell

Control d'origine. Dans le cas contraire, la maquette pourrait être endommagée ou présenter un danger.

Remarque pour les superviseurs adultes: Si nécessaire, vérifiez si la maquette est assemblée conformément aux instructions. Le montage ne doit être effectué que sous la surveillance d'un adulte. Les transformateurs, les blocs d'alimentation, les piles ou les chargeurs utilisés avec la maquette ainsi que la maquette et la télécommande éventuelle doivent être inspectés régulièrement pour s'assurer que les fiches, les câbles, les boîtiers ou d'autres pièces ne sont pas endommagés; les dommages éventuels doivent être réparés avant de poursuivre l'utilisation des appareils. Éteignez la télécommande et la maquette lorsque vous ne les utilisez pas. Retirez les piles de la télécommande et de la maquette, si elles ne sont pas installées de manière fixe, lorsque vous n'utilisez pas la maquette ou si elles sont déchargées. Protégez la maquette, la batterie et les piles des rayons directs du soleil et/ou de la chaleur directe. N'essayez la maquette qu'avec un chiffon propre et humide. Respectez toujours les prescriptions du fabricant. Sous réserve de modifications techniques et des couleurs.

Modèles volants : ce modèle est destiné à un usage domestique et à l'extérieur (maison et jardin) en l'absence de vent. Le pilotage du modèle requiert de l'habileté, les enfants doivent être guidés sous la surveillance directe d'un adulte. Tenir les mains, le visage, les cheveux et les vêtements amples à l'écart du rotor. Ne pas toucher le rotor en rotation. **Attention :** risque de blessures oculaires. Ne pas utiliser à proximité du visage afin d'éviter les blessures oculaires. Ne décollez pas et ne volez pas si des personnes, des animaux, des lignes électriques ou d'autres obstacles se trouvent dans la zone de vol du modèle. Vous participez avec votre appareil à la circulation aérienne générale. Ne volez jamais sans contact visuel direct avec le modèle, celui-ci doit toujours se trouver à portée de vue directe. Il est interdit par la loi de piloter un modèle en se basant uniquement sur une image vidéo, par exemple. Tenez toujours compte du vent, des conditions météorologiques et des obstacles éventuels. Vous devez toujours éviter les aéroports et atterrir immédiatement. Conformément à l'ordonnance sur les drones, il existe en Europe une interdiction de principe pour les appareils volants à partir d'une hauteur de vol de 120 m ainsi qu'au-dessus des zones sensibles telles que les propriétés résidentielles de tiers, les lieux d'intervention de la police ou des forces de secours, les objets militaires, les hôpitaux, les centres électriques, les établissements pénitentiaires, les zones d'approche et de départ des aéroports, dans un rayon de 1,5 km des aérodromes ou des rassemblements de personnes. Chaque pilote/opérateur est invité à s'informer sur toutes les réglementations et lois applicables et à les respecter ; en cas de non-respect, vous risquez des poursuites judiciaires ! Assurez-vous qu'il existe une obligation d'assurance pour votre appareil dans votre pays !

Pour tous les modèles 8+/12+: Attention ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petites pièces. Risque de suffocation. Cette maquette ne convient pas aux enfants de moins de 8 ou 12 ans.

Maquettes de véhicules : Cette maquette est destinée à un usage domestique et en extérieur (maison et jardin) par temps sec. La maquette ne doit pas circuler à proximité de personnes, d'animaux, de plans d'eau ou de lignes électriques. Lorsque la maquette est pilotée par des enfants, la surveillance d'un adulte est requise. Gardez les mains, le visage, les cheveux et les vêtements amples éloignés de la maquette lors de son utilisation. Gardez toujours un œil sur la maquette afin de ne pas perdre son contrôle. Une conduite inattentive ou négligente peut entraîner des dommages considérables.

Maquettes flottantes : Les modèles flottants ne peuvent être utilisés qu'intégralement montés. La maquette ne doit pas être utilisée en eau sale. Utilisation dans les cours d'eau n'est pas recommandée car le bateau peut partir à la dérive en cas de dysfonctionnement

Télécommande : Pour la télécommande, nous recommandons l'utilisation des nouvelles piles alcalines au manganèse. Les piles jetables de cette télécommande et d'autres appareils électroménagers peuvent être remplacées par des piles rechargeables (accumulateurs) dans une démarche de respect de l'environnement. Dès que la télécommande ne fonctionne, insérez des piles neuves ou rechargez les piles rechargeables.

Pile : Seules les piles recommandées ou d'un modèle équivalent peuvent être utilisées. Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte (+ et -). Les bornes de connexion ne doivent pas être court-circuitées. Des types de batterie différents ou des batteries neuves et usagées ne doivent pas être utilisées ensemble. Les piles non rechargées ou ne doivent pas être chargées. Les piles rechargeables interchangeables doivent être retirées de la télécommande et/ou du modèle avant de les recharger. Ne retirez pas vous-même les batteries prêtes à l'usage. Risque d'explosion. Les piles rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.

Batteries : Le chargeur pour batterie Li-Ion/LiPo est spécialement conçu pour charger la batterie de la maquette. Utilisez le chargeur uniquement pour charger la batterie de la maquette et non pour d'autres batteries. Pour charger la batterie, utilisez uniquement le chargeur fourni. L'utilisation d'un autre chargeur peut endommager durablement la batterie ainsi que ses composants adjacents et entraîner des blessures corporelles. N'utilisez jamais de chargeur NiCd/NiMH pour tout autre type de batterie, telle que les batteries LiPo ou Li-Ion. Avant tout chargement et après chaque utilisation, laissez refroidir la batterie et les moteurs environ 15 à 30 minutes pour éviter de les endommager. Veillez toujours à recharger la batterie sur un support résistant à la chaleur et dans un environnement résistant au feu. Ne laissez pas la batterie sans surveillance pendant la charge. Les batteries LiPo/Li-Ion doivent être conservées hors de portée des enfants. Avant et pendant le chargement, restez vigilant aux changements tels que le gonflement de la batterie ; si vous constatez des modifications, retirez la batterie du chargeur. Ne jamais démonter ou modifier les contacts de la batterie. Ne pas endommager ou percer les cellules de la batterie. Risque d'explosion. Ne jamais jeter les batteries LiPo/Li-Ion au feu ou ne jamais les conserver dans des endroits chauds. Lors de la mise au rebut, les batteries doivent être déchargées ou la capacité des piles doit être épuisée. Recouvrez les pôles exposés d'une bande adhésive pour éviter les courts-circuits! Les piles rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.

Attention : rechargez la batterie après chaque utilisation afin d'éviter une décharge profonde nuisible. Rechargez la batterie tous les 3 mois, même si vous n'utilisez pas le modèle.

Tous les articles avec batterie intégrée : Ce jouet est équipé de batteries non remplaçables.

Chargeur : Ce chargeur ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) souffrant d'un handicap physique ou mental ou ayant une connaissance insuffisante des chargeurs, sauf sous surveillance ou avec les conseils avisés d'un adulte. Les enfants doivent être surveillés; le chargeur n'est pas un jouet !

Lunettes de réalité virtuelle: N'utilisez pas les lunettes VR lorsque vous êtes fatigué ou que vous n'avez pas suffisamment dormi. Faites une pause de 15-30 minutes après chaque utilisation. Si des nausées, de la fatigue, des maux de tête ou des vertiges apparaissent pendant l'utilisation, arrêtez immédiatement d'utiliser les lunettes VR jusqu'à la disparition des symptômes. Consultez un médecin si les symptômes persistent. Une très faible proportion de la population peut réagir par des crises d'épilepsie à certains stimuli lumineux ou motifs, tels que ceux pouvant être représentés dans les lunettes de réalité virtuelle. Les personnes n'ayant jusqu'à présent jamais eu de crises d'épilepsie peuvent également être affectées. Si vous ou un membre de votre famille avez déjà vécu de tels cas, veuillez consulter un médecin avant d'utiliser les lunettes VR.

Réglementation sur les déchets d'équipement électrique et électronique: Les piles, les batteries rechargeables et les appareils fonctionnant à l'électricité ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Les consommateurs sont tenus par la loi de les éliminer séparément. Ils peuvent être déposés gratuitement dans un point de collecte de votre commune ou de votre



quartier ou dans les magasins, afin de les éliminer de manière écologique et de récupérer des matières premières précieuses. Les autres pièces doivent être jetées dans les ordures ménagères. Une élimination incorrecte peut entraîner la libération de substances toxiques dans l'environnement et avoir des effets néfastes sur la santé des humains, des animaux et des plantes. Les piles et les batteries rechargeables contenues dans les appareils électriques doivent être éliminées séparément, si possible. Éliminez les piles et les batteries rechargeables uniquement lorsqu'elles sont déchargées. Utilisez des piles rechargeables au lieu de piles jetables lorsque cela est possible. Pour les piles au lithium et les batteries rechargeables, recouvrez les bornes de ruban adhésif avant de les mettre au rebut afin d'éviter un court-circuit interne. Un court-circuit peut provoquer un incendie ou une explosion. Les batteries présentant une teneur élevée en polluants sont en outre marquées des symboles suivants : Cd = Cadmium, Hg = Mercure, Pb = Plomb

!

et les batteries rechargeables uniquement lorsqu'elles sont déchargées. Utilisez des piles rechargeables au lieu de piles jetables lorsque cela est possible. Pour les piles au lithium et les batteries rechargeables, recouvrez les bornes de ruban adhésif avant de les mettre au rebut afin d'éviter un court-circuit interne. Un court-circuit peut provoquer un incendie ou une explosion. Les batteries présentant une teneur élevée en polluants sont en outre marquées des symboles suivants : Cd = Cadmium, Hg = Mercure, Pb = Plomb



Attention : Lors de l'utilisation, danger dû à un fort développement de chaleur et à des éléments rotatifs! La surveillance par des adultes est nécessaire!



Le soussigné, Carrera Revell Europe GmbH, déclare que l'équipement radio-électrique du type GHz, MHz est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité EU est disponible à l'adresse Internet suivante: www.revell.de

NE Geachte klant, lees de aanwijzingen op de verpakking en in de handleiding van uw Revell product aandachtig door en neem de onderstaande, bijbehorende veiligheidsaanwijzingen in acht!

Algemene veiligheidsaanwijzingen: Lees vóór de eerste ingebruikname de handleiding en de onderstaande veiligheidsinstructies zorgvuldig door met uw kind en neem de instructies op de verpakking in acht. Wear de handleiding en veiligheidsinstructies voor toekomstige referentie. Dit model mag niet worden gebruikt in openbaar licht-, wegen scheepvaartverkeer. Breng het model (als het geen boommodel is), de afstandsbediening en de lader nooit in contact met water, omdat dit de elektronica kan beschadigen. Voor veilig gebruik moeten de ruimten groot genoeg zijn voor de bediening van het model. Maak uzelf vertrouwd met de functies van het model vóór de eerste ingebruikname. Controleer de juiste werking van het product voor elk gebruik. U bent verantwoordelijk voor uw model, u bent aansprakelijk voor uw model en voor eventuele schade veroorzaakt door het gebruik ervan. Gebruik een model nooit onder invloed van drugs of alcohol. In het algemeen moet ervoor worden gezorgd dat het model niemand kan verwonden, zelfs als er rekening wordt gehouden met functiestooringen en defecten. De gebruiker mag dit model alleen gebruiken in overeenstemming met de gebruiksinstructies in de handleiding. Het model mag alleen worden gerepareerd of gewijzigd met originele Revell Control-reserveonderdelen. Anders kan dit leiden tot schade aan het model of gevaar.

Opmerking voor volwassen toezichthouders: Controleer indien nodig of het model volgens de handleiding is gemonteerd. De montage mag alleen onder toezicht van een volwassene worden uitgevoerd. Transformators, voedingen, batterijen of laadapparaten die bij het model of bij een model en een eventuele afstandsbediening worden gebruikt, moeten regelmatig worden gecontroleerd op schade aan stekkers, kabels, behuizingen en andere onderdelen en eventuele schade moet worden gerepareerd voordat de apparatuur verder wordt gebruikt. Schakel de afstandsbediening en het model uit wanneer deze niet in gebruik is. Verwijder de batterijen uit de afstandsbediening en, voor zover niet vast gemonteerd, uit het model wanneer ze niet in gebruik of leeg zijn. Bescherm model, accu en batterijen tegen direct zonlicht en/of directe inwerking van warmte. Veeg het model alleen af met een schone, vochtige doek. Neem altijd de voorschriften van de fabrikant in acht. Technische en kleuringwijzingen voorbehouden.

Vliegende modellen: Dit model is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en om buiten te vliegen (huis en tuin) als er geen wind is. Het besturen van het model vereist vaardigheid, kinderen moeten instructies krijgen onder direct toezicht van een volwassene. Houd handen, gezicht, haar en losse kleding uit de buurt van de rotor. Raak de draaiende rotor niet aan. **Let op:** Kans op oogletsel. Niet in de buurt van het gezicht gebruiken om oogletsel te voorkomen. Niet opstijgen en vliegen als er mensen, dieren, hoogspanningskabels of andere obstakels in het vlieggebied van het model zijn. U neemt met uw vliegtuig deel aan het algemene luchtverkeer. Vlieg nooit zonder direct visueel contact met het model, het moet altijd in direct zicht zijn. Het is bij wet verboden om een model te besturen met behulp van bijvoorbeeld alleen een videobeeld. Let altijd op wind, weersomstandigheden en eventuele obstakels. Je moet altijd vliegtuigontwijken en onmiddellijk landen. In Europa is het verboden om met drones te vliegen boven een hoogte van 120 meter en boven gevoelige gebieden zoals woongebieden van anderen, politie- of hulpdiensten, militaire objecten, ziekenhuizen, elektriciteitscentrales, gevangenissen, naderings- en vertrekgebieden van vliegvelden, binnen een straal van 1,5 km van vliegvelden of samschelingen van mensen. Iedere piloot/exploitant is verplicht om zich op de hoogte te stellen van alle relevante regels en wetten en deze na te leven; als u dit niet doet, kunt u strafrechtelijk worden vervolgd! Controleer of uw vliegtuig in uw land verplicht verzekerd is!

Voor alle modellen 8+ /12+ geldt: Let op! Niet geschikt voor kinderen onder 36 maanden. Kleinere onderdelen. Verstikkingsgevaar. Dit model is niet geschikt voor kinderen onder de 8 of 12 jaar.

Voertuigmodellen: Dit model is bedoeld voor thuisgebruik en bij grote omstandigheden buiten (huis en tuin). Het model mag niet in de buurt van personen, dieren, water en stroomkabels rijden. Bij gebruik door kinderen is toezicht door een volwassene vereist. Houd handen, gezicht, haar en losse kleding uit de buurt van het model tijdens gebruik. Houd het model altijd in zicht om de controle over niet te verliezen. Een onzorgvuldig en achteloos gebruik kan aanzienlijke schade veroorzaken.

Drijvende modellen: Drijvende modellen mogen alleen volledig gemonteerd worden gebruikt. Het model mag in principe niet in zout water worden gebruikt. Gebruik in stromend water wordt afgeraden, omdat de boot bij een eventuele storing kan wegdrijven.

Afstandsbesturing: Voor de afstandsbediening adviseren wij nieuwe alkalinebatterijen. Wegwerpbatterijen voor deze afstandsbediening en andere elektrische huishoudelijke apparaten kunnen op een milieuvriendelijke manier worden vervangen door oplaadbare batterijen (accu's). Zodra de afstandsbediening niet meer betrouwbaar functioneert, moeten er nieuwe batterijen worden geplaatst of oplaadbare batterijen worden opgeladen.

Batterij: Alleen aanbevolen batterijen of batterijen van een gelijkwaardig type mogen gebruikt worden. De batterijen moeten met de juiste polariteit (+ en -) worden geplaatst. De aansluitklemmen mogen niet worden kortgesloten. Gebruik geen verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen samen. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden. VervanUKare oplaadbare batterijen moeten vóór het opladen uit de afstandsbediening en/

of het model worden verwijderd. Permanent geïnstalleerde batterijen mogen niet zelf verwijderd worden. Explosiegevaar. Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van volwassenen worden opgeladen.

Accu's: De Lipo/Li-Ion acculader is speciaal ontworpen om de modelaccu op te laden. Het laadapparaat mag alleen voor het opladen van de model-accu en niet voor andere batterijen worden gebruikt. Gebruik voor het opladen alleen het meegeleverde laadapparaat. Het gebruik van een ander laadapparaat kan tot blijvende schade aan de accu en de omliggende onderdelen leiden en fysieke schade veroorzaken. Niet een NiCd/NiMH lader voor een ander batterijtype zoals Lipo of Lilon gebruiken! Voor het opladen en het accu moeten de accu en motoren 15-30 minuten afkoelen, anders kunnen ze beschadigd raken. Zorg altijd voor een vuurvaste onderlaag en een brandveilige omgeving voor het laadproces. Laat de accu niet onbeheerd achter tijdens het opladen. De Lipo/Li-Ion-accu's mogen niet binnen het bereik van kinderen terechtkomen. Let voor en tijdens het laden op veranderingen zoals bijv. het opzwellen van de accu; bij veranderingen mag de accu niet verder worden opgeladen! Demonteer of verander de accucontacten nooit. Beschadig of leg de cellen van de accu niet open. Er bestaat explosiegevaar! Gooi nooit Lipo/Li-Ion-accu's in het vuur en bewaar ze niet op hete plaatsen. Bij het afvoeren moeten de accu's ontladen zijn of moet de accucapaciteit uitgeput zijn. Beschadig de blootliggende polen met een plakstrook om kortsluiting te voorkomen! Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van volwassenen worden opgeladen. **Let op:** Laad de batterij na elk gebruik om of schadelijke diepe ontlading te voorkomen. Laad de batterij om de 3 maanden op, zelfs als u het model niet gebruikt.

Alle artikelen met ingebouwde batterij: Dit speelgoed bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen.

Laadapparaat: Dit laadapparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met fysieke of mentale beperkingen, of met onvoldoende kennis van laadapparaten, uitgezonderd onder toezicht of deskundige begeleiding van een volwassene. Kinderen moeten onder toezicht staan - het laadapparaat is geen speelgoed!

Virtual Reality-bril: Gebruik geen VR-bril als u moe bent of niet voldoende geslapen heeft. Neem een pauze van 15-30 minuten na elk gebruik. Als misselijkheid, vermoeidheid, hoofdpijn of duizeligheid optreden tijdens het gebruik, stop dan onmiddellijk met het gebruik van de VR-bril totdat de klachten zijn verdwenen. Als de symptomen aanhouden, raadpleeg dan een arts. Een zeer klein deel van de bevolking kan met epileptische aanvallen reageren op bepaalde lichtprikkelers of patronen, zoals die in VR-brillen. Personen die tot dan toe geen epileptische aanvallen hebben gehad, kunnen ook worden getroffen. Als bij u of in uw gezin dergelijke gevallen zijn voorgekomen, raadpleeg dan eerst een arts voordat u een VR-bril gebruikt.

Wetgeving voor inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur: Batterijen, oplaadbare batterijen en elektrisch aangedreven apparaten mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Consumenten zijn wettelijk verplicht om te gescheiden in te zamelen. Ze kunnen gratis worden ingeleverd bij een inzamelingspunt in uw gemeente/stadsdeel of bij een winkeler zodat ze milieuvriendelijk kunnen worden opgevoerd en waardevolle grondstoffen kunnen worden gerecycled. De overige onderdelen horen bij het huisvuil. Bij ondeskundige verwijdering kunnen giftige stoffen in het milieu terechtkomen die schadelijke effecten hebben op mens, dier en plant. Batterijen en accu's in elektrische apparaten moeten indien mogelijk apart worden afgevoerd. Gooi batterijen en oplaadbare batterijen alleen weg als ze leeg zijn. Gebruik waar mogelijk oplaadbare batterijen in plaats van wegwerpbatterijen. In het geval van batterijen en oplaadbare batterijen die lithium bevatten, plakt u de polen af voordat u ze weggooit om een externe kortsluiting te voorkomen. Een kortsluiting kan leiden tot brand of een explosie. Batterijen met een hoog gehalte aan vreemde ionen-gevoelige stoffen zijn ook gemarkeerd met de volgende symbolen: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood

Let op: Gevaar door hitte-ontwikkeling en draaiende onderdelen wanneer de auto in gebruik is! De auto mag alleen onder toezicht van volwassenen worden gebruikt!



Carrera Revell Europe GmbH verklaart hierbij dat het type radioapparaat van het artikel voldoet aan de RED richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op: www.revell.de

ES Estimado clientes: Observe las indicaciones que figuran en el embalaje y en el manual suministrado con su producto Revell y lea atentamente las instrucciones de seguridad detalladas a continuación.

Instrucciones generales de seguridad: Antes de usar el modelo por primera vez, lea atentamente el manual y las siguientes instrucciones de seguridad con su hijo y observe las instrucciones que aparecen en el embalaje. Guarde el manual y las instrucciones de seguridad para futuras consultas. Este modelo no se debe usar en espacios públicos de tráfico aéreo, terrestre o marítimo. Evite que el modelo (a menos que se trate de un modelo de barco), el control remoto y el cargador entren en contacto con el agua, ya que, de lo contrario, el sistema electrónico podría dañarse. Los espacios deben ser lo suficientemente grandes para usar el modelo de forma segura. Familiarícese con las funciones del modelo antes de usarlo por primera vez. Compruebe que el producto funcione correctamente antes de cada uso. Usted es responsable de su modelo y de los daños causados por su uso. No use nunca un modelo bajo la influencia de drogas o alcohol. En general, hay que prestar atención a que el modelo no pueda hacer a nadie, incluso si se produjeran fallos de funcionamiento o defectos. El usuario solo debe utilizar este modelo de acuerdo con las instrucciones del manual. El modelo solo puede ser reparado o modificado con piezas de repuesto originales de Revell Control. De lo contrario, el modelo podría dañarse o representar un peligro. **Nota para los adultos que supervisan a los niños:** Dado el caso, compruebe si el modelo se ha montado de acuerdo con las instrucciones. El montaje solo debe llevarse a cabo bajo la supervisión de un adulto. Los transformadores, los adaptadores de alimentación, las baterías o los cargadores utilizados con el modelo, así como el propio modelo y, dado el caso, el control remoto, deben inspeccionarse regularmente para detectar posibles daños en enchufes, cables, carcassas y otras piezas. Los daños deberán repararse antes de utilizar de nuevo los dispositivos. Apague el control remoto y el modelo cuando no esté en uso. Quite las pilas del control remoto y las del modelo - a menos que se trate de baterías incorporadas de forma fija - cuando se agoten o cuando el modelo no esté en uso. Proteja el modelo, las baterías y las pilas de la luz solar directa y/o las fuentes de calor directas. Limpie el modelo únicamente con un paño limpio y húmedo. Siempre las instrucciones del fabricante. Sujeto a modificaciones técnicas y de color.

Modelos de vuelo: Este modelo está destinado al uso doméstico y para volar al aire libre (casa y jardín) cuando no haya viento. El vuelo del modelo requiere habilidad; los niños deben ser



Por el presente, Carrera Revell Europe GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico del artículo cumple con la directiva RED 2014/53/EU. El texto íntegro de la declaración EU de conformidad está disponible en la siguiente dirección de internet: www.revell.de

instruidos bajo la supervisión directa de un adulto. Mantenga las manos, la cara, el pelo y la ropa suelta alejados del rotor. No toque el rotor en rotación. **Precución:** riesgo de lesiones oculares. No utilizar cerca de la cara para evitar lesiones oculares. No despegue ni vuele si hay personas, animales, tendidos eléctricos u otros obstáculos en la zona de vuelo del modelo. Está participando en el tráfico aéreo general con su aeronave. Nunca vuele sin contacto visual directo con el modelo; siempre debe estar en línea de visión directa. Está prohibido por ley controlar un modelo utilizando sólo una imagen de video, por ejemplo. Preste siempre atención al viento, a las condiciones meteorológicas y a cualquier obstáculo. Debe evitar siempre los aviones y aterrizajes inmediatamente. En Europa, los drones tienen prohibido volar por encima de una altitud de 120 metros y sobre zonas sensibles como propiedades residenciales ajenas, servicios policiales o de emergencia, objetos militares, hospitales, centrales eléctricas, prisiones, zonas de aproximación y salida de aeropuertos, en un radio de 1,5 km de los aeropuertos o concentraciones de personas. Todo piloto/operador está obligado a informarse y cumplir todas las normas y leyes pertinentes; de lo contrario, puede ser procesado. Compruebe si su aeronave está sujeta al seguro obligatorio en su país.

Para todos los modelos 8+/12+, se aplican las siguientes normas: ¡Atención! No apto para niños menores de 36 meses. Piezas pequeñas. Peligro de asfixia. Este modelo no es adecuado para niños menores de 8 o 12 años.

Modelos de vehículos terrestres: Este modelo está diseñado para uso doméstico y para exteriores en condiciones secas (hogar y jardín). El modelo no debe circular cerca de personas, animales, agua o líneas eléctricas. Se requiere que un adulto supervise a los niños cuando usen el modelo. Mantenga las manos, la cara, el pelo y la ropa suelta lejos del modelo cuando lo usa. Mantenga siempre el modelo a la vista para no perder el control del modelo. Un uso descuidado e imprudente puede causar daños considerables.

Modelos flotantes: Los modelos flotantes deben estar completamente montados antes de usarlos. El modelo no debe utilizarse en agua salada. No se recomienda su uso en cursos de agua, ya que el barco podría ir a la deriva si se produjera un fallo de funcionamiento.

Control remoto: Recomendamos usar pilas alcalinas de manganeso nuevas para el control remoto. Las pilas desechables para este control remoto y otros aparatos eléctricos de uso doméstico pueden reemplazarse por baterías recargables. Cuando el control remoto deje de funcionar, inserte pilas nuevas o recargue las baterías recargables.

Pilas: Solo se pueden utilizar las pilas recomendadas o pilas equivalentes del mismo tipo. Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta («+» y «-»). Los terminales no deben cortocircuitarse. No se deben utilizar conjuntamente baterías de distinto tipo ni baterías nuevas con baterías usadas. No se deben volver a cargar aquellas baterías que no sean recargables. Las baterías recargables reemplazables deben ser retiradas del control remoto y/o del modelo antes de cargarlas. No desmonte usted mismo las baterías incorporadas de forma fija. Peligro de explosión. Las pilas recargables solo deben recargarse bajo la supervisión de un adulto.

Baterías: El cargador para baterías de polímero de litio o de iones de litio está especialmente diseñado para recargar la batería del modelo. Use el cargador únicamente para recargar la batería del modelo, no para recargar otras baterías. Utilice únicamente el cargador suministrado para la recarga. El uso de un cargador diferente puede causar daños permanentes a la batería y las piezas adyacentes, así como lesiones corporales. ¡No utilice nunca el cargador de baterías de NiCd/NiMH para ningún otro tipo de baterías, como las baterías de polímero de litio o de iones de litio! Antes de la recarga y después de cada uso, se debe dejar que la batería y los motores se enfríen durante aproximadamente 15-30 minutos, ya que, de lo contrario, podrían dañarse. Para el proceso de carga, asegúrese siempre de que la superficie y el entorno sean ignífugos. No deje la batería desatendida durante la recarga. Las baterías de polímero de litio o de iones de litio no deben estar al alcance de los niños. Antes de la recarga y durante ella, preste atención a posibles cambios como, por ejemplo, un hinchamiento de la batería. Si observa cambios, interrumpa la recarga! Nunca desmonte ni modifique los contactos de la batería. No dañe ni pierda las celdas de la batería. ¡Riesgo de explosión! No arroje nunca las baterías de polímero de litio o de iones de litio al fuego ni las guarde en lugares calientes. Las baterías deben descargarse o haberse agotado antes de desecharlas. ¡Cubra los polos expuestos con una tira adhesiva para evitar cortocircuitos! Las pilas recargables solo deben recargarse bajo la supervisión de un adulto. **Precución:** Recargue la batería desatendida de cada uso para evitar descargas profundas perjudiciales. Recargue la batería cada 3 meses, aunque no utilice el modelo.

Todos los artículos con batería incorporada: Este juguete contiene baterías que no se pueden reemplazar.

Cargador: Este cargador no está diseñado para ser usado por personas (incluidos niños) con discapacidades físicas o mentales o un conocimiento inadecuado sobre cargadores, excepto bajo la supervisión o la guía de un adulto. Los niños deben ser supervisados; ¡el cargador no es un juguete!

Gafas de realidad virtual:

No use las gafas de realidad virtual si se siente cansado o no ha dormido lo suficiente. Tómese un descanso de 15-30 minutos después de cada uso. Si experimenta náuseas, fatiga, dolor de cabeza o mareos durante el uso, deje de usar las gafas de realidad virtual inmediatamente hasta que los síntomas hayan desaparecido. Consulte a un médico si los síntomas persisten. Un porcentaje muy reducido de la población puede reaccionar a ciertos estímulos o patrones de luz (como los que a veces se representan en las gafas de realidad virtual) con convulsiones epilépticas. También pueden verse afectadas las personas que no hayan sufrido ataques epilépticos hasta el momento. Si usted o alguno de sus familiares ha experimentado tales convulsiones epilépticas, consulte a un médico antes de usar las gafas de realidad virtual.

Legislación sobre residuos eléctricos: Las pilas, las baterías recargables y los aparatos eléctricos no deben eliminarse junto con la basura doméstica. Los consumidores están legalmente obligados a desecharlos por separado. Pueden depositarse gratuitamente en un punto de recogida de su municipio/barrio o en establecimientos para su eliminación de manera respetuosa con el medio ambiente y la recuperación de las materias primas usadas. El resto de componentes pueden desecharse en la basura doméstica.

En caso de una eliminación inadecuada, pueden liberarse en el medio ambiente sustancias tóxicas, causando efectos adversos para la salud de las personas, los animales y las plantas. Las pilas y baterías recargables contenidas en los aparatos eléctricos deben eliminarse por separado siempre que sea posible. Deseche las pilas y baterías recargables siempre descargadas. Utilice pilas recargables en lugar de pilas desechables siempre que sea posible. En el caso de las baterías que contienen litio y las baterías recargables, tape los polos con cinta adhesiva antes de desecharlas para evitar que se produzca un cortocircuito externo. Los cortocircuitos pueden provocar un incendio o una explosión. Las baterías con mayor contenido de contaminantes están señalizadas además con los siguientes símbolos: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo

Atención: ¡Peligro por generación de calor y piezas en movimiento durante el funcionamiento. Es necesaria la supervisión por parte de un adulto.



IT/ Cara/caro cliente, osservi attentamente le istruzioni riportate sulla confezione e nei manuali del prodotto Revell e legga con cura le seguenti istruzioni di sicurezza!

Avvertenze generali per la sicurezza: prima della prima messa in funzione, leggere attentamente insieme al proprio bambino le istruzioni e le seguenti avvertenze sulla sicurezza e osservare le indicazioni riportate sulla confezione. Conservare tutte le avvertenze di sicurezza per poterle consultare in seguito. Questo modello non può essere utilizzato nel traffico aereo, stradale e marittimo pubblico. Evitare che il modello (eccetto i modelli a barca), telecomando e caricabatteria entrino a contatto con l'acqua, che potrebbe altrimenti danneggiare l'elettronica. Per un uso sicuro, gli ambienti in cui impiegare il modello devono essere sufficientemente spaziosi. Familiarizzare con le funzioni del prodotto prima del primo uso. Verificare il corretto funzionamento del prodotto prima di ogni uso. L'operatore risponde per il proprio modello e per i danni derivanti dalla sua operazione. Non utilizzare mai un modello se si è sotto l'effetto di alcol o droghe. In generale, è bene accertarsi che il modello non possa ledere a nessuno, anche tenendo conto di eventuali malfunzionamenti e difetti. L'utente è tenuto a operare questo modello solo in conformità alle avvertenze per l'uso riportate nelle istruzioni. Il modello può essere riparato o modificato solo con pezzi di ricambio originali Revell Control. In caso contrario, questo potrebbe subire dei danni o costituire un pericolo.

Avvertenze per i supervisori adulti: laddove necessario, verificare che il modello sia montato in conformità alle istruzioni. Il montaggio va eseguito solo dietro la supervisione di un adulto. Verificare regolarmente l'eventuale presenza di danni su prese, cavi, alloggiamento e altre parti di trasformatori, alimentatori, batteria o caricabatterie utilizzabili con il modello, modello stesso e eventuale telecomando, prima di proseguire all'uso dei dispositivi. Spegnere telecomando e modello quando non in uso. Togliere le batterie dal telecomando e dal modello, se non installate in modalità fissa, quando non in uso o scariche. Proteggere modello, accumulatore e batterie dalla luce diretta del sole e/o dall'azione diretta del calore. Pulire il modello solo con un panno umido e pulito. Osservare sempre le istruzioni del produttore! Con riserva di modifiche tecniche e cromatiche.

Aeromodelli: questo modello è destinato all'uso domestico e al volo all'aperto (casa e giardino) in assenza di vento. Il volo del modello richiede abilità; i bambini devono essere istruiti sotto la diretta supervisione di un adulto. Tenere mani, viso, capelli e indumenti larghi lontani dal rotore. Non toccare il rotore in rotazione. **Attenzione:** non rischiare di lesioni agli occhi. Non utilizzare in prossimità del viso per evitare lesioni agli occhi. Non decollare e volare in presenza di persone, animali, linee elettriche o altri ostacoli nell'area di volo del modello. Con il vostro aereo state partecipando al traffico aereo generale. Non volare mai senza un contatto visivo diretto con l'aeromodello, che deve essere sempre in linea di vista. È vietato dalla legge controllare un modello utilizzando solo un'immagine video, ad esempio. Prestare sempre attenzione al vento, alle condizioni meteorologiche e a eventuali ostacoli. Bisogna sempre evitare gli aerei e atterrare immediatamente. In Europa, ai droni è vietato volare al di sopra di un'altitudine di 120 metri e su aree sensibili come le proprietà residenziali altrui, i servizi di polizia o di emergenza, gli oggetti militari, gli ospedali, le centrali elettriche. Le prigioni, le aree di avvicinamento e di partenza degli aeroporti, entro un raggio di 1,5 km dagli aeroporti o gli assembramenti di persone. Ogni pilota/operatore è tenuto a informarsi e a rispettare tutti i regolamenti e le leggi in materia; la mancata osservanza di tali disposizioni può essere perseguita penalmente! Verificate se il vostro aereo è soggetto all'assicurazione obbligatoria nel vostro Paese!

Per tutti i modelli 8-/12+ vale quanto segue: Attenzione! Non adatto a bambini di età inferiore ai 36 mesi. Parti piccole. Pericolo di soffocamento. Questo modello non è adatto a bambini di età inferiore agli 8 o ai 12 anni.

Modelli di veicolo: questo modello è pensato per l'uso domestico e può essere impiegato all'aperto in assenza di vento (casa e giardino). Il modello non può essere guidato nelle vicinanze di persone, animali, acque e linee elettriche. Durante l'operazione, i bambini dovranno essere supervisionati da un adulto. Tenere mani, viso, capelli e abiti larghi lontani dal modello. Il modello va tenuto sempre d'occhio per non perdere il controllo. Un uso disattento e incurante potrebbe causare danni ingenti.

Modelli galleggianti: i modelli galleggianti possono essere azionati solo se completamente assemblati. Il modello non va utilizzato in acqua salata. Si sconsiglia l'impiego in acque correnti, in quanto la barca potrebbe andare alla deriva in caso di malfunzionamento.

Telecomando: per il telecomando consigliamo le nuove batterie alcalino-manganeso. Le batterie monouso per questo telecomando e per altre apparecchiature elettriche domestiche possono essere sostituite da batterie ricaricabili (accumulatori) ecologiche. Quando il telecomando non funziona più in modo affidabile, inserire nuove batterie o caricare le eventuali batterie ricaricabili impiegate.

Batteria: Possono essere utilizzate solo le batterie consigliate o di tipo equivalente. Le batterie devono essere inserite con la giusta polarità («+» e «-»). I terminali non possono essere cortocircuitati. Non impiegare insieme tipi di batterie differenti o batterie nuove e usate. Non caricare le batterie non ricaricabili. Le batterie ricaricabili e sostituibili devono essere estratte dal telecomando e/o dal modello prima di essere ricaricate. Gli accumulatori preassemblati non possono essere smontati. Pericolo di esplosione. Caricare le batterie ricaricabili solo sotto la supervisione di un adulto.

Accumulatori:

Il caricabatteria per accumulatori litio-polimero / agli ioni di litio è pensato appositamente per il caricamento dell'accumulatore del modello. Utilizzare il caricabatteria solo per il caricamento dell'accumulatore del modello e non per altre batterie. Per la ricarica servirsi unicamente del caricabatteria fornito in dotazione. L'uso di un altro caricabatteria potrebbe causare danni permanenti all'accumulatore e alle parti vicine, oltre che lesioni fisiche. Non utilizzare mai il caricabatteria nichel-cadmio / nichel-metallo idruro per un tipo di accumulatore differente, come litio-polimero o agli ioni di litio! Prima di procedere al caricamento e dopo ogni esercizio, far raffreddare la batteria e motori per circa 15-30 minuti, altrimenti potrebbero subire dei danni. Eseguire la fase di caricamento sempre su un fondo refrattario e in un ambiente a prova di fuoco. Non lasciare l'accumulatore insovrappeso durante il processo di carica. Tenere gli accumulatori litio-polimero / agli ioni di litio lontani dalla portata dei bambini. Prima e durante il caricamento, fare attenzione a eventuali modifiche, come il rigonfiamento della batteria. Laddove si notassero dei cambiamenti, non continuare a caricare l'accumulatore! Non smontare né modificare mai i contatti dell'accumulatore. Non danneggiare né forzare le celi dell'accumulatore. Potrebbero verificarsi delle esplosioni! Non gettare mai nel fuoco gli accumulatori litio-polimero / agli ioni di litio né conservarli in luoghi molto caldi. Prima dello smaltimento, l'accumulatore deve essere scarico o la capacità della batteria deve essere esaurita. Coprire i poli esposti con del nastro adesivo per evitare che si verifichino cortocircuiti! Caricare le batterie ricaricabili solo sotto la supervisione di un adulto. **Attenzione:** ricaricare la batteria dopo ogni utilizzo per evitare dannose scariche profonde. Ricaricare la batteria ogni 3 mesi, anche se non si utilizza il modello.

Tutti gli articoli con batteria integrata: Questo giocattolo dispone di batterie non sostituibili.

Caricabatteria: Questo caricabatteria non è adatto a persone (inclusi i bambini) con limitazioni fisiche o mentali o con conoscenze insufficienti sui caricabatteria, salvo se sotto la supervisione o dietro istruzione esperta di un adulto. Controllare i bambini: il caricabatteria non è un giocattolo!

Occhiali per realtà virtuale: Non utilizzare gli occhiali per realtà virtuale quando si è stanchi o non si ha dormito a sufficienza. Dopo ogni uso, fare una pausa di 15-30 minuti. Se durante l'impiego si avverte un senso di nausea, stanchezza, mal di testa o vertigini, sospendere immediatamente l'uso degli occhiali per realtà virtuale finché i disturbi non si siano attenuati. In caso di sintomi prolungati, consultare un medico. Una percentuale molla ridotta della popolazione potrebbe reagire a determinati stimoli o schemi luminosi come rappresentati negli occhiali per realtà virtuale con attacchi epilettici. Questo potrebbe accadere anche a chi non abbia mai sofferto prima di attacchi epilettici. Tuttavia si siano già vissuti casi simili o in caso di precedenti in famiglia, consultare un medico prima di impiegare gli occhiali per realtà virtuale.



Legge sui rifiuti elettronici: Batterie, batterie ricaricabili e dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati per legge a smaltirli separatamente. Possono essere consegnati gratuitamente in un punto di raccolta nel vostro comune/provincia o nei negozi. In questo modo verranno smaltiti in modo ecologico e sarà possibile recuperare preziose materie prime. Le parti rimanenti possono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. In caso di smaltimento improprio, i componenti tossici possono essere rilasciati nell'ambiente, causando danni alla salute di esseri umani, animali e piante. Le batterie e le batterie ricaricabili contenute all'interno degli apparecchi elettrici devono essere smaltite separatamente, se possibile. Smaltire le batterie e le batterie ricaricabili solo quando sono scariche. Se possibile, utilizzare batterie ricaricabili invece di batteria usa e getta. Per le batterie contenenti litio e le batterie ricaricabili, fissare i poli con il nastro adesivo prima di smaltirle. In questo modo si evita un cortocircuito esterno. I corti circuiti possono causare un incendio o un'esplosione. Le batterie con un maggiore contenuto di sostanze inquinanti sono anche contrassegnate dai seguenti simboli: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

Attenzione: Pericolo da riscaldamento e parti in movimento! È necessaria la supervisione di un adulto!



Carrera Revell Europe GmbH dichiara la conformità del tipo di impianto radio all'articolo della Direttiva RED 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo internet: www.revell.de

SE Kära kund! Läs instruktionerna på förpackningen och i bruksanvisningen för din Revell-produkt och var alltid extra noggrann när du läser igenom tillhörande säkerhetsanvisningar nedom!

Allmänna säkerhetsanvisningar: Före första användning måste du läsa igenom bruksanvisningen och nedanstående säkerhetsinformation tillsammans med barnet, och beakta informationen på förpackningen. Spara bruksanvisningen och säkerhetsinformationen för senare bruk. Modellen får inte användas i den offentliga luft-, väg- och fartygstrafiken. Modellen (om ej bälj), fjärrkontroll och laddare får aldrig komma i kontakt med vatten, eftersom elektroniken kan skada. Uttrymmena måste vara tillräckligt stora för att modellen skall kunna användas på ett säkert sätt. Gör dig förtrogen med modellens funktioner före första användning. Kontrollera att produkten fungerar korrekt före varje användning. Du är ansvarig för din modell och du är ansvarig för ev. skador som kan uppstå vid användningen. Använd aldrig en modell om du är påverkad av läkemedel eller alkohol. Kontrollera alltid att modellen inte kan skada någon, även med beaktande av funktionsfel och defekter. Användaren får använda denna modell endast enligt instruktionerna i bruksanvisningen. Modellen får repareras eller modifieras endast med originalreservdelar från Revell Control. I annat fall kan modellen skadas eller utgöra en fara.

Information till vuxna personer som utövar tillsyn: Om så krävs - kontrollera att modellen har monterats enligt anvisningarna. Montering skall utföras endast under överinseende av en vuxen. Transformatorer, nätdelar, batterier eller laddare som används tillsammans med modellen, antit modellen och ev. fjärrkontroll måste kontrolleras regelbundet avseende skador på kontakter, kablar, hus och andra delar, och ev. skador måste åtgärdas innan produkterna får användas igen. Stäng av fjärrkontrollen och modellen när de inte är bruk. Ta ur batterierna ur fjärrkontrollen, och ut modellen, om de inte är fast installerade, när de inte används eller är tomma. Skydda modell, ackumulator och batterier från direkt solljus och/eller direkt värmeinverkan. Torka av modellen endast med en ren, fuktad tva.beakta alltid tillverkarens föreskrifter. Med förbehåll för tekniska och färgrelaterade ändringar.

Flygmodeller: Denna modell är avsedd för hembruk och för flygning utomhus (hus och trädgård) när det inte blåser. Att flyga modellen kräver skicklighet; barn måste instrueras under ledning överinseende av en vuxen. Håll barn, ansikte, hår och lösa kläder borta från rotorn. Rör inte vid den roterande rotorn. **Varning:** Risk för ögonskada. Använd inte i närheten av ansiktet för att undvika ögonskador. Starta och flyg inte om det finns människor, djur, kraftledningar eller andra hinder i modellens flygstråda. Du deltar i allmän flygtrafik med ditt flygplan. Flyg aldrig utan direkt visuell kontakt med modellen; den måste alltid vara i direkt siktelinje. Det är förbjudet enligt lag att styra en modell med hjälp av t.ex. endast en videobild. Var alltid uppmärksam på vind, väderförhållanden och eventuella hinder. Du måste alltid undvika flygplan och landa omedelbart. I Europa är det förbjudet att flyga drönare över en höjd på 120 meter och över känsliga områden som andra människors bostäder, polis eller räddningstjänst, militära objekt, sjukhus, kraftverk, fångelset, in- och utflygningssområden på flygplatser, inom en radie på 1,5 km från flygplatser eller folksamlingar. Varje pilot/operator är skyldig att informera sig om och följa alla relevanta bestämmelser och lagar; underlåtenhet att göra detta kan göra dig ansvarig för åtal. Kontrollera om ditt flygplan omfattas av obligatorisk försäkring i ditt land!

För alla modeller 8+/12+ gäller följande: OBS! Ej lämplig för barn under 36 månaders ålder. Smådelar. Kvävningsrisk. Denna modell är inte lämplig för barn under 8 resp. 12 års ålder.

Fordonsmodeller: Denna modell är avsedd för hembruk och vid torrt väder utomhus (hem och trädgård). Modellen får inte köras i närheten av personer, djur, vattendrag och elledningar. En vuxen måste övervaka användningen när barn använder produkten. Håll händer, ansikte, hår och löst sittande plagg borta från modellen när den används. Iakttag alltid modellen så att du inte tappar kontrollen över den. En oförsiktig och vårdlös användning kan medföra omfattande skador.

Flytande modeller: Flytande modeller får användas endast i fullständigt monterat skick. Modellen får i princip inte användas i saltvatten. Användning i rinnande vattendrag rekommenderas

inte, eftersom båten kan driva iväg vid en ev. felfunktion.

Fjärrkontroll: Vi rekommenderar nya alkalimanganbatterier till fjärrkontrollen. Engångsbatterier för denna fjärrkontroll och andra i husshåll använda elapparater kan bytas ut av miljöhänsyn mot uppladdningsbara (ackumulatorer). Om fjärrkontrollen inte längre fungerar på ett tillförlitligt sätt måste man sätta i nya batterier, eller ladda upp återuppladdningsbara batterier.

Batteri: Endast de rekommenderade batterierna, eller batterier av likvärdig typ, får användas. Batterierna måste sättas i med rätt polaritet (+ och -). Anslutningsklämmorna får inte kortslutas. Olika batterityper, eller nya och använda batterier, får inte användas i kombination. Ej återuppladdningsbara batterier får inte laddas. Utbytbara, uppladdningsbara batterier måste tas ut ur fjärrstyrningen och/eller modellen före uppladdning.Fästmonterade batterier får inte bytas ut av användaren. Risk för explosion. Uppladdningsbara batterier får laddas endast under överinseende av en vuxen.

Akkumulatörer: Laddaren till en LiPo/Li-Ion-ackumulator är utvecklad särskilt för laddning av modellackumulatörer. Använd laddaren endast till att ladda upp modellackumulatörer, inte till andra batterier. Använd endast den medlevererade laddaren för uppladdningen. Om en annan laddare används kan ackumulatör och angränsande komponenter ta permanent skada, och orsaka kroppsskador. Använd aldrig NiCd-/NiMH-laddare för någon annan batterityp, t.ex. LiPo eller LiIon! För laddning och efter varje användning måste ackumulatör och motorer lås svalna i ca 15-30 minuter, i annat fall kan de skadas. För uppladdningen måste man alltid ha ett eldfast underlag och en brandsäker omgivning. Lämna inte ackumulatör utan uppsikt under laddningen. LiPo-/Li-Ion-ackumulatörer får inte vara åtkomliga för barn. Före och under uppladdningen måste man vara uppmärksam på förändringar, t.ex. upplåsning av ackumulatörer. Om förändringar inträffar får ackumulatör inte fortsätta laddas! Ta aldrig isär eller modifiera ackumulatörns kontakter. Skada eller punktera inte ackumulatörns celler. Risk för explosion! Kasta aldrig LiPo-/Li-Ion-ackumulatörer i eld, och förvara dem inte på varm ställen. Vid bortskaffning måste ackumulatörer laddas ut, resp. batterikapaciteten måste vara tömd. Täck över friliggande poler med tjp, för att undvika kortslutning!Uppladdningsbara batterier får laddas endast under överinseende av en vuxen. **Varning:** Ladda batteriet efter varje användning för att undvika skadlig djupurladdning. Ladda batteriet var 3:e månad, även om du inte använder modellen.

Alla artiklar med inbyggd uppladdningsbart batteri: Denna leksak innehåller batterier som inte kan bytas ut.

Laddare: Denna laddare är inte lämplig för personer (nkl. barn) med kroppsliga eller mentala begränsningar eller med oönskade kruspåk om laddare, om de inte står under uppsikt eller har fått instruktioner genom en vuxen. Håll barnen under uppsikt - laddaren är ingen leksak!

Virtual Reality-glasögon: Använd inte VR-glasögonen om du är trött eller inte har sovit tillräckligt. Lågg in en paus på 15-30 minuter efter varje användning. Om illamående, trötthet, huvudvärk eller yrsel uppträder under användningen måste du omedelbart ta ut VR-glasögonen tills att besvären har försvunnit. Om symptomen håller i sig måste du kontakta läkare. En mycket låg andel av befolkningen kan reagera med epileptiska anfall vid vissa ljusretningar eller mönster, som kan förekomma t.ex. i VR-glasögon. Även personer som hittills aldrig har haft epileptiska anfall kan drabbas. Om sådana fall har drabbat dig eller någon i din familj ber vi dig kontakta läkare innan du använder VR-glasögonen.



Elavfall: Batterier, uppladdningsbara batterier och elektriska apparater får inte avfallshanteras som hushållsopor. Konsumenter är enligt lag skyldiga att avfallshanteras dessa separat. De kan lämnas kostnadsfritt till kommunens/stadens återvinningssentraler eller lämnas tillbaka till återförsläparn så att de kan avfallshanteras miljövänligt och de värdefulla råmaterialen återvinnas. Övriga delar hanteras som hushållsopor. Vid felaktig avfallshandling kan giftiga innehållsämnen komma i naturen och skada människor, djur och växter. Batterier och uppladdningsbara batterier i elektriska apparater måste i möjligaste mån avfallshanteras separat från apparaterna. Lämna endast in batterier och uppladdningsbara batterier i utfaldat tillstånd. Använd om så är möjligt uppladdningsbara batterier istället för engångsbatterier. Klästra inför avfallshandlingen över polerna på batterier och uppladdningsbara batterier som innehåller litium i syfte att förhindra extern kortslutning. Kortslutning kan leda till brand eller explosion. Batterier med högre andel skadliga ämnen är dessutom märkta med följande symboler: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly

Varning! Fara vid drift på grund av värmeutveckling och roterande delar! Vuxna måste hålla uppsikt!



Härmed förklarar Carrera Revell Europe GmbH att radioanläggningstypen av artikeln uppfyller RED-direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten i försäkran om överensstämmelse EU återfinns på: www.revell.de

FI Hyvä asiakas, lue huolellisesti Revell-tuotteisi pakkauksen ja käyttöohjeen ohjeet ja huomautukset sekä tuotteeseen kuuluvat turvallisuusohjeet varoitukseen.

Yleiset turvallisuusohjeet: Lue ennen ensimmäistä käyttöönottoa ohjeet ja seuraavat turvallisuusohjeet huolellisesti lapsi kanssa ja huomioi pakkauskuss olevat merkinnät. Säilytä ohjeet ja turvallisuusohjeet myöhempää käyttöä varten. Täytä piennomallit ja saa käyttää yleisissä hieno-, tie- ja laivaliikenteessä. Älä koskaan anna kauko-ohjauksen ja laiturin koskettaa vettä (paitsi venemalli), koska elektronikka voi näin vaurioitua. Turvallista käyttöä varten iljoen on oltava riittävän suuria piennomallin ohjauksessa. Tutustu ennen ensimmäistä käyttöönottoa piennomallin toimintoihin. Tarkasta tuotteen moitteeton toiminta ennen jokaista käyttöä. Olet vastuussa piennomallista, vastaan siitä ja sen käytöstä aiheutuista vahingoista. Älä koskaan käytä piennomallia huumeiden tai alkoholin vaikutuksen alaisena. Yleisesti on varmistettava, että piennomallit ei toimintahäiriöstä ja viosta huuduttava voi vahingoittaa ketään. Käyttäjät saa käyttää tätä piennomallia vain ohjeen mukaisesti ja täyden huolellisuuden mukaisesti. Piennomallin saa korjata tai siirtä saa muuttaa ainoastaan alkuperäisillä Revell Control -varaosilla. Muuten piennomallin voi vaurioitua tai aiheuttaa vaaratilanteita.

Huomautus aikuisille valvojalte: Tarpeen vaatiessa - tarkasta, että piennomallin on asennettu ohjeen mukaan. Asennus tulee suorittaa vain aikuisen valvonnan alaisena. Muunntien, veriko-osat, akut tai laaturit, joita käytetään yhdessä piennomallin kanssa sekä piennomallin ja mahdollinen kauko-ohjain on tarkastettava säännöllisesti mahdollisten pistokkeiden, johtojen, koteloiden ja muiden osien vaurioiden varalta ja mahdollisesti vauriot on korjattava ennen laitteen käyttöä uudelleen. Kytke kauko-ohjain ja piennomallin pois päältä, jos niitä ei käytetä. Ota paristot pois kauko-ohjaimesta ja jos ne eivät ole kiinnitetty kiinteästi piennomallin, myös siitä, jos niitä ei käytetä tai ne ovat tyhjiä. Suojaa piennomallia, akkuja ja paristoja suoralta auringonsäteilyltä

opladbare batteriene må bare leveres når de er utladet. Hvis det er mulig, bør du bruke oppladbare batterier i stedet for engangs batterier. For litiumbatterier og oppladbare batterier må du lime over polene før du kasserer dem, for å unngå kortslutning. En kortslutning kan føre til brann eller eksplosjon. Batterier med etikk innhold av skadelige stoffer er også merket med følgende symboler: Cd = kadmium, Hg = kvikksølv, Pb = bly



Viktig! Varmeutvikling og roterende deler utgjør en sikkerhetsrisiko! En voksen må alltid ha tilstilt!



Herved erklærer Carrera Revell Europe GmbH at senderanleggstypen tilsvarende RED-direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internetadresse: www.revell.de

DK Kære kunde, vær oppmerksom på anvisningene på emballagen og i bruksveiledningene til ditt Revell-produkt, og læs de derthørende, nedenstående sikkerhetsanvisninger nøye og nøye!

Generelle sikkerhedshenvisninger: Læs vejledningen og de efterfølgende sikkerhedshenvisninger sammen med dit barn inden den første brugtagnig og bemærk henvisningerne på emballagen. Opbevar vejledningen og sikkerhedshenvisningerne til senere brug. Denne model må ikke bruges i offentlig luft, vej- og skibstrafik. Bring aldrig modellen (såfremt ingen bådmodell), fjernstyringen og opladeren i kontakt med vand, da elektriskning herved kan tage skade. For en sikker brug skal rum være tilstrækkelig store til brug af modellen. Gör dig inden den første brug fortrolig med modellens funktioner. Kontrollér om produktet fungerer korrekt inden enhver brug. Du er ansvarlig for din model og hælter for opståede skader gennem bruget af din model. Brug aldrig modellen under påvirkning af narkotika eller alkohol. Generelt skal man være oppmerksom på, at modellen ikke kan tilføje andre skade, også under hensyntagen til funktionsfejl og defekter. Bruget bør kun bruges denne model i henhold til bruksanvisningerne i denne vejledning. Modellen må kun repareres eller ændres med originale Revell Control reservedele. Ellers kan modellen tage skade eller sek udgøre en fare.

Henvisning til voksne tilsynspersoner: Kontrollér om nødvendigt - om modellen er samlet efter vejledningen. Monteringen bør kun ske under opsyn af en voksen. Transformatorer, strømforingsledninger, batterier eller opladere, som bruges sammen med modellen samt modellen selv og en eventuel fjernstyring skal regelmæssigt kontrolleres for skader på stik, kabler, kabinetter og andre dele og eventuelle skader skal repareres, inden enheden bruges igjen. Slut for fjernstyring og model, når de ikke er i brug. Fjern batteriene fra fjernstyringen så såfremt de ikke er fast monteret også for modellen, når de ikke er i bruk eller bygge. Beskyt model og batterier mod direkte sollys og/eller direkte varmepåvirkning. Før kun modellen af med en ren og luftig lukt. Vær alltid oppmerksom på producentens anvisninger. Tekniske og farvemessige ændringer forbeholdt.

Flymodeller: Denne model er beregnet til hjemmebruk og til flyvning uten dørs (hus og have), når det er vind. Det krever ferdigheter på flyve modeller; barn skal instrueres under direkte opsyn af en voksen. Hold hænder, ansigt, hår og leksidende tøj væk fra rotoren. Rør ikke ved den roterende rotor. **Forsiktig!** Risiko for øjenskader. Må ikke brukes i nærheten av ansiktet for å undgå øjenskader. Du må ikke starte og flyve, hvis der er mennesker, dyr, høyspændingsledninger eller andre forhindringer i modellens flyveområde. Du deltar i den almindelige lufttrafik med dit fly. Fly aldrig under direkte visuell kontakt med modellen; den skal alltid være i direkte synsfelt. Det er forbudt ved lov å styre en model udelukkende ved hjelp av f.eks. et videobillede. Vær alltid oppmerksom på vind, vejrforhold og eventuelle forhindringer. Du skal alltid undgå fly og lande med det samme. I Europa er det forbudt for droner å flyve over en høyde på 120 meter og over folkesomme områder som andres beboelsesområder, politi eller beredskapsstasjoner, militære objekter, hospitaler, kraftverk, færgesler, ind- og utflyvningsområder i luftfart, inden for en radius af 1,5 km fra luftfartveier eller forsamlingsplasser for mennesker. Enhver pilot/operatør er forpliktet til å informere sig om og overholde alle relevante regler og love, hvis du ikke gör det, kan du bli et restforduldring, om du til fly er omfattet av obligatorisk forskning i dit land!

For alle modeller 8-/12+ galdere: OMSI ikke egnet til barn under 36 år. Smådelte. Kvælingsfare. Denne model er ikke egnet til barn under 8-12 år.

Kjøretøjsmodeller: Denne model er beregnet til indendørs bruk og ved tørt også uten dørs (hus og have). Kør ikke med kjøretøjet i nærheten av personer, dyr, vandløb og strømledninger. Ved barn er opsyn gjennom en voksen obligatorisk under bruget. Hold hænder, ansigt, hår og los beklædnings væk fra modellen. Hold altid av med modellen, så du ikke mister kontrollen over den. En uagtsom og omsorgsløs bruk kan forårsage betydelige skader.

flyvende modeller: Svømmende modeller må kun brukes komplet monteret. Modellen må prinsipielt ikke bygges i saltvann. Brug i strømmende vand anbefales ikke, da båden kan drive væk ved en eventuel feilfunksjon.

Fjernstyring: Til fjernstyringen anbefaler vi nye alkaliske-mangan batterier. Engangs batterierne til denne fjernstyring og andre i husholdningen batterier ved elektriske apparater kan erstattes miljøvennlig med genopladelige batterier (akkumulatører). Udsikt batterierne hhv. oplad disse så snart fjernstyringen ikke fungerer pålideligt mere.

Batteri: Du må kun bygges de anbefalte batterier eller batterier af ligeveidig type. Batterierne skal lægges i med riktig polaritet (+ -). Tilslutningsklemmene må ikke kortsluttes. Uens batterityper eller nye og brugte batterier må ikke anvendes sammen. Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades. Udsiktfulle oppladelige batterier skal tages ud af fjernstyringen og/eller modellen inden oppladningen. Man må ikke selv fjerne fast monterede akkuer. Eksplosionsfare. Oppladelige batterier må kun oplades under opsyn af voksne.

Genopladelige batterier: Opladeren til LiPo-/ Li-ion akkuen er spesielt beregnet til oppladning af model-akkuer. Berynt kun opladeren til oppladning af model-akkuen, ikke til andre batterier. Brug kun det medfølgende oplader til oppladning. Bruget af en annen oplader kan føre til en varig beskadigelse af akkuen og tilstøtende dele samt til fysiske skader. Brug aldrig NiCd-/NiMH oplader til en annen akku-type end Li-Po eller Li-ion! Ingen oppladning og efter enhver bruk skal akku og motorer afkøle i ca. 15-30 minutter, ellers kan de tage skade. Sorg ved oppladningen altid for et ildfast underlag og brandsikre omgivelser. Lad ikke akkuen være uden opsyn under oppladningen. LiPo-/ Li-ion akkuer skal oppbevares utillagelig for barn. Vær under oppladningen oppmerksom på endringer som f.eks. en oppsvulming af akkuen, ved endringen må denne ikke oplades mere! Adskil eller forandre alltid akku kontakt. Beskadig ikke og bytt ikke akkuens celler op. Der er eksplosionsfare! Kast aldrig LiPo-/ Li-ion akkuer på iden og oppbevar dem ikke på varme steder. Ved bortskaftelse skal akku være afladet eller batterikapaciteten bruget op. Tildæk friliggende poler med et stykke tape, så man undgår kortslutning! Oppladelige batterier må kun oplades under opsyn af voksne. **Forsiktig!** Genoplad batteriet eller hver bruk for å undgå skadelig dybde-afledning. Genoplad batterier hver 3. måned, også selv om du ikke bruker modellen.

Alle varer med integrert batteri: Dette legetøjet inneholder ikke-udsiktfulle batterier.

Oplader: Denne oplader er ikke egnet til personer (inkl. born) med reducere de fysiske eller mentale evner eller mangel på kendskab om opladere, undtagen, hvis disse er under opsyn eller etter sagkyndig vejledning af en voksen. Barn skal holdes under opsyn - opladeren er ikke legetøj! **Virtual reality briller:** Brug ikke VR-brillerne, hvis du er træt eller har sovet for lidt. Hold en pause på 15-30 minutter etter enhver bruk. Hvis der under bruget oppstår kvalme, træthed, hovedpine eller svimmelhet, bør du omgående stoppe bruget av VR-brillerne, indtil problemene er afløst. Opsag en læge, hvis symptomerne ikke forsvinder. En meget lille del af befolkningen kan reagere med epileptiske anfald på visse lysstimuli eller mønstre, som de f.eks. forekommer i VR-brillerne. Personer som hidtil ikke har haft epileptiske anfald kan også være berørt. Skulle det være forekommet tilsvarende tilfælde i din familie, bedes du opsøge en læge inden bruget av VR-brillerne.



Lovgivning for elektronisk affald: Batterier, genopladelige batterier og elektriske apparater må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Brugere er lovmæssigt forpliktet til å føre dem til en adskilt samling. De kan afgives gratis på et opsamlingssted i din kommune/bydel eller i butikkerne, så de kan blive bortskaffet på en miljøvennlig måde, og værdifulde råstoffer kan gjenanvendes. De øvrige dele hører til i husholdningsaffaldet. Ved en forkeret bortskaffelse kan giftige indholdsstoffer nå ud i miljøet og have sundhedsskadelige virkninger på mennesker, dyr og planter. Batterier og genopladelige batterier fra elektriske apparater skal om muligt bortskaffes for sig selv. Batterier og genopladelige batterier må kun gives væk i afladet tilstand. Brug om muligt genopladelige batterier frem for engangs batterier. Ved litiumbatterier og genopladelige batterier skal polerne dækkes til inden bortskaffelse for å undgå en ydre kortslutning. En kortslutning kan føre til brand eller eksplosjon. Batterier med et forhøjet skadestofindhold er kendetegnet ved følgende mærker: Cd = kadmium, Hg = kvikksølv, Pb = bly



Pas på: Fare ved varmeutvikling og dele, der drejer sig, når kjøretøjet er tændt! Voksen tilsyn er påkrævet!



Hermed erklærer Carrera Revell Europe GmbH, at produktets radiostyringstype er i overensstemmelse med RED-direktiv 2014/53/EU. Den fulde ordlyd af EU overensstemmelseserklæringen er tilgjengelig på: www.revell.de

TR Sayın müşterimiz, Lütfen Revell ürününüzün ambalajındaki ve kullanılmı klavuzundaki bilgileri dikkatle okuyun ve buna ait, aşağıdaki güvenlik talimatlarını dikkatli bir şekilde okuyunuz! **Genel güvenlik bilgileri:** İlk kez çalıştırdığınız oyuncunuzu ile birlikte talimat ve devamındaki güvenlik bilgilerini dikkatlice okuyun ve ambalajın üzerindeki bilgileri dikkatli okuyun. Talimat ve güvenlik bilgilerini daha sonra basırmak üzere saklayın. Talimat ve güvenlik bilgilerini daha sonra basırmak üzere saklayın. Bu model kullanıma geçi havayolu, karayolu ve deniz yolu trafiğini kullanılmıdır. Model (gemi modeli değilse), uzaktan kumanda ve şarj cihazı hiçbir şekilde suya temas etmemelidir, aksi takdirde elektronik sistem zarar görecektir. Güvenli bir kullanımı için odalar, modelin kullanımına uygun büyüklükte olmalıdır. İlk kez çalıştırdığınız önce modelin fonksiyonlarını tanıyın. Her kullanımdan önce ürünü düzgün çalıřmadığını kontrol edin. Modelin sorumluluđu size aittir, modelde ve işletim sırasındaki oluřan hasarlardan siz sorumlusunuz. Modeli hiçbir zaman akkol veya uyarıcılar etkisindekinde kullanmayın. Genel olarak, modelin fonksiyonları artıran ve diğer sorunlarda daha kimseyi yaralamamasına dikkat edilmelidir. Kullanımı bu modelde sadece talimatları ya da alan kullanımı bilgilerini uygun şekilde çalıştırmalıdır. Model sadece Revell Control yedek parçaları ile orijinal veya değiştirilmelidir. Aksi takdirde model zarar görebilir veya tehlike yaratabilir.

Gözlemeden tutan yetişkin için bilgi: Gerekliyse - modelin talimatı uygun şekilde monte edilmiş olduğunu kontrol edin. Montaj sadece bir yetişkinin gözetimi altında yapılmalıdır. Model ile birlikte kullanılan transformatorlar, güç ünitesi, piller, şarj cihazları ile model ve uzaktan kumanda, fiş, kablo, gövde ve parçaları hasarlı ağızdan kontrol edilmeli ve cihaz kullanılmıdır önce olası hasarları anlamalıdır. Kullanımında yanlış kullanımların kumandayı ve modelin kapısını. Uzaktan kumandadaki ve şarj cihazı pilleri değiştirme modeldeki pilleri kullanılmıdır ayrıca deye hoşadıklarıdır olarım. Modeli akümü ve pilleri direkt güneş ışınından ve/veya direkt tas etkisinden koruyun. Modeli lütfen daima temiz ve nemli bir bezle silin. Üreticinin bilgilerini her zaman dikkatli okuyun. Teknik gelişimleri ve renk değişiklikleri hakkında saklıdır.

Model uçaklar: Bu model ev için kullanılmı ve rüzgar olmadığında açık havada (ev ve bahçe) uçmak için tasarlanmıştır. Modeli uçurmak beceri gerektirir, çocuklar bir yetişkinin doğrudan gözetimi altında eğitimelidir. Ellerinizi, yüzünüzü, saçınızı ve bol giysilerinizi rotordan uzak tutun. Dönen rotor dokunmayın. **Dikkat:** Göz yaralanması riski. Göz yaralanmaları önlemek için yüzünüzü yakından kullanmayın. Modelin uçuş alanından insanlar, hayvanlar, elektrik hatları veya başka engeller varsa kalkış yapmayın ve uçmayın. Uçaklarda genel hava trafiğine katılmıdır ayrıca deye. Modelde doğrudan görülmeyen olmaları veya görünümü kullanılarak kontrol etmek kanunen yasaktır. Rüzgâr, hava koşullarına ve engellere her zaman dikkat edin. Her zaman uçaklardan kalkmadan ve derhal iniş yapmalısınız. Arupada insanız hava araçlarının 120 metre irtifaktan üzerinde ve başkalarının konularını, polis veya acil durum hizmetleri, askeri nesnelere, hastanelere, elektrik şantrelere, hırsanelere, havaalanlarına yaklaşıma ve kalkış alanları, havaalanlarından 1,5 km yarıçapında veya insan topluluğunun bir kısmının üzerinde uçması yasaktır. Her pilotun/operatörün ilgili tüm yönetmelikler ve kanunlar hakkında bilgi sahibi olması ve bunlara uyması gerekmektedir; bunu yapmanın sizi kovuşturmaya tabi tutabilir! Uçağınızın ünkenizde zorunlu sigortaya tabi olup olmadığını kontrol edin!

Tüm 8-/12+ modelleri için: Dikkat! 36 aydan küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar. Boğulma tehlikesi. Bu model 8 veya 12 yaşından küçük çocuklar için uygun değildir.

Model arabalar: Bu model ev içinde ve zaman zaman kuruyken açık havada (ev ve bahçe) kullanılmı için uygundur. Modeller insanlar, hayvanlar, aksesuarları ve elektrik hatlarının yakınında sürülmemelidir. Çocuklar ancak bir yetişkinin denetiminde kullanılabilir. İşletim sırasında ellerinizi, yüzünüzü, saçlarınızı ve bol giysilerinizi modelden uzak tutun. Modeli üzerindeki kontrolünü kaybetmemek için model daima gözünüzün önünde tutun. Dikkatsiz ve düşüncesiz bir kullanımı ciddi zararlar doğurabilir.

Yüzen modeller: Yüzen modeller yalnızca montajı tamamlandıktan sonra kullanılmalıdır. Model prensip olarak tuzlu suda kullanılmıdır. Gemi olası bir arıza durumunda sürüklenilebileceğinden, akıntılı sular üzerinde kullanılmıdır tavsiye edilir.

Uzaktan kumanda: Uzaktan kumanda için yeni alkalik-manganlı piller kullanılmı tavsiye ederiz. Bu uzaktan kumanda ve diğer elektrikli ev aletlerinde tek kullanımlık piller, şarj edilebilir pillerle (akkümülatörler) ile çevreye zarar veremeyek şekilde değiştirilebilir. Uzaktan kumanda artık güvencili bir şekilde çalışıyorsa, yeni pil yerleştirilmeli veya piller şarj edilmelidir.

Pil: Sadece tavsiye edilen piller veya eşdeğer tipteki piller kullanılmalıdır. Piller doğru kutuplara (+ ve -) yerleştirilmelidir. Bağlantı terminaleri kısa devre yapılmamalıdır. Farklı pil tipleri veya yeni ile eski piller birlikte kullanılmamalıdır. Şarj edilebilir olmayan pillerin şarj edilmesi yasaktır. Değiştirilebilir şarjlı piller şarj edilmeden önce uzaktan kumandanan ve/veya modelden okutulmalıdır. Sabit monte edilmiş olan aküler yetkili olmayanlar tarafından sökülmemelidir. Platama tehlikesi mevcuttur. Şarjlı piller sadece bir yetkisinin gözetimi altında şarj edilmelidir.

Aküler: LiPo / Li-Ion akü şarj cihazı, sadece bu model aküsünü şarj etmek için geliştirilmiştir. Şarj cihazını sadece model aküsünü şarj etmek için kullanın, başka piller için kullanmayın. Aküyü sadece gönderilen şarj cihazı ile şarj edin. Başka bir şarj cihazının kullanılması akünün ve yanına parçaların kalıcı olarak zarar görmesine ve yaralanmalara yol açabilir. NiCd/NiMH şarj cihazını hiçbir zaman LiPo veya Li-Ion akü tiplerini şarj kullanmayın! Şarj etmeden önce ve her çalıştırma sonrası aküler ve motorlar yakıt. 15-30 dakika soğumalıdır, aksi takdirde hasar görebilirler. Şarj işlemi için daima yanarman bir zemin ve yangına karşı güvenli bir ortam olmasına dikkat edilmelidir. Şarj sırasında akü gözetimsiz bırakılmamalıdır. LiPo / Li-Ion aküler çocukların ulaşabilecekleri yerlerden uzak tutulmalıdır. Şarj öncesinde veya sırasında ön, akünün şişmesi gibi değişikliklere dikkat edin, olası bir değişikliğe şarj edilmeye devam etmemelidir! Akünün kontaklarını hiçbir zaman uzaklaştırmayın veya değiştirin. Akü hücrelerine zarar vermemen veya delmemen. Platma tehlikesi mevcuttur! LiPo / Li-Ion aküleri hiçbir zaman ateşe atmayın veya sıcak yerde saklamayın. Bertaraf edilebilir aküler boşaltılmaları veya akü kapasitesi bitmiş olmalıdır. Kısa devrelere önmek için aşçıktaki kutupları yapışkan bant ile örtün! Şarjlı piller sadece bir yetkisinin gözetimi altında şarj edilmelidir. **Dikkat:** Zararlı derin deşarj önmek için her kullandıktan sonra aküyü şarj edin. Modeli kullanmasanız bile aküyü her 3 ayda bir şarj edin.

Entegre akülü tüm ürünler: Bu oyuncuğun pilleri değiştirilebilir değildir.

Şarj cihazı: Bu şarj cihazının bedensel veya zihinsel kabiliyetleri kısıtlı olan (çocuklar dahil) veya şarj cihazları hakkında yeterli bilgi sahibi olmayan kişiler tarafından bir yetkisinin gözetimi veya yönlendirmesi dışında kullanılması yasaktır. Çocukların gözetim altında tutulması gerekir - Şarj cihazı oyuncak değildir!

Virtual Reality (Sanal Gerçeklik) Gözlüğü: VR gözlüğüne yorgunken veya uykusuzken kullanmayın. Her kullandıktan sonra 15-30 dakika ara verin. Kullanım sırasında mide bulantısı, yorgunluk, baş ağrısı veya baş dönmesi oluşırsa, VR gözlüğüne kullanmayı hemen bırakın ve şikayetlerin geçmesini beklemeyin. Semptomlar devam ediyorsa bir doktora başvurun. Toplumun çok uzak bir kısmında, VR gözlüğünde gösterildiği gibi belirli ışıklar ve şablonlar epilepsi atakları tetikleyebilir. Bu risk, daha önce epilepsi krizi geçirmemiş kişiler için de geçerlidir. Sizde veya ailenizde bu tür vakalar varsa, lütfen VR gözlüğüne kullanmadan önce doktorunuza danışın.

Elektronik hurda yasaı: Piller, aküler ve elektrikle çalışan cihazlar, ev çöplü ile birlikte tasfiye edilmemelidir. Tüketiciler, bunları ayrı bir şekilde toplayan bir noktaya aktarmakla yasal olarak yükümlüdür. Çevre dostu bir tasfiye ve değerli ham maddelerin yeniden değerlendirilmesini istlebilirmeleri için belediyenizin/ ilkenizin bir toplama noktasına veya mağazaya ücretsiz olarak teslim edebilirsiniz. Diğer parçalar ev çöplüne atılır. Amacına uygun olmayan bir tasfiye durumunda, insanlara, hayvanlara ve bitkilere zararlı etkide bulunan zehirli ierik maddeleri tasfiye ulaşılabılır. Elektronik cihazlarda bulunan piller ve aküler mümkün olduğunca ayrılmalı ve sizin tarafınızdan tasfiye edilmelidir. Pil ve aküler sadece bu durumda teslim edin. Tek kullanımlık piller yerine mümkün olduğunca şarj edilebilir piller kullanın. Lütfem iererin pil ve akülerde dışardan bir kısa devreyi önmek için tasfiye işleminden önce kutuplarını iereleri yapıştırın. Bir kısa devre, yangına veya şarj patlamaya yol açabilir. Zararlı maddeler oranı yüksek piller ayrıca aşağıdaki işaret ile işaretlenmiştir: Cd = Kadmium, Hg = Cıva, Pb = Kurşun

Dikkat: Çalışma sırasında İst oluşumu ve dönen parçalar nedeniyle tehlike! Yetkilerin denetimi gerektirir!

Carrera Revell Europe GmbH üründeiki tehsiz ekipman tipinin 2014/53/EU sayılı RED Yönetmeliğine uygun olduğunu belirtmektedir. AB Uygunluk Beyanının komple metni www.revell.de internet adresinde mevcuttur.

ET Estimado(a) cliente, Por favor, observe as instruções sobre a embalagem e nas instruções de utilização do seu produto Revell e leia atentamente as regras de segurança a existentes!

Instruções gerais de segurança: Antes da primeira colocação em funcionamento, leia atentamente o manual de instruções e as instruções de segurança seguintes junto com o seu filho e respelie as indicações constantes na embalagem. Guarde o manual de instruções e as instruções de segurança para consulta futura. Este modelo não pode ser utilizado no tráfego aéreo, rodoviário e marítimo. Nunca permitir que o modelo (até ao momento nenhum modelo de embarcação), o comando remoto e o carregador entrem em contacto com a água, uma vez que o sistema electrónico pode ser danificado. O modelo deve ser utilizado em espaços suficientemente grandes, de modo a assegurar uma utilização segura. Familiarize-se com as funções do modelo antes da primeira colocação em funcionamento. Verifique o funcionamento correto do produto antes de cada utilização. É responsável pelo seu modelo e responsabiliza-se pelos danos causados pelo seu modelo e resultantes do seu funcionamento. Nunca utilize um modelo sob a influência de medicamentos ou álcool. Em geral, deve assegurar-se que o modelo não provoca ferimentos e/ou lesões a nenhuma pessoa mesmo tendo em consideração eventuais anomalias de funcionamento e defeitos. O utilizador deve utilizar este modelo apenas em conformidade com as instruções de utilização incluídas no manual de instruções. O modelo apenas pode ser reparado ou modificado com peças de substituição Revell Control originais. Caso contrário, o modelo poderá sofrer danos ou representar um perigo.

Indicação para supervisores adultos: Se necessário - verifique se o modelo está montado de acordo com o manual de instruções. A montagem apenas deve realizar-se sob a supervisão de um adulto. Os transformadores, fontes de alimentação, pilhas ou carregadores que são utilizados com o modelo, bem como o modelo e um eventual controlo remoto devem ser inspeccionados regularmente quanto a danos nas fichas de ligação, cabos, compartimentos e outras peças e eventuais danos devem ser reparados antes de poder continuar a utilizar os aparelhos. Desligue o controlo remoto e o modelo quando não estejam a ser utilizados. Remover as pilhas do controlo remoto, e na medida em que não estejam instaladas fixamente no aparelho, do modelo quando não estejam a ser utilizadas ou se estiverem vazias. Proteger o modelo, a bateria e as pilhas contra a luz solar direta e/ou a exposição direta ao calor. Limpar o modelo apenas com um pano limpo e húmido. Observe sempre as normas do fabricante. Reserve-se o direito de realizar modificações técnicas e de cor.

Modelos aeronáuticos: Este modelo destina-se a uso doméstico e a ser voado ao ar livre (casa

e jardim) quando não há vento. A pilotagem do modelo requer perícia; as crianças devem ser instruídas sob a supervisão direta de um adulto. Manter as mãos, a cara, o cabelo e a roupa larga afastados do rotor. Não tocar no rotor em rotação. **Cuidado:** Risco de lesões oculares. Não utilizar perto da cara para evitar lesões oculares. Não descolar e voar se houver pessoas, animais, linhas eléctricas ou outros obstáculos na área de voo do modelo. Este a participar no tráfego aéreo geral com a sua aeronave. Nunca voe sem contacto visual directo com o modelo; este deve estar sempre na linha de visão directa. É proibido por lei controlar um modelo utilizando apenas uma imagem de vídeo, por exemplo. Preste sempre atenção ao vento; às condições climáticas e a eventuais obstáculos. Deve evitar sempre as aeronaves e aterrar imediatamente. Na Europa, os drones estão proibidos de voo acima de uma altitude de 120 metros e sobre zonas sensíveis, tais como residências alheias, polícia ou serviços de emergência, objectos militares, hospitais, centrais eléctricas, prisões, zonas de aproximação e partida de aeroportos, num raio de 1,5 km dos aeroportos ou ajuntamentos de pessoas. Todos os pilotos/operadores são obrigados a informar-se e a cumprir todos os regulamentos e leis aplicáveis; se não o fizerem, podem ser objeto de um processo judicial! Verifique se a sua aeronave está sujeita a um seguro obrigatório no seu país!

A todos os modelos 8+/12+ aplica-se: Atenção! Não é apropriado para crianças com menos de 36 meses. Peças pequenas. Perigo de asfixia. Este modelo não é apropriado para crianças com menos de 8 ou 12 anos de idade.

Modelos de veículos: Este modelo destina-se a uso doméstico e em condições de tempo seco ao ar livre (em casa e no jardim). O modelo não pode mover-se próximo de pessoas, animais, água e cabos eléctricos. É necessária a supervisão de crianças por parte de um adulto durante a utilização do aparelho. Manter as mãos, o rosto, o cabelo e peças de vestuário largas afastados do modelo durante a utilização. Manter sempre o modelo sob vista, de modo a não perder o controlo sobre este. A utilização desatenta e imprudente pode causar danos significativos.

Modelos flutuantes: Os modelos flutuantes apenas podem ser utilizados quando estiverem completamente montados. Em princípio, o modelo não pode ser utilizado em água salgada. A utilização em águas correntes não é recomendável, dado que a embarcação pode ficar à deriva no caso de uma eventual anomalia.

Controlo remoto: Recomendamos a utilização de pilhas alcalinas de manganês novas para o controlo remoto. As baterias descartáveis para este controlo remoto e para outros aparelhos eléctricos de uso doméstico podem ser substituídas por pilhas recarregáveis (acumuladores) de forma ecológica. Logo que o controlo remoto deixe de funcionar de forma fiável, é necessário inserir pilhas novas ou recarregar pilhas recarregáveis.

Pilha: Apenas deve utilizar as pilhas recomendadas ou pilhas semelhantes. As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta (+ e -). Os terminais de ligação não podem ser curto-circuitados. Os tipos de pilhas diferentes ou pilhas novas e usadas não podem ser utilizadas conjuntamente. As pilhas não recarregáveis não podem ser carregadas. As baterias recarregáveis substituíveis devem ser removidas do comando remoto e/ou do modelo antes de serem carregadas. As baterias incorporadas não podem ser desmontadas pelo utilizador. Risco de explosão. As pilhas recarregáveis apenas podem ser carregadas sob a supervisão de um adulto.

Baterias: O carregador de uma bateria de lítio-polímero/iões de lítio é fornecido especialmente para o carregamento da bateria do modelo. Utilizar o carregador apenas para carregamento da bateria do modelo, não para outras pilhas. Utilizar apenas o carregador fornecido para carregamento. A utilização de um carregador diferente pode causar danos permanentes na bateria bem como nas peças adjacentes e provocar lesões físicas. Nunca utilizar o carregador de NiCd/NiMH para outro tipo de baterias como lítio-polímero ou iões de lítio! Antes do carregamento e após cada utilização, a bateria e os motores têm de arrefecer approx. 15-30 minutos, caso contrário podem sofrer danos. Deve assegurar sempre uma base refratária e um ambiente protegido contra incêndio para realizar o processo de carregamento. Nunca deixe a bateria sem supervisão durante o processo de carregamento. As baterias de lítio de polímero/iões de lítio não podem estar ao alcance das crianças. Observar alterações como, por exemplo, a inflação da bateria durante o carregamento; no caso de alterações, não deve continuar a carregar o aparelho! Nunca instalar os contactos da bateria separados ou modifi-cá-los. Não danificar ou perfurar as células da bateria. Existe o perigo de explosão! Nunca alitar as baterias de lítio-polímero/iões de lítio para o fogo nem as guarde em locais quentes. As baterias devem estar descarregadas e com pouca carga. Cobrir os pólos expostos com fita adesiva para evitar curto-circuitos! As pilhas recarregáveis apenas podem ser carregadas sob a supervisão de um adulto. **Atenção:** Recarregar a bateria após cada utilização para evitar uma descarga profunda prejudicial. Recarregar a bateria de 3 em 3 meses, mesmo que não esteja a utilizar o modelo.

Todos os artigos com pilhas recarregáveis integradas: Este brinquedo contém pilhas que não podem ser substituídas.

Carregador: Este carregador não é adequado para pessoas (incluindo crianças) com limitações físicas ou mentais ou com conhecimento limitado sobre carregadores, exceto sob a supervisão ou após instrução competente por parte de um adulto. As crianças devem ser supervisionadas - o carregador não é um brinquedo!

Óculos de realidade virtual: Não utilize os óculos de RV se estiver cansado ou não tiver dormido o suficiente. Faça uma pausa de 15-30 minutos após cada utilização. Caso ocorram sintomas como náusea, cansaço, dores de cabeça ou tonturas durante a utilização, deve suspender imediatamente a utilização dos óculos de RV até os sintomas desaparecerem. Consulte um médico caso os sintomas persistam. Uma grande parte da população pode reagir com ataques epiléticos a determinados estímulos ou padrão de luz como estes, por exemplo, poderão apresentar-se nos óculos de RV. Também pode afetar pessoas que até à data não haviam tido quaisquer ataques epiléticos. Caso tenham ocorrido casos correspondentes consigo ou na sua família, contacte um médico antes de utilizar os óculos de RV.

Legislação no âmbito de resíduos de equipamentos eléctricos/electrónicos: As pilhas, pilhas recarregáveis e dispositivos operados eletricamente não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Os consumidores são obrigados por lei a solicitar a sua recolha separadamente. Estes podem ser entregues gratuitamente num ponto de recolha no seu município/distrito ou em estabelecimentos comerciais, para que possam ser eliminados de forma ecológica e para que as matérias-primas-valias possam ser recuperadas. As restantes peças pertencem ao lixo doméstico. Em caso de eliminação inadequada, as substâncias tóxicas podem ser libertadas para o meio ambiente, causando efeitos adversos para a saúde humana, animal e vegetal. As pilhas e pilhas recarregáveis contidas nos aparelhos eléctricos devem ser eliminadas separadamente sempre que possível. Devolva as pilhas e pilhas recarregáveis apenas quando estas estiverem descarregadas. Utilize pilhas recarregáveis em vez de pilhas descartáveis sempre que possível. No caso de pilhas e pilhas recarregáveis que contêm lítio, cole os pólos antes da eliminação para evitar um curto-circuito externo. Um curto-circuito pode causar um incêndio ou uma explosão. As pilhas com maior conteúdo poluente são também marcadas com os seguintes símbolos: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo

Atenção: Perigo devido à intensificação do calor e peças rotativas em funcionamento! É necessária a supervisão de adultos!



A Carrera Revell Europe GmbH declara que o equipamento de rádio do artigo corresponde à Diretiva RED 2014/53/EU. O texto integral da Declaração de Conformidade pode ser consultado no seguinte endereço da Internet: www.revell.de

RU Уважаемые покупатели! Соблюдайте указания на упаковке и в инструкциях по эксплуатации своего изделия Revell и внимательно прочитайте следующие указания по технике безопасности!

Общие указания по технике безопасности: Перед первым включением внимательно прочитайте руководство и приведенные ниже указания по безопасности вместе с вашим ребенком. Необходимо соблюдать указания, приведенные на упаковке. Сохраните руководство и указания по безопасности для последующего использования. Эту модель запрещается использовать в условиях общественного воздушного, дорожного или водного транспорта. Категорически запрещается допускать контакт модели (если она не является моделью плавательного средства), пульта дистанционного управления и зарядного устройства с водой, т. к. это может привести к повреждению электроники. Для обеспечения безопасного использования место для эксплуатации модели должно быть достаточно большим. Перед первым включением ознакомьтесь с функциями модели. Перед началом эксплуатации всякий раз проверяйте правильность функционирования изделия. Вы несете ответственность за модель и за ущерб, вызванный ее эксплуатацией. Категорически запрещается использовать модель, находясь под действием наркотиков или алкоголя. Необходимо проследить за тем, чтобы даже в случае неполадок и дефектов модель никому не могла нанести травм. Пользователем разрешается эксплуатировать эту модель только в соответствии с указаниями по использованию, приведенными в данном руководстве. Модель разрешается ремонтировать или модернизировать только с использованием оригинальных запчастей Revell Control. В противном случае модель может быть повреждена или представлять опасность.

Примечание для взрослых, осуществляющих надзор: При необходимости проверьте, была ли модель собрана в соответствии с руководством. Монтаж должен выполняться только под надзором взрослого. Трансформаторы, блоки питания, батареи или зарядные устройства, используемые вместе с моделью, а также сама модель и пульт дистанционного управления необходимо регулярно проверять на предмет повреждений штекеров, кабелей, корпусов и других частей. Перед дальнейшим использованием необходимо устранить все имеющиеся повреждения. Выключать пульт дистанционного управления и модель, если они не используются. Вынуть батареи из пульта дистанционного управления и, если они не являются встроенными, из модели, если они не используются или разряжены. Обеспечить защиту модели, аккумулятора и батареек от прямого попадания солнечного света и/или прямого воздействия тепла. Протирать модель только чистой, влажной салфеткой. Обязательно соблюдайте предписания изготовителя. Возможно внесение технических и цветовых изменений.

Летающие модели: Данная модель предназначена для домашнего использования и для полетов на открытом воздухе (дом и сад) при отсутствии ветра. Управление моделью требует навыков; дети должны обучаться под непосредственным наблюдением взрослых. Держите руки, лицо, волосы и свободную одежду подальше от ротора. Не прикасайтесь к вращающемуся ротору. **Осторожно:** опасность повреждения глаз. Во избежание травм глаз не используйте прибор вблизи лица. Не влетайте и не летайте, если в зоне полета модели находятся люди, животные, линии электропередач или другие препятствия. Вы участвуете в общем воздушном движении со своим самолетом. Никогда не летайте без прямого визуального контакта с моделью; она всегда должна находиться в прямой видимости. Законом запрещено управлять моделью, используя, например, только видеозображение. Всегда обращайте внимание на ветер, погодные условия и любые препятствия. Необходимо всегда избегать самолетов и немедленно привезите модель. В Европе запрещены полеты беспилотных летательных аппаратов на высоте более 120 м, а также над такими уязвимыми зонами, как жилые помещения других людей, полицейские или аварийные службы, военные объекты, больницы, электростанции, тюрьмы, зоны подхода и вылета аэропортов, в радиусе 1,5 км от аэропортов или мест скопления людей. Каждый пилот/эксплуатант обязан знать и соблюдать все соответствующие правила и законы; несоблюдение этого требования может привести к судебному преследованию! Проверьте, подлежит ли Ваш самолет обязательному страхованию в Вашей стране!

Для всех моделей 8+/12+: Внимание! Не предназначено для детей младше 36 месяцев. Мелкие детали. Риск удушья. Эта модель не предназначена для детей младше 8 или, соответственно, 12 лет.

Модели автомобилей: Данная модель предназначена для домашнего использования, а также для использования под открытым небом (около дома и в саду) в сухих условиях. Модель не разрешается использовать вблизи от людей, животных, водоемов и электрических проводов. Во время эксплуатации требуется надзор за детьми со стороны взрослого. Руки, лицо, волосы и свободная одежда должны находиться на удалении от модели. Следует постоянно держать модель в поле зрения, чтобы не потерять контроль над ней. Невнимательность или беспечность при использовании могут стать причиной сильного ущерба.

Плавучие модели: Плавачи модели могут эксплуатироваться только в собранном виде. Модель запрещается использовать в холодной воде. Не рекомендуется использовать модель в проточных водоемах, т. к. в случае возникновения неисправности она может быть усунена течением.

Дистанционное управление: Рекомендуется использовать в пульте дистанционного управления щелочно-марганцевые батареи. Одноразовые батареи для этого пульта дистанционного управления и других бытовых электрических приборов можно заменить заряжаемыми батарейками (аккумуляторами). Если пульт дистанционного управления перестал надежно работать, необходимо вставить новые батарейки или зарядить заряжаемые батарейки.

Батареи: Разрешается использовать только рекомендованные батарейки или батарейки равновесного типа. Батареи необходимо вставлять, соблюдая полярность (+ и -). Соединительные замыкания запрещается замыкать наркоток. Батареи разного типа или новые и использованные батареи запрещается использовать вместе. Незаряжаемые батареи запрещается заряжать. Сменные заряжаемые батареи перед зарядкой необходимо вынимать из пульта дистанционного управления и/или из модели. Запрещается самостоятельно демонстрировать несъемные аккумуляторы. Опасность взрыва. Заряжаемые батарейки разрешается заряжать только под надзором взрослых.

Аккумуляторы: Зарядное устройство для литий-полимерного/литий-ионного аккумулятора предназначено специально для зарядки аккумулятора модели. Зарядное устройство предназначено только для аккумулятора модели и не должно использоваться для заряжаемых батареек. Для зарядки следует использовать только зарядное устройство, входящее в объем поставки. Использование другого зарядного устройства может привести к

повреждению аккумулятора и соседних компонентов, а также стать причиной травм. Никогда не используйте никель-кадмиевые/никель-металл-гидридные зарядные устройства для других типов аккумуляторов, таких как литий-полимерные или литий-ионные аккумуляторы. Перед зарядкой и после каждого применения необходимо давать аккумулятору и двигателю остыть в течение примерно 15–30 минут, в противном случае они могут быть повреждены. При зарядке необходимо всегда следить за наличием упорного основания и пожаробезопасных условий. При зарядке запрещается оставлять аккумулятор без присмотра. Литий-полимерные/литий-ионные аккумуляторы не должны находиться в пределах досягаемости детей. Перед зарядкой и во время зарядки необходимо обращать внимание на изменения состояния, например, на вступившие аккумуляторы. В случае таких изменений зарядку нужно прекратить! Категорически запрещается развинчивать или переделывать корпус аккумулятора. Не допускать повреждения или прокалывания аккумулятора. Существует опасность взрыва! Категорически запрещается росать литий-полимерные/литий-ионные аккумуляторы в огонь или оставлять их в горячих местах. При утилизации аккумулятора/батарейки должны быть разряжены. Заклеить открытые полюса клейкой лентой, чтобы избежать коротких замыканий! Заряжаемые батарейки разрешается заряжать только под надзором взрослых. **Внимание:** Заряжайте аккумулятор после каждого использования, чтобы избежать вредного глубокого разряда. Заряжайте аккумулятор каждые 3 месяца, даже если вы не используете модель.

Зарядное устройство: Данное зарядное устройство не предназначено для людей (в т. ч. детей) с ограниченными физическими или умственными возможностями или с недостаточным знанием зарядных устройств кроме тех случаев, когда они действуют под надзором или квалифицированным руководством взрослого. За детьми необходимо следить — зарядное устройство не является игрушкой!

Очки виртуальной реальности: Не используйте очки виртуальной реальности, если вы устали или не выпалили. После каждого применения необходима пауза длительностью 15–30 минут. В случае тошноты, усталости, головной боли или головокружения во время использования необходимо немедленно прекратить использование очков виртуальной реальности до тех пор, пока проблемы не прекратятся. При сохранении симптомов обратиться к врачу. Лишь небольшая часть населения может отреагировать на определенные световые раздражители или изображения, которые, в частности, могут отображаться в очках виртуальной реальности, эпилептических припадках. Могут пострадать также люди, у которых до сих пор не было эпилептических припадков. Если у вас или в вашей семье всевозможные подобные случаи, перед использованием очков виртуальной реальности обратиться к врачу.

Все изделия со встроенной батареей: Батареи для этой игрушки не подлежат замене.

Закон об утилизации электронных отходов: Батареи, аккумуляторы и электроприборы нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Согласно закону потребители обязаны собирать их отдельно. Их можно бесплатно сдать в одном из пунктов приема вашего муниципалитета/района города или в торговой точке, чтобы их можно было утилизировать экологически безопасным способом, а также повторно использовать ценное сырье. Остальные детали утилизируются с бытовыми отходами. При ненадлежащей утилизации токсичные вещества могут попасть в окружающую среду и оказать негативное воздействие на здоровье людей, животных и растения. Батареи и аккумуляторы, установленные в электроприборах, необходимо утилизировать отдельно от них. Сдавайте батареи и аккумуляторы только в разряженном состоянии. По возможности используйте перезаряжаемые батареи вместо одноразовых. При использовании батарей и аккумуляторов, содержащих литий, обклейте полюса во избежание внешнего короткого замыкания. Короткое замыкание может привести к возникновению пожара или взрыва. Кроме того, батареи с повышенным содержанием вредных веществ маркируются с использованием следующих символов: Cd = кадмий, Hg = ртуть, Pb = свинец.

Внимание: опасность в результате нагрева и вращения деталей во время работы! Требуется контроль со стороны взрослых!



Настоящим компания Carrera Revell Europe GmbH заявляет, что тип радиоаппаратуры изделия соответствует Директиве 2014/53/EU по радиооборудованию (RED). Полный текст Декларации соответствия ЕС можно найти на Интернет-странице: www.revell.de

SK! Vážené zákazníčky / vážení zákazníci, dodržiavajte, prosím, pokyny na obale a v návodoch na obsluhu vášho výrobku Revell a pozorne si prečítajte príslušné, nasledujúce bezpečnostné pokyny!

Všeobecné bezpečnostné pokyny: Pred prvým uvedením do prevádzky si s vašim dieťaťom pozorne prečítajte návod a nasledujúce bezpečnostné pokyny a dodržiavajte pokyny uvedené na obale. Návod a bezpečnostné pokyny uchovajte pre neskoršie dohľadanie. Tento model sa nesmie používať vo verejnej leteckej, cestnej a lodnej doprave. Model (pokiaľ sa nejedná o model (na) diaľkové ovládanie a nabíjačku chráňte pred vodou, keďže by sa tak mohla poškodiť elektronika. Die bezpečné použitie modelu musia byť priestory dostatočne veľké. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s funkciami modelu. Pred každým spustením do prevádzky skontrolujte správnu funkciu výrobku. Zodpovedajte za váš model a za škody spôsobené dňajšie na to, aby model nemohol nikoho pri zohľadnení poruchy funkcie a chyb zraníť. Používateľ smie tento model používať iba podľa pokynov na použitie uvedených v návode. Model sa smie používať iba úplne zmontovaný. Model sa smie opravovať alebo meniť iba s originálnymi náhradnými dielmi Revell Control. Inak by sa mohol model poškodiť alebo predstavovať bezpečnosť.

Pokyny pre dospelé osoby dovoz: Pokiaľ je to potrebné - skontrolujte, či je model zmontovaný podľa návodu. Montáž by sa mala vykonávať pod dozorom dospelých osôb. Transformátory, sieťové časti, batérie alebo nabíjačky, ktoré sa majú používať spolu s modelom, ako aj model a prípadné diaľkové ovládanie, sa musia pravidelne kontrolovať, či nemajú poškodené zástrčky, káble, skrine alebo iné diely a prípadné poškodenia sa musia opraviť predtým, ako sa smú zariadenia ďalej používať. Diaľkové ovládanie a model vypnite, ak sa nepoužívajú. Pokiaľ sa batérie nepoužívajú alebo sú vybité a nie sú pevne zabudované, vyberte ich z diaľkového ovládania a modelu. Model, akumulátor a batérie chráňte pred priamym slnečným žiarením a/alebo priamym pôsobením tepla. Model utierajte, prosím, iba čistou vlhcou utierkou. Neustále dodržiavajte pokyny výrobcu. Technické a farebné zmeny si vyhradíme.

Letecké modely: tento model je určený na domáce použitie a na lietanie vonku (dom a záhrada), keď je bezvetrie. Lietanie modelu si vyžaduje zručnosť, deti musia byť poučené pod priamym dohľadom dospelých osôb. Ruky, tvár, vlasy a voľný odev udržiavajte mimo dosahu rotora. Neodotýkajte sa rotujúceho rotora. **Pozor:** Riziko poranenia očí. Nepoužívajte v blízkosti tváre, aby

ste predišli poraneniu očí. Nevzlietajte a neletajte, ak sa v letovom priestore modelu nachádzajú ľudia, zvieratá, elektrické vedenie alebo iné prekážky. S lietadlom sa zúčastňujete na všeobecnej leteckej prevádzke. Nikdy neletajte bez priameho vizuálneho kontaktu s modelom; model musí byť vždy v priamej viditeľnosti. Podľa zákona je zakázané riadiť model napríklad len pomocou videozáznamu. Vždy dávajte pozor na vietor, povetnostné podmienky a prípadné prekážky. Vždy sa musíte vyhnuť lietadlu a okamžite pristáť. V Európe je zakázané lietať s dronmi vo výške nad 120 metrov a nad civilnými oblasťami, ako sú obytné domy iných osôb, policajné alebo záchranné služby, vojenské objekty, nemocnice, elektrárne, väznice, priletové a odletové plochy letísk, v okruhu 1,5 km od letísk alebo zhradenia ľudí. Každý pilot/prevádzkovateľ je povinný informovať sa o všetkých príslušných predpisoch a zákonoch a dodržiavať ich; v prípade ich nedodržania sa môžete vystaviť trestnému stíhaniu! Skontrolujte, či vaše lietadlo podlieha povinnému poisteniu vo vašej krajine!

Pre všetky modely 8+/12+ platí: Pozor! Nie je vhodné pre deti pod 36 mesiacov. Žiadne dieťa. Nebezpečnosť udusenía. Tento model nie je vhodný pre deti pod 8, resp. 12 rokov.

Modely vozidiel: Tento model je určený pre domáce použitie a v prípade sucha vo voľnom priestore (dom a zahrada). S modelom sa nesmie jazdiť v blízkosti osôb, zvierat, podzemných vôd a elektrických vedení. Počas používania defní je potrebný dozor dospelého osoby. Počas prevádzky nezasaďte rukami, tvárou, vlasmi a voľným odevom do modelu. Neustále sa pozerajte na model, aby ste nad ním neztratili kontrolu. Nepoznajte a bezstarostne používanie môže spôsobiť vážne škody.

Plávajúce modely: Plávajúce modely sa smú používať iba úplne zmontované. Model sa nesmie zásadne použiť v slanej vode. Použitie v tečúcich vodách sa neodporúča, keďže čh môže v prípade chýbnej funkcie odplávať.

Diaľkové ovládanie: U diaľkového ovládania odporúčame nové alkalicko-mangánové batérie. U diaľkového ovládania a iných elektrických zariadení používaných v domácnosti je možné jednorázové batérie nahradit nabíjateľnými batériami (akumulátormi) tak, aby sa chránilo životné prostredie. Pokiaľ diaľkové ovládanie už viac netužujete spohľavo, mal by sa vložiť nové batérie, resp. nabíť opätovne nabíjateľné batérie.

Batérie: Používať sa smú len odporúčané batérie alebo batérie rovnocenného typu. Batérie musia byť vložené správno polaritou (+ a -). Pripojovacie svorky nesú byť skratované. Batérie nerovnakého typu alebo nové a použité batérie sa nesmú používať spoločne. Batérie, ktoré sa nesmú opätovne nabíjať, nenabíjajte. Vymeniteľné nabíjateľné batérie sa musia pred nabíjaním vybrať z diaľkového ovládania a/alebo modelu. Pevné zabudované akumulátory nesmiete sami demontovať. Nebezpečnosť výbuchu. Nabíjateľné batérie sa smú nabíjať iba pod dozorom dospelého osoby.

Akumulátory: Nabíjačka pre LiPo/Li-Ion akumulátor je špeciálne určená pre nabíjanie akumulátora modelu. Nabíjačku používajte iba na nabíjanie akumulátora modelu a nie pre iné batérie. Na nabíjanie používajte iba dodanú nabíjačku. Použitie inej nabíjačky môže viesť k trvalému poškodeniu akumulátora, ako aj susedných dielov a zapríčiniť telesné zranenia. abíjačku NiCd/ NiMH nikdy nepoužívajte pre iné typy akumulátorov, napr. LiPo alebo Li-Ion! Pred nabíjaním a po každom použití je potrebné akumulátor a motory chladiť (ca 15-30 minút, inak môže dôjsť k ich poškodeniu). Počas procesu nabíjania je potrebné vždy dbať na ohnzdovný podklad a zabezpečiť okolité proti požiaru. Počas procesu nabíjania nenechajte akumulátor bez dozoru. Akumulátory LiPo/Li-Ion nesmú byť v dosahu detí. Pred a počas nabíjania dávajte pozor na zmeny, ako napr. na deformáciu akumulátora, v prípade zmien sa nesmie pokračovať v nabíjaní. Kontak akumulátora nikdy demontujte a nemerajte. Zabráňte poškodeniu alebo prepichnutiu článku akumulátora. Vzniká nebezpečnosť výbuchu! Akumulátory LiPo/Li-Ion nikdy nehadzte do ohňa alebo neskladujte na horúcich miestach. Pri likvidácii musia byť akumulátory vybité, resp. musí byť vyčerpaná kapacita batérie. Voľné póly zakryte lepiacimi pásmi, aby sa zabránilo skratovaniu! Nabíjateľné batérie sa smú nabíjať iba pod dozorom dospelého osoby.

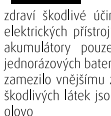
Upozornenie: Po každom použití batériu nabíjate, aby ste zabránili škodlivému hlbokému vybitiu. Akumulátor dobíjajte každé 3 mesiace, aj keď model nepoužívate.

Nabíjačka: Táto nabíjačka nie je vhodná pre osoby (vrátane detí) s telesnými alebo duševnými obmedzeniami alebo s nedostatkovou znalosťou nabíjateľa, s výnimkou prípadu dozoru alebo po vhodnom zasklení dospelými osobami. Deti musia byť pod dozorom - nabíjačka nie je hračka!

Všetky výrobky s integrovaným akumulátorom: Táto hračka obsahuje nevymeniteľné batérie.

Okuliare pre virtuálny realitu: VR okuliare nepoužívajte, ak ste unavený alebo nedostatočne vyspaný. Po každom použití si dajte prestávku 15-30 minút. Ak počas používania dôjde k nevoľnosti, únavy, bolesiam hlavy alebo pocitom závratu, je potrebné okamžite prerušiť používanie VR okuliarov. Kým problémy neustúpia. V prípade pretrvávajúcich symptómov sa obráťte na lekára. Veľmi malá časť obyvateľstva môže na určité podraždenie svetlom alebo vzrom, ako môžu byť zobrazené zorn. vo VR okuliaroch, reagovať epileptickými záchvatmi. Môžu byť postihnutí aj osoby, ktoré doteraz nemali žiadne epileptické záchvaty. Pokiaľ u vás alebo vo vašej rodine došlo k takým prípadom, obráťte sa, prosím, pred použitím VR okuliarov na lekára.

Zákon o elektrickom odpadu: Batérie, akumulátory a elektricky poháňané prístroje nelikvidovať s domovým odpadom. Spotrebiteľské jsou za zákona povinní, aby je odvezli na separačný skôpku. Mohou byť odevzdané bezplatne na sbernom mieste vo vašej obci/mestské časti nebo v obchode, aby je bylo možné odviezt na ekologické likvidaci a tak na zpětné získání cenných surovín. Zbylé díly patří do domovního odpadu. Při neodborné likvidaci můžou vznikat jedovaté látky, které mají zdravotní škodlivé účinky na lidi, zvířata a rostliny. Batérie a akumulátory, které se nachází v elektrických přístrojích, se musí podle možnosti likvidovat separátně. Odevzdatelství batérie a akumulátory pouze ve vybitém stavu. Používejte pokud možno nabíjecí batérie místo jednorázových baterií. Přelepte u batérii a akumulátoru s obsahem lithia před likvidací pásky, aby se zamezilo vnějšmu zkratu. Zkrat může vést k požáru nebo explozi. Batérie s vysokým obsahem škodlivých látek jsou mimo to označeny následujícími symboly: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo



Pozor: Nebezpečí z důvodu tvorby tepla a riziko z rotujících součástí za provozu! Dohled dospělých osob je nezbytný!



Firma Carrera Revell Europe GmbH tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení tohoto článku odpovídá směrnici RED 2014/53 / EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.revell.de

ČZ Vážení zákazníci, dodržujte prosím pokyny uvedené na obalu a v návodu k obsluze vašeho výrobku značky Revell a pečlivě si přečtěte související, níže uvedené bezpečnostní pokyny!

Všeobecné bezpečnostní pokyny: Před prvním použitím výrobku si pozorně, spolu s Vaším dítětem, přečtěte níže uvedené návody k obsluze a bezpečnostní pokyny a dodržujte rovněž informace na obalu. Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny pečlivě uschovejte pro budoucí použití. Tento model výrobku se nesmí používat ani ve veřejné letecké, ani v silniční a lodní dopravě. Nevstavujte nikdy tento model výrobku (pokud se nejedná o model pro lodní dopravu), dálkové ovládání ani nabíječku působení vody, protože by mohlo dojít k poškození elektroniky. Pro bezpečné používání musí být prostory vždy dostatečně velké pro provozování tohoto modelu výrobku. Před prvním použitím modelu je důležité seznámení s funkcemi modelu. Funkční výrobku zkontrolujte rovněž před každým dalším použitím. Za provoz modelu jste zodpovědní. Vše je zodpovědní za svůj výrobek a za škody způsobené jeho provozem. Nikdy neprovazujte model, pokud byste byli pod vlivem drog nebo alkoholu. Obecně je důležité zajistit, aby model nemohl nikomu ublížit, a to ani s ohledem na případné poruchy a závady. Uživatel smí tento model provozovat pouze v souladu s pokyny uvedenými v návodu k obsluze. Model smí být provozován pouze kompletně smontovaný. Model lze opravovat nebo modifikovat pouze za použití originálních náhradních dílů Revell Control. Jinak by se model mohl poškodit nebo představit nebezpečí.

Pokyny pro dospělé osoby provádějící dohled: Pokud je to potřeba - zkontrolujte, zda je model sestaven podle návodu k obsluze. Montáž smí být prováděna pouze pod dohledem dospělé osoby. Transformátory, napájecí zdroje, baterie nebo nabíječky, které se používají společně s modelem, jakož i samotný model a případné dálkové ovládání, musí být pravidelně kontrolovány, zda nejsou poškozeny zástrčky, kabely, pouzdra a jiné součásti, a veškerá poškození musí být bezodkladně opravena, než bude možné tento výrobek znovu používat. Vypněte dálkové ovládání a model, pokud právě není v provozu. Vyjměte batérie z dálkového ovládače a z modelu, pokud nejsou pevně vestavěné, vždy, když se nepoužívají nebo jsou-li vybité. Chraňte model, akumulátor a batérie před přímým slunečním zářením a / nebo před přímým teplem. Model utírejte prosím pouze čistými, vlhkými hadříky. Model vždy dodržujte pokyny výrobce. Technické a barevné změny vyhrazeny.

Létací modely: tento model je určen pro domácí použití a pro letání venku (dům a zahrada), když nelodí vlt. Letání s modelem vyžaduje zkušenost; děti musí být instruovány pod přímým dohledem dospělé osoby. Udržuje ruce, obličej, vlasy a volně obléčené mimu dosah rotoru. Nedotýkejte se rotujícího rotoru. **Pozor:** Nebezpečí poranění oči. Nepoužívejte v blízkosti obličejů, aby nedošlo k poranění očí. Nevzlietajte a neletajte, pokud se v letovom priestore modelu nachádzajú ľudia, zvieratá, elektrické vedenie nebo jiné prekážky. S lietadlom se účastníte všeobecného leteckého provozu. Nikdy neletajte bez přímého vizuálního kontaktu s modelem; model musí být vždy v přímé viditelnosti. Je zakázané zakázáno řídit model například pouze pomocí obrazu na videu. Vždy věnujte pozornost větru, povětrnostním podmínkám a případným překážkám. Vždy se musíte vyhnout letadlu a okamžitě pristáť. V Evropě je zakázáno lietať s dronmi nad výškou 120 metrů a nad civilními oblasťami, jako jsou obytné domy iných osôb, policajné nebo záchranné služby, vojenské objekty, nemocnice, elektrárny, väznice, priletové a odletové priestory letísk, v okruhu 1,5 km od letísk nebo zhradení ľudí. Každý pilot/prevádzkovateľ je povinný informovať se o všech příslušných předpisech a zákonech a dodržiavať je, v prípade jejich nedodržení se může vystaviť trestnému stíhání! Ověřte si, zda vaše letadlo podléhá ve vaší zemi povinnému pojištění!

Pro všechny modely 8+/12+ platí: Pozor! Není vhodné pro děti do 36 měsíců věku. Obsahuje malé díly. Nebezpečí udusení. Tento model není vhodný pro děti do 8, popř. do 12 let věku.

Modely vozidel: Tento model je určen pro použití v domácnosti a při suchém počasí také venku (dům a zahrada). Model nesmí jezdit v blízkosti lidí, zvířat, vodních toků nebo elektrického vedení. Během provozu je vyžadován dozor dětí dospělými osobami. Během provozu udržujte ruce, obličej, vlasy a volně obléčené v bezpečné vzdálenosti od modelu. Model stále sledujte očima, abyste nad ním neztratili kontrolu. Nedbalé a neopatrné používání může způsobit značné škody.

Plovoucí modely: Plovoucí modely smí být provozovány pouze kompletně smontované. Model nesmí být zásadne provozován ve slané vodě. Nedoporučuje se používat v tekoucích vodních tocích, protože dům může v případě poruchy odplout voda.

Dálkové ovládání: Pro dálkové ovládání doporučujeme použití nových alkalicko-mangánových baterií. Jednorázové batérie pro toto dálkové ovládání a jiná elektrická zařízení provozovaná v domácnosti mohou být nahrazeny dobíjecími batériami (akumulátory) setřmi k životnímu prostředí. Jakmile přístave dálkový ovladač spolehlivě fungovat, je třeba vložit nové batérie nebo nabíť dobíjecí batérie.

Batérie: Smí být používány pouze doporučené nové batérie nebo batérie rovnocenného typu. Batérie musí být vložené se správnou polaritou (+ a -). Pripojovacie svorky nesmí byť zkratované. Různé typy batérii ani nové a použité batérie nesmí být používané společně. Batérie, které nelze dobíjet, se nesmí nabíjet. Vymeniteľné dobíjecí batérie je nutné před nabíjením vyjmout z dálkového ovládače a / nebo modelu. Pevné zabudované batérie nesmiete sami vyjmout. Nebezpečí exploze. Dobíjecí batérie smí děti nabíjet pouze pod dohledem dospělých.

Akumulátory: Nabíjačka pro LiPo / Li-Ion batérie je špeciálne navrhnutá na nabíjanie akumulátora tohoto modelu. Nabíjačku používajte pouze k dobíjení batérie tohoto modelu, nikoli k nabíjení jiných batérii. K nabíjení používajte pouze nabíječku, která je součástí dožadky. Použití jiné nabíječky může trvale poškodit akumulátor a sousední součásti, a může také způsobit tělesné zranění. Nikdy nepoužívejte nabíječku NiCd / NiMH pro jiný typ batérie, jako napr. LiPo nebo Li-Ion! Před nabíjením a po každém ukončení provozu se musí batérie a motory asi 15-30 minut ochladit, jinak by se mohly poškodit. Pro proces nabíjení musí být vždy zajistěn ohnzdovný podklad a prostředí, kde nehrozí riziko vznícení. Během nabíjení se batérie nesmí nikdy nechat bez dozoru. Batérie LiPo / Li-Ion musí být vždy udržovány mimo dosah dětí. Před nabíjením a během něj věnujte pozornost změnám, jako je napr. případné nabobtnání batérie - a pokud dojde ke změnám, nesmí se batérie dále nabíjet! Nikdy nerozebírejte ani nevyměňujte kontakty batérie. Nepokouzejte ani nepropichujte nikdy články batérie. Hrozí nebezpečí exploze! Nikdy nevhadzujte LiPo / Li-Ion batérie do ohně ani je neskladujte na mistech, kde je horko. Batérie musí být v případě likvidace vybité nebo musí být vyčerpaná kapacita batérie (prázdné batérie). Voľné póly zakryte vhodným lepicím páskou, aby ste zamezili zkratom! Dobíjecí batérie smí děti nabíjet pouze pod dohledem dospělých.

Upozornění: Po každém použití akumulátor znovu nabíjate, aby nedošlo k jeho škodlivému hlbokému vybití. Akumulátor dobíjajte každé 3 měsíce, i když model nepoužívate.

Nabíjačka: tato nabíjačka není vhodná pro osoby (včetně dětí) s tělesným nebo mentálním postižením nebo s nedostatkovými znalostmi o nabíječkách. Používat ji proto mohou pouze pod dohledem nebo pod odborným vedením odpovědné dospělé osoby, která takové znalosti má. Deti musí být pod dozorom - nabíjačka není hračka!

Všechny produkty s integrovaným akumulátorem: Tato hračka obsahuje nevymenitelné batérie.

Brýle pro virtuální realitu: Nepoužívejte brýle pro virtuální realitu, pokud jste unaveni nebo nedostatečně vyspani. Po každém použití si dajte prestávku 15-30 minút. Pokud pocítíte během používání nevoľnost, únavu, bolesti hlavy nebo závraty, musíte být brýle pro virtuální realitu okamžitě přestat používat, dokud příznaky nezmizí. Pokud příznaky přetrvávají, vyhledejte lékaře. Veľmi malá časť populácie môže na určité svetelné podněty nebo vzorce, tak jak jsou např. zobrazeny v brýlích pro virtuální realitu, reagovat epileptickými záchvaty. To může postihnout dokonce i takové osoby, které doposud epileptické záchvaty nikdy neměly. Pokud se u vás nebo u vaší rodiny

vsyklytý takové případy, poradte se před použitím brýlí pro virtuální realitu se svým lékařem.



Elektronos hulladéék törvénye: Batterie, akkumulátor a elektrický pohánací prístroje sa nesmú likvidovať s domovým odpadom. Spotrebiteľ sa zo zákona povinný, aby ich odviezli na separátu skládku. Môžu byť odovzdané bezplatne na zbernom mieste vo vašej obci/mestskej časti alebo v obchode, aby sa dali odviezť na ekologickú likvidáciu a tiež na spätné získanie cenných surovín.

Zvyšné diely patria do domového odpadu. Pri neobdobnej likvidácii môžu vzniknúť škodlivé látky, ktoré majú zdraviu škodlivé účinky na ľudí, zvieratá a rastliny. Batterie a akkumulátory, ktoré sa nachádzajú v elektrických prístrojoch, sa musia podľa možnosti likvidovať separátne. Odovzdávajú batterie a akkumulátory iba vo vybitom stave. Používať poškodené nabíjacie batérie namiesto jednorazových batérií. Prepleťe u batérií a akkumulátorov s obsahom lítia pred likvidáciou pály, aby sa zabránilo vzniku skratu. Skrat by mohol spôsobiť požiar alebo výbuch. Batterie s vysokým obsahom škodlivých látok sú okrem toho označené nasledujúcimi symbolmi: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo

Figyelem: A hőképződés és a forgó alkatrészek üzem közben veszélyt jelentenek! Felöltött személy felügyelete szükséges!



A Carrera Revell Europe GmbH kijelenti, hogy a cikk rádiófrekvenciás berendezéstípusa megfelel a 2014/53/EU RED irányelvnek. A teljes EU megfeleléségi nyilatkozat a következő honlapon érhető el: www.revell.de

HU Tisztelt Ügyfelünk, kérjük tartsa be Revell terméke csomagolásán és kezelési útmutatójában található útmutatásokat és figyelmen kívül hagyja a hozzá tartozó, alábbiakban felsorolt biztonsági útmutatásokat!

Általános biztonsági útmutatások: Az első üzembe helyezéskor gyermekével figyelmen kívül hagyja az útmutatót és az alábbiakban felsorolt biztonsági útmutatásokat és tartsa be a csomagoláson lévő útmutatásokat. Későbbi használat céljára őrizze meg ezt az útmutatót és a biztonsági útmutatásokat. Ezt a modellt tilos a nyilvános légi-, utcai-, és hajóforgalomban használni. A modell (ha nem hajóról van szó), a távirányító és a töltőkészülék nem érintkezhet vízzel, mivel ez károsítja az elektronikát. A biztonságos használat érdekében a helyiségeknek megfelelő méretűnek kell lenniük a modell üzemeltetéséhez. Az első üzembe helyezés előtt ismerkedjen meg a modell funkcióival. Minden üzemeltetés előtt ellenőrizze a termék megfelelő működését. Saját modelléért Önnek kell felelősséget vállalnia, a modellt és az üzemeltetés által okozott károktól Ön felelős. Drogek, vagy alkohol befolyása alatt ne üzemeltesse a modellt. Általánosságban ügyeljen arra, hogy a modellt üzemzavar és meghibásodás esetén se tudjon megsebesíteni senkit. A modellt felhasználni csak az útmutatóban lévő utasításoknak megfelelően üzemeltetheti ezt a modellt. A modellt csak teljesen összeszerelt állapotban szabad üzemeltetni. A modellt csak eredeti Revell vezérlés cserélatrészekkel szabad javítani, vagy módosítani. Ellenkező esetben a modellt károsodhat, vagy veszélyt okozhat.

Útmutatás felöltött felügyelő személyeknek: Amennyiben szükséges, ellenőrizze hogy a modell összeszerelése megfelelő-e az útmutatónak. Az összeszerelést minden esetben felöltött személy felügyelete mellett végrehajtani. A transzformátorok, hálózati adapterek, akkumulátorok, vagy töltőkészülékek, amelyek a modellel együtt kerülnek felhasználásra, valamint a modellen és az esetleges távirányító rendszeren ellenőrizni kell a dugaszok, kábelek, készülékházak és más alkatrészek sérüléseit és esetleges károsodás esetén a készülékek további használatát előtt meg kell javítani ezeket. Használaton kívül kapcsolja ki a távirányítót ki a modellt. Ha nem használja, vagy nem merül le, távolítsa el a nem fixen beépített akkumulátorokat a távirányítótól. Védje a modellt, az akkumulátort és az elemeket a közvetlen napsütéstől és/vagy az időjárás közvetlen hatásaitól. Kérjük, hogy a modellt kizárólag tiszta, nedves kendővel tisztítsa. Minden esetben vegye figyelembe a gyártó előírásait. A műszaki és színelvi változtatások jogát fenntartjuk.

Repülőmodellek: Ez a modell háztartási használatra és kültéri (ház és kert) repülésre szolgál, amikor nincs szél. A modell repülése ügyességet igényel a gyermekek felöltött közvetlen felügyelete mellett kell oktatni. Tartsa távol a kezét, a haját és a laza ruházatát a forgórésztől. Ne érintse meg a forgó rotort. **Vigyázat:** Szemsérülést veszélyeztet. A szemsérülések elkerülése érdekében ne használja az arc közelében. Ne szálljon fel és ne repüljön, ha a modell repülési területén emberek, állatok, elektronos vezetékek vagy egyéb akadályok vannak. Ön a repülőgéppel részt vesz az általános légi forgalomban. Soha ne repüljön a modellel való közvetlen vizuális kapcsolat nélkül, a modellt mindig közvetlen látóhatóságon belül kell tartani. A törvény értelmében tilos a modellt például csak videósé segítségével irányítani. Mindig figyeljen a széle, az időjárás viszonyokra és az esetleges akadályokra. A repülőgépet mindig ki kell kerülni, és azonnal le kell szállítani. Európában tilos a drónok 120 méteres magasság felett és olyan érzékeny területek felé repülni, mint például más emberek lakóingatlanai, rendezőisei vagy mentőszolgálatok, katonai objektumok, kórházak, erődírmek, börtönök, repülőterek megközelítési és indulási területei, repülőterek 1,5 km-es körzetében vagy emberek gyülekezése felett. Minden pilóta/üzemeltető köteles tájékozódni a vonatkozó előírásokról és törvényekről és betartani azokat; ennek elmulasztása büntetőjogi felelősségre vonást hozhat maga után! Ellenőrizze, hogy légi járműve az Ön országában kötelező biztosítás alá tartozik-e!

Az összes 8+/12+ modellre érvényes: Figyelmeztet 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára nem alkalmas. Kis méretű alkatrészek. Fulladásveszély. Ez a modell 8, 11, 12 éves kor alatti gyermekek számára nem alkalmas.

Járműmodellek: Ez a modell háztartási használatra és száraz idő esetén szabadterületi használatra (ház körül és kertben) alkalmas. A modellt tilos személyeket, állatokat, vízeit és elektronos vezetékeket megközelíteni. Üzemeltetés közben a gyermekek egy felöltött személynek kell felügyelnie. A modellt tartsa távol a kezektől, az arctól, a hajától és a bő ruházattól. A modellt feletti irányítás megőrzése érdekében mindig szemmel kell tartani a modellt. A figyelmeztetés és gondatlan használat jelentős károkat okozhat.

Úszó modellek: Az úszó modelleket csak teljesen összeszerelt állapotban szabad üzemeltetni. A modellt alapvetően tilos sós vízben üzemeltetni. Mivel egy esetleges üzemzavarnál a hajó elsodródhat, ezért a folyóvizet nem szabad használni nem javaslunk.

Távirányítás: A távirányítóhoz új alkál-mángán elemeket ajánlunk. A távirányítóhoz és más háztartási elektronos készülékekhez alkalmazott anyagok használható elemek helyettesíthetők környezetbarát újratölthető elemekkel (akkumulátorokkal) is. Amint a távirányító már nem üzemeltethető, új elemeket kell behelyezni, illetve fel kell tölteni az akkumulátorokat.

Elem: Csak a javasolt elemtípust, vagy ezzel egyenértékű típusokat használjon. Az elemek behelyezéskor ügyeljen a helyes polarításra (+ és -). A csatlakozókat tilos rövidre zárni. Nem egyforma típusú elemeket, vagy új és használt elemeket tilos együtt használni. A nem tölthető

elemeket tilos tölteni. A cserélhető tölthető akkumulátorokat a feltöltés előtt el kell távolítani a távirányítótól és/vagy a modelltől. A fixen beépített akkumulátorokat saját maga ne szerelje ki. Robbanásveszély. A tölthető akkumulátorokat csak felöltött személy felügyelete mellett szabad tölteni.

Akkumulátorok: A LiPo-/ Li-ion akkumulátor töltőkészüléke kifejezetten a modell akkumulátorának feltöltésére készült. A töltőkészülék csak a modell akkumulátorának feltöltésére használja, más akkumulátorokhoz ne. A feltöltéshez csak a mellékelt töltőkészülék használja. Ettől eltérő töltőkészülék használata az akkumulátor és a szomszédos alkatrészek tartós károsodásához vezethet, valamint sérüléseket okozhat. NiCd-/NiMH töltőkészüléket tilos más, például LiPo vagy Li-ion akkumulátorokhoz használni! A töltés előtt és minden üzemeltetés után várjon 15-30 percet, amíg az akkumulátor és a motorok felhűlnek, ellenkező esetben károsodhatnak. A feltöltési műveletnél mindig ügyeljen a nem gyúlékony alapra és a tűbiztos környezetre. A feltöltési művelet során ne hagyja felügyelet nélkül az akkumulátort. A LiPo-/ Li-ion akkumulátorokat tartsa gyermekektől elzárva. A töltés előtt és alatt ügyeljen a szokatlan körülményekre, pl. az akkumulátor felhűvődására, ilyen esetben tilos folytatni a töltést! Az akkumulátorok csatlakozóit tilos szétszerelni, vagy módosítani. Az akkumulátorok cserélt tilos károsítani, vagy felszárni. Ez robbanásveszélyes! A LiPo-/ Li-ion akkumulátorokat tilos tűzbe dobni, vagy forró helyeken tárolni. A leselejtezéskor az akkumulátorok töltésmérséletien kell, vagy ezek lemerült állapotban kell hogy legyenek. A szabadon álló pólus a rövidzárat elkerülése érdekében fedje le szigetelőszalaggal! A tölthető akkumulátorokat csak felöltött személy felügyelete mellett szabad tölteni. **Vigyázat:** Minden használat után töltsse fel az akkumulátort, hogy elérje a káros mélykísülést. Töltsse fel az akkumulátort 3 havonta, még akkor is, ha nem használja a modellt.

Töltőkészülék: Ezt a töltőkészüléket korlátozott fizikai, vagy szellemi képességgel, vagy nem megfelelő ismeretekkel rendelkező személyek (ideértve a gyermekeket is) csak egy felöltött személy felügyelete, és szakszerű útmutatása mellett használhatja. Felügyelje a gyermekeket - a töltőkészülék nem játék!

Minden beépített akkumulátorral rendelkező cikk: Ez a játék nem cserélhető akkumulátorokat tartalmaz.

Virtuális világosság szünet: Ha fáradt, vagy nem adt el eget, ne használja a VR-szemüveget. Minden használat után tartson 15-30 perc szünetet. Ha a használat közben rosszullétet, fáradtságot, fejfájást, vagy szédülést tapasztal, azonnal hagyja függessze fel a VR-szemüveget használat mindaddig, amíg a panaszai el nem múlnak. Ha a tünetek nem múlnak el, forduljon orvoshoz. A népszerű cseleky hányada a VR-szemüveken is előforduló fényingerekre, vagy mintázatokra epilepsziás rohamokkal reagálhat. Ez olyan személyeket is érinthet, akiknek korábban nem voltak epilepsziás rohamai. Ha Önnel, vagy családjában valakinek előfordultak ilyen esetek, akkor a VR-szemüveg használata előtt kérjük forduljon orvoshoz.



Zárón az elektrikumról: Ez elemeket, akkumulátorokat az elektronos meghajtású készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A foszfortok jogilag kötelesek ezeket külön ártalmatlanítani. Ezeket ingyenesen leadhatja a településen/kerületében vagy a kereskedelemben található gyűjtőhelyen, így ezek környezetbarát módon ártalmatlaníthatók, és értékes nyersanyagok nyerveköt vissza. Az egyéb alkatrészeket a háztartási hulladéka szabad dobni. A nem megfelelő ártalmatlanítás következtében mérgező anyagok kerülhetnek a környezetbe, amelyek egészségére káros hatással lehetnek az emberekre, állatokra és növényekre. Az elektronos készülékekben található elemeket és akkumulátorokat lehetőleg szerezni azoktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Az elemeket és akkumulátorokat csak lemerült állapotban adja le. Ha lehetséges, eddobhat elemeket helyett használjon újratölthető elemeket. A lítiumot tartalmazó elemek és akkumulátorok esetében a külső rövidzárat elkerülése érdekében az ártalmatlanítás előtt tegye a pólusokat. A rövidzárat tűzét vagy robbanást okozhat. A megnevezett károsanyag-tartalmú akkumulátorokat a következők jellemzik is: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = olovo.



Pozor: Ostrzezenie w dosledku tworzy teba i ostarzajaca sa dielov počas prevádzky! Je potrebný dozor dospelých osôb!

Spoločnosť Carrera Revell Europe GmbH týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia výrobku je v zhode so smernicou RED 2014/53/EU. Úplný text vyhlásenia je v EU nájdete na nasledovnej internetovej adrese: www.revell.de

PL Szanowny Kliencie! Prosimy o stosowanie się do wskazówek podanych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi zakupionego produktu firmy Revell. Prosimy również o dokładne zapoznanie się z poniższymi zasadami bezpieczeństwa!

Ogólne zasady bezpieczeństwa: Przed pierwszym uruchomieniem produktu należy razem z dzieckiem uważnie przeczytać poniższe zasady bezpieczeństwa i zastosować się do wskazówek podanych na opakowaniu. Zachować instrukcję i zasady bezpieczeństwa na przyszłość. Niniejszego modelu nie wolno używać w publicznym ruchu lotniczym, drogowym i morskim. Model (z wyjątkiem modelu lodzi), urządzenie do zdalnego sterowania oraz ładowarka nie mogą mieć kontaktu z wodą, ponieważ może to spowodować uszkodzenie elektroniki. Do bezpiecznego użytkowania modelu niezbędna jest wystarczająca przestrzeń. Przed pierwszym uruchomieniem modelu należy zapoznać się z jego funkcjami. Przed każdym użyciem sprawdzić, czy produkt działa prawidłowo. Użytkownik ponosi odpowiedzialność za swój model oraz za osoby powstałe w wyniku jego użytkowania. Nigdy nie używać modelu, będąc pod wpływem narkotyków lub alkoholu. Zadać, aby nawet w przypadku awarii i usterek model nie stwarzał zagrożenia obrażeniami. Użytkownik może korzystać z modelu wyłącznie w sposób zgodny ze wskazówkami dotyczącymi użytkowania zawartymi w instrukcji. Model można użytkować wyłącznie po kompletnym zmontowaniu. Naprawy i modyfikacje modelu wolno wykonywać tylko przy użyciu oryginalnych części zamiennych firmy Revell Control. W przeciwnym wypadku model może ulec uszkodzeniu lub stwarzać zagrożenie.

Wskazówki dla dorosłych osób nadzorujących: W razie potrzeby sprawdzić, czy model jest zamontowany zgodnie z instrukcją. Montaż powinien odbywać się wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Transformator, zasilacz, baterie lub ładowarki, które są używane razem z modelem, a także model i ewentualne urządzenie do zdalnego sterowania należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń wtyczek, kabli, obudów i innych części. Ewentualne uszkodzenia należy naprawić przed ponownym użyciem urządzenia. Na czas nieużywania wyłączyc urządzenie do zdalnego sterowania i model, jeśli baterie nie są używane lub są wyczerpane, należy je wyjąć z urządzenia do zdalnego sterowania i modelu (loś baterie nie są w nim zamontowane na stałe). Chronić model, akumulator i baterie przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i/lub wysokich temperatur. Model należy wycierać wyłącznie czystą, wilgotną ściereczką. Zawsze

stosować się do wytycznych producenta. Zastrzegamy możliwość wprowadzania zmian technicznych i kolorystycznych.

Model samolotu: Ten model jest przeznaczony do użytku domowego i do latania na zewnątrz (dom i ogród), gdy nie ma wiatru. Latanie modelem wymaga umiejętności; dzieci muszą być instruowane pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej. Ręce, twarz, włosy i luźną odzież należy trzymać z dala od wirnika. Nie dotykać obracającej się wirnika. **Uwaga:** Ryzyko urazu oczu. Nie używać w pobliżu twarzy, aby uniknąć obrażeń oczu. Nie startuj i nie lataj, jeśli w obszarze lotu modelu znajdują się ludzie, zwierzęta, linie energetyczne lub inne przeszkody. Samolot uczestniczy w ogólnym ruchu lotniczym. Nigdy nie lataj bez bezpośredniego kontaktu wzrokowego z modelem; musi on zawsze znajdować się w bezpośredniej linii wzroku. Prawo zabrania sterowania modelem wyłącznie za pomocą obrazu wideo. Zawsze zwracaj uwagę na wiatr, warunki pogodowe i wszelkie przeszkody. Należy zawsze unikać samolotów i natychmiast lądować. W Europie drony nie mogą latać powyżej wysokości 120 metrów i nad obszarami naziemnymi, takimi jak nieruchomości mieszkalne innych osób, policja lub służby ratunkowe, obiekty wojskowe, szpitale, elektrownie, więzienia, strefy podejścia i odlotu lotnisk, w promieniu 1,5 km od lotnisk lub skupisk ludzi. Każdy pilot/operator jest zobowiązany do zapoznania się i przestrzegania wszystkich odpowiednich przepisów i praw; ich nieprzestrzeganie może spowodować pociągnięcie do odpowiedzialności karnej! Sprawdź, czy twój samolot podlega obowiązkowemu ubezpieczeniu w twoim kraju!

Dotyczy wszystkich modeli 8+12: Uwaga! Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Zawiera małe elementy. Niebezpieczeństwo uduszenia. Ten model nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 8 lub 12 roku życia.

Modele pojazdów lądowych: Ten model jest przeznaczony do użytku w domu oraz na zewnątrz (w pobliżu domu i w ogrodzie) przy braku opadów atmosferycznych. Nie wolno używać modelu w pobliżu ludzi, zwierząt, zbiorników wodnych lub linii energetycznych. Podczas użytkowania przez dzieci wymagany jest nadzór osoby dorosłej. Nie zbliżać rąk, twarzy, włosów i luźnej odzieży do działającego modelu. Zawsze utrzymuj model w zasięgu wzroku, aby nie utracić nad nim kontroli. Nieostrożne i niedbale użytkowanie może spowodować znaczne szkody.

Modele pływające: Modele pływające można użytkować wyłącznie po kompletnym zmontowaniu. Modele zasadniczo nie wolno używać w wodzie słonej. Nie zaleca się używania modelu w wodach płynących, ponieważ w razie awarii może on zostać porwany przez nurt.

Urządzenie do zdalnego sterowania: Do zasilania urządzenia do zdalnego sterowania zalecamy używanie nowych baterii alkalicznych-manganowych. Baterie jednorazowo używane do zasilania urządzenia do zdalnego sterowania oraz innych domowych urządzeń elektrycznych można zastąpić bateriami wielokrotnego ładowania (akumulatorem), które są bardziej przyjazne dla środowiska. Gdy urządzenia do zdalnego sterowania przestanie niezawodnie działać, należy założyć nowe baterie lub naładować akumulator.

Bateria: Dozwolone jest stosowanie wyłącznie zalecanych baterii lub baterii równowagi typu. Podczas zakładania baterii należy zwrócić uwagę na prawidłową polaryzację (+ i -). Nie należy zwierać zacisków przyłączeniowych. Nie wolno używać jednocześnie baterii różnego typu ani baterii nowych razem z używanymi. Nie wolno ładować baterii jednorazowego użytku. Wymienne akumulatory należy przed naładowaniem wyjąć z urządzenia do zdalnego sterowania i/ lub modelu. Akumulatory zamontowanych na stałe nie wolno samodzielnie demontować. Niebezpieczeństwo wybuchu. Akumulatory wolno ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

Akumulatory: Ładowarka do akumulatora LiPo/Li-Ion została zaprojektowana specjalnie do ładowania akumulatora modelu. Ładowarki należy używać wyłącznie do ładowania akumulatora modelu. Nie wolno używać jej do ładowania innych akumulatorów. Do ładowania używać wyłącznie dedykowanej ładowarki. Używanie innych ładowarek może spowodować trwałe uszkodzenie akumulatora i sąsiednich części oraz obrażenia ciała. Nigdy nie używać ładowarek do akumulatorów NiCd/NiMH do ładowania akumulatorów innego typu, np. LiPo lub Li-Ion! Przed naładowaniem i po każdym użyciu należy odczekać około 15-30 minut, aż akumulator i silniki wychłodzą się, w przeciwnym razie mogą one ulec uszkodzeniu. Ładowanie należy zawsze wykonywać na ognioodpornym podłożu i w otoczeniu zabezpieczonym przed pożarem. W trakcie ładowania nie pozostawiaj akumulatora bez nadzoru. Akumulatory LiPo/Li-Ion należy chronić przed dziećmi. Przed ładowaniem i w trakcie ładowania zwracaj uwagę na zmiany zachodzące w akumulatorze, np. pęcznienie. W przypadku zauważenia zmian natychmiast zaprzestać ładowania akumulatora! Nigdy nie demontować ani nie modyfikować styków akumulatora. Nie uszkadzać ani nie nakładać ognia akumulatora. Występuje niebezpieczeństwo wybuchu! Nigdy nie wrzucać akumulatorów LiPo/Li-Ion do ognia ani nie przechowywać ich w wysokiej temperaturze. Działalicyzacji należy przekazywać wyłącznie całkowicie rozładowane akumulatory i całkowicie wyczerpane baterie. Odsłonięte bieguny należy przykryć kaskiem samoprzylepnym, aby uniknąć zważeń! Akumulatory wolno ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. **Prezostrog:** Akumulator należy ładować po każdym użyciu, aby uniknąć składowego głębokiego rozładowania. Akumulator należy ładować co 3 miesiące, nawet jeśli model nie jest używany.

Ładowarka: Ładowarka nie może być używana przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej bądź umysłowej lub nieposiadające dostatecznej wiedzy na temat ładowarek, chyba że będzie się to odbywać pod nadzorem osoby dorosłej lub z udziałem przez nią fachowego instruktora. Dzieci należy nadzorować – ładowarka nie jest zabawką!

Wszystkie artykuły z wbudowanym akumulatorem: Ta zabawka ma wbudowane niewymienne akumulatory.

Okulary VR: Nie należy używać okularów VR, będąc zmechanym lub niewyspanym. Po każdym użyciu należy zrobić 15-30-minutową przerwę. Jeśli podczas używania wystąpią nudności, zmęczenie, bóle lub zawroty głowy, należy natychmiast przerwać używanie okularów VR, aż objawy ustąpią. W przypadku utrzymywania się objawów skontaktować się z lekarzem. Określone bodźce świetlne lub wzory, takie jak te wyświetlane w okularach VR, mogą u bardzo niewielkiej części populacji wywoływać napady padaczkowe. Może to również dotyczyć osób, które nigdy wcześniej nie doświadczyły napadów padaczkowych. Osoby, u których bezpośrednio bądź wśród członków rodziny wystąpiły takie ataki, powinny przed użyciem okularów VR zasięgnąć porady lekarza.



Przepisy dot. elektroodpadów: Baterii, akumulatorów i urządzeń zasilanych elektrycznie nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Konsumentki są prawnie zobowiązani do selektywnej zbiórki tego rodzaju odpadów. Można je bezpłatnie oddać w punkcie zbiórki na terenie gminy/dziełnicy lub w placówce handlowej, aby umożliwić poddanie ich utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska oraz ponowne wykorzystanie cennych surowców. Pozostałe części można wyrzucić razem z odpadami domowymi. W przypadku niewłaściwej utylizacji do środowiska mogą przedostać się toksyczne substancje, które mają szkodliwy wpływ na ludzi, zwierzęta i rośliny. Baterie i akumulatory znajdujące się w urządzeniach elektrycznych należy w miarę możliwości zutylizować oddzielnie. Baterie i akumulatory należy oddać do utylizacji tylko po całkowitym wyczerpaniu! Nie należy oddać do utylizacji akumulatorów i akumulatorów zawierających lit, należy określić ich bieguny taśmą, aby uniknąć zewnętrznego zwarcia. Zwarcie może spowodować pożar lub wybuch. Baterie o zwiększonej zawartości substancji szkodliwych są dodatkowo oznaczone następującymi symbolami:

Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów



Uwaga: Niebezpieczeństwo spowodowane nagrzewaniem się i elementami obracającymi się podczas pracy! Wymagany jest nadzór osób dorosłych.

Firma Carrera Revell Europe GmbH oświadcza niniejszym, że typ urządzenia radiowego produktu spełnia wymagania dyrektywy RED 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny na następującej stronie internetowej: www.revell.de

RO Stimate client, vă rugăm să respectați instrucțiunile de pe ambalaj și din instrucțiunile de utilizare pentru produsul dumneavoastră Revell și să citiți cu atenție următoarele instrucțiuni de siguranță!

Instrucțiuni generale de siguranță: Înainte de a utiliza produsul pentru prima dată, citiți cu atenție instrucțiunile și următoarele informații de siguranță împreună cu copilul dumneavoastră și respectați instrucțiunile de pe ambalaj. Păstrați instrucțiunile și informațiile de siguranță pentru consultări ulterioare. Acest model nu trebuie să fie utilizat în traficul public aerian, rutier sau maritim. Nu aduceți niciodată modelul (cu excepția cazului în care este un model de barcă), telecomanda și încărcătorul în contact cu apa, deoarece acest lucru poate deteriora componentele electronice. Pentru o utilizare în siguranță, încăperile trebuie să fie suficiente de mari pentru funcționarea modelului. Familiarizați-vă cu funcțiile modelului înainte de a-l utiliza pentru prima dată. Verificați funcționarea corectă a produsului înainte de fiecare operațiune. Sunteți responsabil pentru modelul dumneavoastră. Sunteți răspunzător pentru modelul dvs. și pentru orice daune cauzate de utilizarea acestuia. Nu folosiți niciodată un model sub influența droguilor sau a alcoolului. În general, asigurați-vă că modelul nu poate răni pe nimeni, chiar și atunci când sunt luate în considerare disfuncționalitățile și defectele. Utilizatorul poate folosi acest model numai în conformitate cu instrucțiunile de utilizare din manual. Modelul poate fi operat numai dacă este complet asamblat. Modelul poate fi reparat sau modificat numai cu ajutorul pieselor de schimb originale Revell Control. În caz contrar, modelul ar putea fi deteriorat sau ar putea reprezenta un pericol.

Notă pentru supraveghetorii adulți: Dacă este necesar - verificați dacă modelul este asamblat în conformitate cu instrucțiunile. Asamblarea trebuie efectuată numai sub supravegherea unui adult. Transformatoarele, sursele de alimentare, bateriile sau încărcătoarele utilizate cu modelul, precum și modelul și orice telecomandă trebuie verificate în mod regulat pentru a se verifica dacă există deteriorări ale firelor, cablurilor, carcaselor și ale altor piese, iar orice deteriorare trebuie reparată înainte ca dispozitivele să poată fi utilizate în continuare. Opriți telecomanda și modelul atunci când nu sunt utilizate. Scoateți bateriile de pe telecomandă și, dacă nu sunt instalate permanente, de pe model atunci când nu sunt utilizate sau sunt descărcate. Protejați modelul, bateria și bateriile de lumina directă a soarelui și/sau de căldura directă. Ștergeți modelul numai cu o cârpă curată și umedă. Respectați întotdeauna instrucțiunile producătorului și rezervați-vă dreptul de a efectua modificări tehnice și de culoare.

Aeromodeluri: Acest model este destinat uzului casnic și zborului în aer liber (casă și grădină) atunci când nu bate vântul. Zborul modelului necesită îndemnare; copiii trebuie să fie instruiți sub supravegherea directă a unui adult. Tineți mâinile, fața, părul și hainele largi la distanță de rotor. Nu atingeți rotorul în rotație. **Atenție:** Risc de rănire a ochilor. Nu utilizați în apropierea feței pentru a evita rănierea ochilor. Nu decolați și nu zburati dacă în zona de zbor a modelului se află oameni, animale, linii electrice sau alte obstacole. Participați la traficul aerian general cu aeronava dumneavoastră. Nu zburati niciodată fără contact vizual direct cu modelul; acesta trebuie să se afle întotdeauna în linie directă de vedere. Este interzis prin lege să controlați un model folosind doar o imagine video, de exemplu, fiți întotdeauna atenți la vânt. Ia în considerare meteorologia și la eventualele obstacole. Trebuie să evitați întotdeauna aeronavele și să avertizați imediat. În Europa, dronelor le este interzis să zboare la altitudinile mai mare de 120 de metri și deasupra unor zone sensibile, cum ar fi proprietățile rezidențiale ale altor persoane, serviciile de poliție sau de urgență, obiectele militare, spitalele, centralele electrice, închisorile, zonele de apropiere și de plecare ale aeroporturilor, pe o rază de 1,5 km de la aeroporturi sau adunări de persoane. Fiecare pilot/operator este obligat să se informeze cu privire la toate reglementările și legile relevante și să le respecte; în caz de nespectare a acestor obligații, puteți fi pasibil de urmărire penală! Verificați dacă aeronava dumneavoastră face obiectul asigurărilor obligatorii în țara dumneavoastră!

Următoarele prevederi se aplică tuturor modelor 8+/12-: **Atenție!** Nu este potrivit pentru copii sub 36 de luni. Piese mici. Pericol de sufocare. Acest model nu este potrivit pentru copii cu vârsta sub 8 sau 12 ani. Modele pentru vehicule: Acest model este destinat utilizării casnice și în condiții uscate în exterior (casă și grădină). Modelul nu trebuie condus în apropierea oamenilor, animalelor, corpurilor de apă sau liniilor electrice. Este necesară supravegherea copiilor de către un adult în timpul funcționării. Tineți mâinile, fața, părul și hainele largi departe de model în timpul funcționării. Tineți întotdeauna sub observație modelul pentru a vă asigura că nu pierdeți controlul asupra acestuia. Operaerea neglijentă și neatență poate provoca daune considerabile.

Modele plutitoare: Modelele plutitoare pot fi utilizate numai atunci când sunt complet asamblate. Modelul nu trebuie operat niciodată în apă sărată și nu se recomandă utilizarea în ape curgătoare, deoarece barca poate pluti în derivă în cazul unei defecțiuni.

Telecomanda: Recomandăm baterii alcaline noi și de tip mangan pentru telecomanda. Bateriile de linoză folosite pentru această telecomandă și pentru alte dispozitive electrice de uz casnic pot fi încucite cu baterii reîncărcabile (acumulatori) într-un mediu ecologic. De îndată ce telecomanda nu mai funcționează în mod fiabil, trebuie introduse baterii noi sau reîncărcate bateriile reîncărcabile.

Baterii: Se pot utiliza numai bateriile recomandate sau baterii de tip echivalent. Bateriile trebuie să fie introduse cu polaritatea corectă (+ și -). Terminalele nu trebuie să fie scurtcircuitate. Nu trebuie utilizate împreună tipuri diferite de baterii sau baterii noi și folosite. Bateriile nereîncărcabile nu trebuie să fie încărcate. Bateriile reîncărcabile trebuie să fie scoase din telecomandă și/sau din model înainte de încărcare. Nu scoateți singuri bateriile instalate permanent. Risc de explozie. Bateriile reîncărcabile pot fi încărcate numai sub supravegherea unui adult.

Baterii: Încărcătorul pentru o baterie LiPo/Li-Ion este special conceput pentru încărcarea bateriei modelului. Utilizați încărcătorul numai pentru a încărcă bateria modelului și nu pentru alte baterii. Utilizați numai încărcătorul furnizat pentru încărcare. Utilizarea oricăruia alt încărcător poate duce la deteriorarea permanentă a bateriei și a pieselor învecinate și poate provoca vătămări corporale. Nu utilizați niciodată un încărcător NiCd/NiMH pentru alte tipuri de baterii, cum ar fi LiPo sau Li-Ion! Înainte de încărcare și după fiecare utilizare, bateria și motoarele trebuie să se răcească timp de aprox. 15-30 de minute, în caz contrar acestea pot fi deteriorate. Utilizați întotdeauna o suprafață ignifugată și un mediu ignifugat pentru încărcare. Nu lăsați bateria nesupravegheată în timpul procesului de încărcare. Bateriile LiPo/Li-Ion trebuie înțuite departe de accesul public. Înainte și în timpul încărcării, fiți atenți la modificări, cum ar fi umflarea bateriei; dacă apar modificări, aceasta nu trebuie să mai fie încărcată! Nu dezasamblați sau modificați niciodată contactele bateriei. Nu deteriorați și nu perforați celulele bateriei. Există riscul de explozie! Nu aruncați niciodată bateriile

LIPO/Li-ion în foc sau nu le depozitați în locuri fierbinți. Atunci când aruncați bateriile, acestea trebuie să fie descărcate sau capacitatea bateriei trebuie să fie epuizată. Așezați bornele expuse cu dibăzilități fizice sau mentale sau cu cunoștințe insuficiente despre încărcătoare, decât sub supravegherea sau sub îndrumarea unui adult. **Atenție:** Reîncărcați bateria după fiecare utilizare pentru a evita descărcarea profundă dăunătoare. Reîncărcați bateria la fiecare 3 luni, chiar dacă nu utilizați modelul.

Toate articolele cu baterie încorporată: Această jucărie conține baterii care nu pot fi înlocuite. **Încărcător:** Acest încărcător nu este adecvat pentru utilizarea de către persoane (inclusiv copii) cu dizabilități fizice sau mentale sau cu cunoștințe insuficiente despre încărcătoare, decât sub supravegherea sau sub îndrumarea de specialitate a unui adult. Copiii trebuie să fie supravegheați - încărcătorul nu este o jucărie!

Ochelari de realitate virtuală: Nu utilizați ochelarii VR dacă sunteți obosit sau nu ați dormit suficient. Luați o pauză de 15-30 de minute după fiecare utilizare. Dacă aveți greață, oboseală, dureri de cap sau amețeli în timpul utilizării, trebuie să întrerupeți imediat utilizarea ochelarilor VR până când simptomele dispar. Consultați un medic dacă simptomele persistă. O porțiție foarte mică a populației poate reacționa la anumiți stimuli sau modele de lumină, cum ar fi cei aișiași în ochelarii VR, cu crize de epilepsie. Persoanele care nu au avut anterior crize epileptice pot fi, de asemenea, afectate. Dacă dvs. sau familia dvs. ați avut astfel de cazuri, vă rugăm să consultați un medic înainte de a utiliza ochelarii VR.



Legea privind deșeurile electrice: Bateriile, bateriile reîncărcabile și dispozitivele alimentate electric nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Consumatorii sunt obligați prin lege să le elimine separat. Aceste pot fi preluate gratuit la un punct de colectare din municipalitate/vechitarea dvs. sau la un comerciant cu amănuntul, astfel încât să vă poată fi eliminate într-un mod ecologic și să poată fi recuperate materii prime valoroase. Piesele rămase trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Dacă acestea sunt eliminate în mod incorect, pot fi eliberate substanțe toxice în mediul înconjurător și pot avea efecte dăunătoare asupra oamenilor, animalelor și plantelor. Baterii și acumulatorii bateriilor și acumulatorii conținuți în aparatele electrice trebuie să fie eliminați separat ori de câte ori este posibil. Eliminați bateriile și acumulatorii numai atunci când sunt descărcate. Dacă este posibil, utilizați baterii reîncărcabile în locul bateriilor de unică folosință. Lipiți cu bandă adezivă bornele bateriilor care conțin litiu și ale bateriilor reîncărcabile înainte de a le arunca pentru a preveni un scurtcircuit extern. Un scurtcircuit poate duce la un incendiu sau la o explozie. Bateriile cu un nivel ridicat de substanțe nocive sunt, de asemenea, etichetate cu următoarele simboluri: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb.

Atenție: Pericol din cauza dezvoltării de căldură și a pieselor rotative în timpul funcționării! Este necesară supravegherea unui adult!



Carrera Revell Europe GmbH declară prin prezenta că tipul de echipament radio al articolului este în conformitate cu Directiva RED 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.revell.de

US Dear Customers, please observe the notices on the packaging and in the operating instruction of your Revell product and carefully read the accompanying safety instructions!

General Safety Information: Before first use, carefully read through the instructions and the following safety information with your child, and follow the directions on the packaging. Keep the instructions and safety information so you can refer to them when needed. This model must not be used in public air traffic, road traffic or shipping traffic. Never bring the model (unless it is a model boat), remote control or charging device into contact with water, as this could damage the electronics. Spaces in which you intend to use the model must be sufficiently large to operate the model safely. Before first use, make yourself familiar with the model's functions. Check that the product is functioning correctly prior to each use. You are responsible for your model; you are liable for it and for any damages caused by its operation. Never operate a model when under the influence of drugs or alcohol. In general, make sure that the model cannot injure anyone, even taking into account malfunctions and defects. The user is only permitted to operate the model pursuant to the operating information in the instructions. This model may only be operated when fully assembled. The model may only be repaired or modified with original Revell Control spare parts. Otherwise, the model could become damaged or pose a hazard.

Information for adult supervisors: Insofar as is possible, check that the model is assembled according to the instructions. Assembly should only be carried out under the supervision of an adult. Transformers, power suppliers, batteries or charging devices which are used in conjunction with the model, the model itself, and the remote control (where there is one) must be regularly checked for damage to connectors, cables, housing and other parts. Any defects must be repaired before further use of the device. Turn off the remote control and the model when they are not in use. Remove batteries from the remote control and from the product (where they are not built in) when they are empty or not in use. Keep the model and (rechargeable) batteries away from direct sunlight and/or direct heat. Please only wipe the model with a clean, damp cloth. Always observe the manufacturer's specifications. Subject to technical alterations and colour alterations. Caution! Not suitable for children under 36 months. Small parts. Danger of suffocation. This model is not suitable for children under the age of 6/8/12.

Model vehicles: This model is only suitable for domestic use and for use outside in dry weather (house and garden). The model is not permitted to be driven in the vicinity of people, animals, bodies of water or power lines. Adult supervision is required when a child is operating the product. Keep hands, faces, hair and loose clothing away from the model when it is in operation. Always keep the model in view, so that you do not lose control of it. Unobscured and careless use can cause considerable damage.

Floating models: Floating models may only be operated when fully assembled. The model is categorically not permitted to be operated in salt water. Use in flowing water is not recommended, as the boat may drift off course if it malfunctions.

Remote control: We recommend new alkaline manganese batteries for the remote control. Single use batteries for this remote control and other battery-operated household electrical devices can be replaced with more environmentally-friendly rechargeable batteries. As soon as the remote control stops working reliably, new batteries should be inserted / rechargeable batteries should be recharged.

Battery: Only the recommended batteries or batteries of an equivalent type may be used. Batteries must be loaded into the correct ports (+ and -). The connection terminals must not be

short-circuited. Different battery types or new and used batteries must not be used together. Non-rechargeable batteries must not be charged. Removable rechargeable batteries must be removed from the remote control and/or model before they are recharged. You must not attempt to remove fixed batteries yourself, as this may cause them to explode. Rechargeable batteries may only be recharged under the supervision of an adult. All articles come with a built-in battery: This toy contains batteries that are non-replaceable.

Rechargeable batteries: The charging device for a lithium-polymer battery / lithium-ion battery has been created in order to charge the model's battery. Only use the charging device to charge the model's battery, not to charge other batteries. Only use the charging device included. The use of a different charging device could lead to permanent damage to the battery or adjacent parts and could cause physical damage. Never use a charging device for NiCd or NiMH batteries for other battery types such as lithium-polymer or lithium-ion batteries. Before charging and after each use, batteries and motors must be left to cool down for approx. 15-30 minutes, otherwise they can become damaged. Always make sure that the surface is non-combustible and the environment is fireproof before charging. Do not leave the battery unattended while it is charging. Keep lithium-polymer and lithium-ion batteries out of reach of children. Before and during charging, watch out for changes e.g. swelling of the battery. If there are changes, the battery must not be charged any further! Never disassemble or alter the battery's contacts. Do not damage or pierce the battery cells. Danger of explosion! Never touch lithium-polymer or lithium-ion batteries into a fire and do not keep them in hot places. When disposing of the product, the battery must be empty / the battery capacity must have been exhausted. Cover exposed poles with adhesive tape to prevent short circuits! Rechargeable batteries may only be recharged under the supervision of an adult. **Caution:** Recharge the battery after each use to avoid damaging deep discharge. Recharge the battery every 3 months, even if you do not use the model.

Charging device: This charging device is not suitable for people (including children) with physical or mental restrictions or with insufficient knowledge about charging devices, unless under the supervision or after the expert guidance of an adult. Children must be supervised - the charging device is not a toy!



Warning: Risk from heat development and rotating parts during operation! Adult supervision is required! Warning: This product contains a coin cell battery. A coin cell battery can cause severe internal chemical burns if swallowed.

Warning: Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries have been swallowed or are in any part of your body, seek medical attention immediately.

FCC statement: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: - Reorient or relocate the receiving antenna. - Increase the separation between the product and receiver. - Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which receiver is connected. - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC statement: The device contain licence-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) The device must not cause interference; (2) The device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B) Made in China.

Carrera Revell of America Inc.
Suite 307N • 197 Route 18 South
East Brunswick, NJ 08816 - USA

ES Estimados clientes, le rogamos que preste atención a las indicaciones que figuran en el embalaje y en el manual de instrucciones de su producto Revell y que lea atentamente las siguientes instrucciones de seguridad. Instrucciones generales de seguridad. Antes de utilizar su producto Revell por primera vez, lea atentamente el manual y las siguientes instrucciones de seguridad con su hijo y siga las instrucciones del embalaje. Conserve el manual y las instrucciones de seguridad para futuras consultas. Este modelo no debe utilizarse en el tráfico público aéreo, por carretera o marítimo. No ponga nunca el modelo (a menos que se trate de un modelo de barco), el mando a distancia y el cargador en contacto con el agua, ya que podría dañar los componentes electrónicos. Para un uso seguro, las habitaciones deben ser lo suficientemente grandes para el funcionamiento del modelo. Familiarícese con las funciones del modelo antes de utilizarlo por primera vez. Compruebe el correcto funcionamiento del producto antes de cada operación. Usted es responsable de su modelo. Usted es responsable de su modelo y de cualquier daño causado por su funcionamiento. No utilice nunca el modelo bajo los efectos de las drogas o el alcohol. En general, asegúrese de que el modelo no pueda lesionar a nadie, incluso teniendo en cuenta averías y defectos. El usuario sólo puede utilizar este modelo de acuerdo con las instrucciones de uso del manual. El modelo sólo puede utilizarse completamente montado. El modelo sólo puede repararse o modificarse con piezas de repuesto originales de Revell Control. De lo contrario, el modelo podría resultar dañado o suponer un peligro.

Nota para supervisores adultos: En caso necesario, compruebe que el modelo está montado de acuerdo con las instrucciones. El montaje sólo debe realizarse bajo la supervisión de un adulto. Los transformadores, las fuentes de alimentación, las pilas o los cargadores utilizados con el modelo, así como el modelo y cualquier mando a distancia, deben revisarse periódicamente para detectar daños en enchufes, cables, carcassas y otras piezas, y cualquier daño debe repararse antes de seguir utilizando el equipo. Apague el mando a distancia y el modelo cuando no los utilice. Retire las pilas del mando a distancia y, si no están instaladas de forma permanente, del modelo si no se utilizan o están agotadas. Proteja el modelo, la batería y las pilas de la luz solar directa y/o del calor. Limpie el modelo sólo con un paño limpio y húmedo. Siga siempre las instrucciones del fabricante. Sujeto a cambios técnicos y de color. **Atención.** No apto para niños menores de 36 meses. Piezas pequeñas. Peligro de asfixia. Este modelo no es adecuado para niños menores de 6+ / 8+ / 12 años.

Modelos para vehículos: Este modelo está diseñado para uso doméstico y al aire libre (casa y jardín) en condiciones secas. El modelo no debe conducirse cerca de personas, animales, agua o líneas eléctricas. Es necesaria la supervisión de los niños por parte de un adulto durante el funcionamiento. Mantenga las manos, la cara, el pelo y la ropa suelta alejados del modelo durante el

funcionamiento. Vigile el modelo en todo momento para no perder el control del mismo. El uso descuidado e imprudente puede causar daños considerables.

Modelos flotantes: Los modelos flotantes sólo deben utilizarse completamente montados. El modelo no debe utilizarse en agua salada. No se recomienda su uso en agua corriente, ya que la embarcación puede flotar en caso de avería. El bote puede ir a la deriva en caso de avería. Mando a distancia: Recomendamos pilas alcalinas de manganeso nuevas para el mando a distancia. Las pilas desechables para este mando a distancia y otros aparatos eléctricos de uso doméstico pueden sustituirse por pilas recargables (acumuladores) de forma respetuosa con el medio ambiente. En cuanto el mando a distancia deje de funcionar de forma fiable, deben colocarse pilas nuevas o cargarse las pilas recargables.

Pilas: Sólo deben utilizarse las pilas recomendadas o de tipo equivalente. Las pilas deben colocarse con la polaridad correcta (+ y -). No cortocircuite los terminales. No deben utilizarse juntos tipos de pilas diferentes o pilas nuevas y usadas. Las pilas no recargables no deben cargarse. Las pilas recargables sustituidas deben retirarse del mando a distancia y/o del modelo antes de cargarlas. Las pilas instaladas permanentemente no deben ser retiradas por el usuario. Peligro de explosión. Las pilas recargables sólo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto. Todos los artículos con pilas recargables incorporadas: Este juguete contiene pilas que no pueden sustituirse.

Baterías: El cargador para una batería LiPo/ Li-Ion está especialmente creado para cargar la batería del modelo. Utilice el cargador sólo para cargar la batería del modelo, no para otras baterías. Utilice únicamente el cargador suministrado. El uso de cualquier otro cargador puede causar daños permanentes a la batería y a las piezas adyacentes y puede y las piezas adyacentes y puede causar daños físicos. No utilice nunca un cargador NiCd/NiMH para otro tipo de batería como LiPo o LiIon. Antes de cargar y después de cada operación, la batería y los motores deben enfriarse durante aprox. 15-30 minutos, de lo contrario podrían dañarse. Utilice siempre una base ignífuga y un entorno seguro contra incendios para el proceso de carga. No deje la batería desatendida durante el proceso de carga. Mantenga las baterías LiPo/Li-Ion fuera del alcance de los niños. Antes y durante la carga, compruebe si se producen cambios como hinchazón de la batería; si se producen cambios, no continúe con la carga! No desmonte ni modifique nunca los contactos de la batería. No dañe ni perforo las celdas de la batería. Existe peligro de explosión. No arroje nunca las baterías LiPo/Li-Ion al fuego ni las guarde en lugares calientes. Cuando deseché las baterías, debe descargárlas o agotar su capacidad. ¡Cubra los terminales expuestos con una tira adhesiva para evitar cortocircuitos! Las pilas recargables sólo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto. **Precución:** Recargue la batería después de cada uso para evitar descargas profundas perjudiciales. Recargue la batería cada 3 meses, aunque no utilice el modelo.

Todos los artículos con batería incorporada: Este juguete contiene baterías que no se pueden reemplazar.

Cargador: Este cargador no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con limitaciones físicas o mentales, o con falta de conocimientos sobre cargadores, a menos que estén supervisados o hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del cargador por parte de un adulto. Los niños deben estar supervisados; ¡el cargador no es un juguete!



Atención: peligro por generación de calor y piezas en movimiento durante el funcionamiento. Es necesaria la supervisión por parte de un adulto.

Advertencia: Este producto contiene una pila de botón. Una pila de botón puede causar graves quemaduras químicas internas en caso de ingestión.

Advertencia: Deseche inmediatamente las pilas usadas. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si cree que se ha tragado las pilas o que están en alguna parte de su cuerpo, busque atención médica inmediatamente.

IFETEL: El manejo de este equipo requiere los dos siguientes requerimientos: (1) Es posible que este equipo o aparato no cause ninguna interferencia perjudicial, y (2) este equipo o aparato debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias CAN ICES-3(B)/NMB-3(B) Fabricado en China.

Carrera Revell of America Inc.
Suite 307N • 197 Route 18 South
East Brunswick, NJ 08816 • USA

FR Chers clients / clientes. Veuillez tenir compte des indications figurant sur l'emballage et dans le mode d'emploi de votre produit Revell et lire attentivement les consignes de sécurité qui s'y rapportent.

Consignes de sécurité générales: Avant la première mise en service, lisez attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité ci-dessous avec votre enfant et respectez les indications figurant sur l'emballage. Conservez les instructions et les consignes de sécurité pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Ce modèle ne doit pas être utilisé dans la circulation aérienne, routière ou maritime publique. Ne mettez jamais le modèle (sauf s'il s'agit d'un modèle de bateau), la radiocommande et le chargeur en contact avec de l'eau, cela pourrait endommager l'électronique. Pour une utilisation en toute sécurité, les pièces doivent être suffisamment grandes pour permettre le fonctionnement du modèle. Familiarisez-vous avec les fonctions du modèle avant de l'utiliser pour la première fois. Vérifiez le bon fonctionnement du produit avant chaque utilisation. Vous êtes responsable de votre modèle. Vous êtes responsable de votre modèle et des dommages causés par son utilisation. N'utilisez jamais un modèle sous l'influence de drogues ou d'alcool. De manière générale, il faut veiller à ce que le modèle, même en tenant compte des dysfonctionnements et des défauts ne puisse blesser personne. L'utilisateur ne doit faire fonctionner ce modèle que conformément aux instructions d'utilisation figurant dans le manuel. Le modèle ne doit être utilisé que lorsqu'il est entièrement monté. Le modèle ne doit être réparé ou modifié qu'avec des pièces de rechange Revell Control d'origine. Dans le cas contraire, le modèle pourrait être endommagé ou présenter un danger. **Remarque pour les adultes responsables:** Si nécessaire - vérifiez que le modèle est monté conformément aux instructions. Le montage ne doit être effectué que sous la surveillance d'un adulte. Les transformateurs, les blocs d'alimentation, les batteries ou les chargeurs utilisés avec le modèle, ainsi que le modèle et une éventuelle télécommande, doivent être contrôlés régulièrement pour vérifier que les fiches, les câbles, les boîtiers et autres pièces ne sont pas endommagés, et les éventuels dommages doivent être réparés avant de pouvoir continuer à utiliser les appareils. Eteindre la télécommande et le modèle lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Retirer les batteries de la télécommande et, si elles ne sont pas fixées, du modèle lorsqu'elles ne sont pas utilisées ou lorsqu'elles sont vides. Protéger le modèle, l'accu et les piles des rayons directs du soleil et/ou de la chaleur. Essuyer le modèle uniquement avec un chiffon propre et humide. Respecter toujours les consignes du fabricant. Sous réserve de modifications techniques et de couleurs. **Attention!** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petites pièces. Risque d'étouffement. Ce modèle ne convient pas aux enfants de moins de 6+ / 8+ / 12 ans.

Modèles de véhicules: ce modèle est destiné à un usage domestique et à l'extérieur (maison et jardin) par temps sec. Le modèle ne doit pas être utilisé à proximité de personnes, d'animaux,

de cours d'eau et de lignes électriques des lignes électriques. La surveillance d'un adulte est nécessaire pour les enfants pendant le fonctionnement. Tenir les mains, le visage, les cheveux et les vêtements amples à l'écart du modèle pendant son fonctionnement. Toujours garder un œil sur le modèle afin de ne pas en perdre le contrôle. Une utilisation négligente et insouciance peut entraîner des dommages importants.

Modèles flottants: les modèles flottants ne doivent être utilisés que lorsqu'ils sont entièrement montés. Le modèle ne doit en principe pas être utilisé dans de l'eau salée. L'utilisation dans des eaux courantes n'est pas recommandée, car le bateau risque d'être endommagé en cas d'accident ou éventuel dysfonctionnement peut dériver.

Télécommande: nous recommandons d'utiliser des pilas alcalines-manganèse neuves pour la télécommande. Les pilas jetables pour cette télécommande et d'autres appareils électriques utilisés à la maison peuvent être remplacés par des pilas rechargeables (accumulateurs) dans le respect de l'environnement. Dès que la télécommande ne fonctionne plus de manière fiable, il convient d'insérer de nouvelles piles ou de recharger les pilas recargables.

Pile: seules les piles recommandées ou d'un type équivalent doivent être utilisées. Les piles doivent être insérées en respectant la polarité (+ et -). Les bornes de connexion ne doivent pas être court-circuitées. Des piles de types différents ou des piles neuves et usagées ne doivent pas être utilisées ensemble. Les piles non rechargeables ne doivent pas être chargées. Les batteries rechargeables interchangeables doivent être retirées de la télécommande et/ou du modèle avant d'être rechargées. Les batteries fixes ne doivent pas être retirées par l'utilisateur. Danger d'explosion. Les batteries rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte. Tous les articles avec batterie intégrée : ce jouet contient des batteries qui ne peuvent pas être remplacées.

Batteries: Le chargeur pour une batterie LiPo/ Li-Ion est spécialement conçu pour recharger la batterie du modèle. Utilisez le chargeur uniquement pour recharger la batterie du modèle, pas pour d'autres batteries. N'utiliser que le chargeur fourni pour la recharge. L'utilisation d'un autre chargeur peut entraîner des dommages permanents à la batterie ainsi qu'à d'autres parties du modèle. Des pièces voisines et provoquer des dommages corporels. Ne jamais utiliser un chargeur NiCd/NiMH pour un autre type de batterie comme LiPo ou Li-Ion ! Avant la charge et après chaque utilisation, la batterie et les moteurs doivent refroidir pendant environ 15 à 30 minutes, sinon ils peuvent être endommagés. Pour le processus de recharge, il faut toujours veiller à ce que le support soit ignifuge et que l'environnement soit protégé contre les incendies. Ne pas laisser la batterie sans surveillance pendant le processus de recharge. Les batteries LiPo/ Li-Ion ne doivent pas être laissées à la portée des enfants. Avant et pendant la charge, faites attention aux changements tels que le gonflement de l'accumulateur ; en cas de changement, il ne faut pas continuer à la charger ! Ne jamais démonter ou modifier les contacts de l'accumulateur. Ne pas endommager ou percer les cellules de l'accumulateur. Il y a un risque d'explosion ! Ne jamais jeter les batteries LiPo/ Li-Ion dans le feu ou les conserver dans des endroits chauds. Lors de l'élimination, les accumulateurs doivent être déchargés ou la capacité de la batterie doit être épuisée. Couvrir les pôles exposés avec une bande adhésive pour éviter les courts-circuits ! Les batteries rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.

Chargeur: ce chargeur n'est pas adapté aux personnes (y compris les enfants) souffrant de handicaps physiques ou mentaux ou n'ayant pas de connaissances suffisantes en matière de charge, sauf sous la surveillance d'un adulte ou en suivant ses instructions. Les enfants doivent être surveillés - le chargeur n'est pas un jouet ! **Attention:** rechargez la batterie après chaque utilisation afin d'éviter une décharge profonde nuisible. Rechargez la batterie tous les 3 mois, même si vous n'utilisez pas le modèle.

Loi sur les déchets électriques: Les piles et les accumulateurs contenus dans les appareils électriques doivent, dans la mesure du possible, être éliminés séparément. Ne remettez les piles et les accumulateurs que lorsqu'ils sont déchargés. Utilisez si possible des piles rechargeables plutôt que des piles jetables. Avant de jeter les piles et les accumulateurs au lithium, scotez les pôles afin d'éviter tout court-circuit externe. Un court-circuit peut provoquer un incendie ou une explosion. Les piles présentant une teneur élevée en substances nocives sont en outre marquées des signes suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Attention: risque de dégagement de chaleur et de rotation des pièces pendant le fonctionnement ! La surveillance d'un adulte est nécessaire !

Avertissement: ce produit contient une pile bouton. Une pile bouton peut provoquer de graves brûlures chimiques internes en cas d'ingestion. **Attention:** jetez immédiatement les piles utilisées. Ne laissez pas les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été avalées ou se trouvent dans une partie quelconque de votre corps, consultez immédiatement un médecin.

Déclaration de la FCC: Le présent appareil est conforme à l'article 15 des réglementations de la FCC.

Exploitation autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage nuisible, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Les changements ou modifications non approuvées expressément par l'autorité responsable de la conformité peuvent annuler l'autorisation accordée à l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

Déclaration IC: Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Fabriqué en Chine.

Carrera Revell of America Inc.
Suite 307N • 197 Route 18 South
East Brunswick, NJ 08816 • USA

AR عزيزي العملاء، يرجى ملاحظة الإشارات الموجودة على العبوة وفي تعليمات التشغيل الخاصة بمنتج الحارس بك وقراءة تعليمات السلامة Revell قبل الاستخدام الأول. اقرأ بعناية التعليمات ومعلومات السلامة التالية مع طفلك، واتبع الإرشادات المرفقة بعناية!

معلومات السلامة العامة: قبل الاستخدام الأول، اقرأ بعناية التعليمات ومعلومات السلامة التالية مع طفلك، واتبع الإرشادات الموجودة على العبوة.

احفظ بالتعليمات ومعلومات السلامة حتى تتمكن من الرجوع إليها عند الحاجة. يجب عدم استخدام هذا النموذج في الحركة الجوية العامة أو حركة المرور على الطرق أو حركة الشحن. لا تضع الطراز (أ) (أ) ما لم يكن نموذج قارئ) أو جهاز التحكم عن بعد أو جهاز الشحن في ملامسة الماء، لأن ذلك قد يؤدي إلى تلف الأجهزة الإلكترونية.

يجب أن تكون المساحات التي تنوي استخدام النموذج فيها كبيرة بما يكفي لتشغيل النموذج بأمان.

عن متناول الأطفال. إذا كنت تعتقد أن البطاريات قد تم إتلافها أو وضعها داخل أي جزء من الجسم، فاطلب العناية الطبية الفورية.

تعلن
بالعصر تتوافق مع لوائح المعاداة للاسلكية لعام 2014. ويمكن العثور على النص الكامل
إعلان المطابقة في المملكة المتحدة على العنوان التالي:

www.revell.de



قبل الاستخدام لأول مرة، تعرف على وظائف النموذج. تأكد من أن المنتج يعمل بشكل صحيح قبل كل استخدام. أنت مسؤول عن النموذج الخاص بنا؛ أنت مسؤول عنه وعن أي أضرار ناجمة عن تشغيله. لا تقم مطلقاً بتشغيل النموذج عندما تكون تحت تأثير المخدرات أو الكحول. بشكل عام، تأكد من أن النموذج لا يمكن أن يؤدي أي شخص، حتى مع مراعاة الأخطار والعيوب. يُسمح للمستخدم بتشغيل هذا الطراز فقط وفقاً لمعلومات التشغيل الواردة في التعليمات. Revell Control يجب تشغيل هذا النموذج عند غطاء تجميعه بالكامل. لا يجوز إصلاح الطراز أو تعديله إلا باستخدام قطع غيار الأصلية. وإلا فقد يتعرض النموذج للتلف أو يشكل خطراً.

معلومات للمشرّفين البالغين: تأكد قدر الإمكان من تجميع النموذج وفقاً للتعليمات. يجب أن يتم التجميع فقط تحت إشراف شخص بالغ.

يجب فحص المحركات وموادي الطاقة والبطاريات وأجهزة الشحن المستخدمة مع الطراز والطراز نفسه وجهاز التحكم عن بعد (إن وجد) بانتظام للتأكد من عدم وجود تلف في الموصلات والكابلات والمهبط والأجزاء الأخرى. ويجب إصلاح أي عيوب قبل الاستخدام الإضافي للجهاز.

قم بإيقاف تشغيل جهاز التحكم عن بعد والطراز عندما لا يكون قيد الاستخدام. قم بإزالة البطاريات من جهاز التحكم عن بعد ومن المنتج (في حالة عدم تركيبها) عندما تكون فارغة أو غير مستخدمة.

احفظ بطراز والبطاريات (القابلة لإعادة الشحن) بعيداً عن ضوء الشمس المباشر وأو الحرارة المباشرة.

يرجى مسح النموذج فقط بقطعة قماش نظيفة ورطبة. احرص دائماً على مراعاة مواصفات الشركة المصنعة. تخضع للتعديلات الفنية وتعديلات الأجزاء.

حذراً! غير مناسب للأطفال أقل من 36 شهراً! أجزاء صغيرة، خطر الاختناق.

هذا النموذج غير مناسب للأطفال دون سن 12/8/6.

مناخ المراكب: هذا الطراز مناسب فقط للاستخدام المنزلي والاستخدام الخارجي في الطقس الجاف (المنزل والحدائق).

لا يُسمح بقيادة النموذج بالقرب من الأشخاص أو الحيوانات أو المسطحات المائية أو خطوط الكهرباء

مطلوب إشراف الكبار عندما يقوم الطفل بتشغيل المنتج.

أبعد اليدين والوجه والشعر والملابس الضيقة عن الموديل عندما يكون قيد التشغيل.

أبقي النموذج نصب عينيك دائماً، حتى لا تفقد السيطرة عليه. الاستخدام غير الملاحظ والإهمال يمكن أن يسبب أضراراً كبيرة.

المتاحج العامة: لا يجوز تشغيل النماذج العامة إلا بعد تجميعها بالكامل.

لا يُسمح بشكل قاطع بتشغيل النماذج في المياه المالحة. لا يُسمح باستخدامها في المياه المتدفقة، حيث قد يتصرف القارب عن مساره إذا تعطل.

جهاز التحكم عن بعد: نوصي باستخدام بطاريات المنخفض الجهد الجديدة لجهاز التحكم عن بعد. يمكن استبدال البطاريات ذات الاستخدام الواحد لجهاز التحكم عن بعد هذا والأجهزة الكهربائية المنزلية الأخرى التي تعمل بالبطاريات ببطاريات قابلة لإعادة الشحن صديقة للبيئة.

مجرد أن يتوقف جهاز التحكم عن بعد عن العمل بشكل مؤقت، يجب إدخال بطاريات جديدة / يجب إعادة شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن.

البطارية: يمكن استخدام البطاريات الموصى بها فقط أو البطاريات من نفس النوع.

يجب تحميل البطاريات في المنافذ الصحيحة (+ و-).

يجب ألا تكون أطراف الاتصال قصيرة الدائرة.

يجب عدم استخدام أنواع مختلفة من البطاريات أو البطاريات الجديدة والمستعملة معاً.

يجب عدم شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.

يجب إزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن من جهاز التحكم عن بعد وأو الطراز قبل إعادة شحنها. يجب ألا تحاول إزالة البطاريات الثابتة بنفسك، لأن ذلك قد يؤدي إلى انفجارها.

لا يجوز إعادة شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن إلا تحت إشراف شخص بالغ.

جميع المنتجات تأتي مع بطارية مدمجة؛ تحتوي هذه اللعبة على بطاريات غير قابلة للاستبدال
البطاريات القابلة لإعادة الشحن: تم إنشاء جهاز الشحن الخاص ببطارية ليثيوم بوليمر / بطارية ليثيوم أيون من أجل شحن بطارية الموديل. استخدم جهاز شحن فقط لشحن بطارية الطراز. وليس لشحن بطاريات أخرى.

استخدم فقط جهاز الشحن المرفق. قد يؤدي استخدام جهاز شحن مختلف إلى تلف البطارية أو الأجزاء المجاورة لها بشكل دائم وقد يتسبب في حدوث أضرار مادية.

لا تستخدم أبداً جهاز شحن لبطاريات NiCd أو NiMH لأنواع البطاريات الأخرى مثل بطاريات الليثيوم بوليمر أو بطاريات الليثيوم أيون.

قبل الشحن وبعد كل استخدام، يجب ترك البطاريات والمحركات لتبرد لمدة تقريبية 15-30 دقيقة، وإلا فإنها يمكن أن تتلف. تأكد دائماً من أن السطح غير قابل للاشتعال وأن البيئة مقاومة للحريق قبل الشحن.

لا تترك البطارية دون مراقبة أثناء شحنها.

احفظ بطاريات الليثيوم بوليمر والليثيوم أيون بعيداً عن متناول الأطفال. قبل وأثناء الشحن، انتبه للتغيرات، على سبيل المثال، تورم البطارية. إذا كانت هناك تغيرات، فلا يجب شحن البطارية أكثر من ذلك!

لا تقم مطلقاً بتفكيك أو تغيير نقاط التلامس الخاصة بالبطارية. لا تلمس أو تلمس خلايا البطارية. خطر الانفجار!

لا تقم مطلقاً بإلقاء بطاريات الليثيوم بوليمر أو أيونات الليثيوم في النار ولا تحتفظ بها في أماكن ساخنة.

عند التخلص من المنتج، يجب أن تكون البطارية فارغة / أن تكون سعة البطارية قد استنفدت. قم بتغطية الأعمدة المكشوفة بشرط لاصق لمنع حدوث دوائر قصيرة!

لا يجوز إعادة شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن إلا تحت إشراف

بالغ.

جهاز الشحن: جهاز الشحن هذا غير مناسب للأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من قيود جسدية أو عقلية أو ليس لديهم معرفة كافية بأجهزة الشحن. لا تحت إشراف شخص بالغ أو بعد توجيهات خبير

يجب مراقبة الأطفال - جهاز الشحن ليس لعبة!

قانون النفايات الكهربائية والإلكترونية: لا يجوز التخلص من البطاريات والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والأجهزة التي تعمل بالكهرباء مع النفايات المنزلية. ويطلب القانون من المستهلكين التخلص منها

بشكل منفصل. ويمكن تسليمها مجاناً في نقطة التجميع في منطقتك/منطقتك

أو لدى أحد متاجر التجزئة بحيث يمكن التخلص منها بطريقة صديقة للبيئة

استخدامها كمواد خام قيمة لإعادة التدوير. ويمكن التخلص من الأجزاء

المتبقية مع النفايات المنزلية. وفي حالة التخلص منها بشكل غير سليم، قد يتم

كربونات سامة في البيئة، مما يسبب آثاراً صحية ضارة على البشر والحيوانات

والنباتات. يجب التخلص من البطاريات والبطاريات القابلة لإعادة الشحن

الموجودة في الأجهزة الكهربائية بشكل منفصل عنها كلما أمكن ذلك. التخلص من البطاريات والبطاريات القابلة لإعادة الشحن فقط

عندما تكون فارغة. إذا أمكن، استخدم البطاريات القابلة لإعادة الشحن بدلاً من البطاريات التي تستخدم مرة واحدة. قبل التخلص

من البطاريات التي تحتوي على الليثيوم والبطاريات القابلة لإعادة الشحن، قم بربط الأعمدة بشرط لاصق لمنع حدوث ماس

كهربائي خارجي. قد يؤدي قصر الدائرة الكهربائية إلى نشوب حريق أو انفجار. يتم تمييز البطاريات ذات المحتوى الملوث المتزايد

بالعلامات التالية: Cd = كاديوم، Hg = زئبق، Pb = رصاص

تحذير: خطر من نشوء الحرارة وتدهور الأجزاء أثناء التشغيل! مطلوب إشراف الكبار!

تحذير: يحتوي هذا المنتج على بطارية معدنية. يمكن أن تسبب البطارية الخلوية المصغرة حروقاً

كيميائية داخلية خطيرة في حالة ابتلاعها.

تحذير: خلص من البطاريات المستعملة على الفور. احفظ بطاريات الجديدة والمستعملة بعيداً



تحذير:

تحذير:

تحذير: